

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (S. Joan, 5, 4)
TEL.: 8.09.06 - 8.09.98 CALLE CIUDADELA 1469
AÑO LXXVI. — N.º 23.456. — EDICION DE 12 PAGINAS EN DOS SECCIONES. — MONTEVIDEO, VIERNES 2 DE JULIO DE 1954

Nuevo embajador de EE. UU.

WASHINGTON, 1. (UP). — La Comisión de Relaciones Exteriores del Senado aprobó la designación de Sheldon T. Mills para desempeñar el cargo de Embajador de los Estados Unidos en Ecuador.

Examinan los resultados de la entrevista entre Churchill y Eisenhower

LONDRES, 1º (UP). — El gabinete británico se reunió hoy para examinar el resultado de las conversaciones de Washington entre Churchill y Eisenhower y las próximas sobre un pacto de defensa de Asia sudoriental.

Presidió la reunión en el número 10 de Downing Street, el canciller del exchequer R. A. Butler, en ausencia del primer ministro, Sir Winston Churchill, y del secretario de negocios extranjeros, Anthony Eden. A ella asistieron los ministros de los tres servicios armados y los jefes de estado mayor de los mismos, así como el ministro de Estado de asuntos extranjeros, Selwyn Lloyd.

Fuentes informadas dijeron que el gabinete, según se cree, trató entre otras cosas de las conclusiones de las conferencias Churchill - Eisenhower en Washington, y de las gestiones preparatorias de la organización del tratado de Asia sudoriental que tendrán lugar aquí.

El temario para la conferencia, tal como quedó aprobado hoy tiene cuatro divisiones básicas, a saber: 1) Comercio internacional; 2) desarrollo económico; 3) transportes, y 4) "otras cuestiones económicas y financieras".

Estas divisiones son de suficiente amplitud para incluir prácticamente todo tema de interés general para las repúblicas americanas.

Aunque no se incluyó en los términos precisos del temario aprobado, el Consejo convino hoy en que los términos generales de sus encabezamientos serán interpretados en el informe preliminar de la comisión ad-hoc para permitir a la conferencia la consideración de:

a) Una sugestión peruana para debatir la migración y colonización.

b) Una sugestión boliviana, apoyada por Chile, para que los "sobrantes" de materias primas comprendan tanto productos minerales como agropecuarios, y

c) Una sugestión argentina de que los tópicos generales comprendan temas como promoción de productos sintéticos, boicots y otras medidas restrictivas.

El tópico de transportes, tal como figura en el informe de la comisión ad-hoc, sólo se refería al transporte marítimo. A pedido de El Salvador y Nicaragua se eliminó la palabra marítimo, de modo que la conferencia de Río de Janeiro pueda considerar el desarrollo y coordinación del transporte interamericano de cualquier índole.

El temario aprobado hoy dice que hasta 30 días antes de la fecha fijada para la inauguración de la conferencia de Río de Janeiro, los gobiernos pueden proponer todo tópico nuevo de carácter urgente o de interés común. La inclusión de un tópico nuevo de esa índole requerirá su aprobación por la mayoría del Consejo.

Después que se inicie la conferencia, la aprobación de tópicos nuevos requerirá la aprobación por las dos terceras partes de los miembros de la O.E.A.

El temario aprobado hoy es prácticamente igual al temario provisional incluído en una resolución de la conferencia Interamericana de Caracas. Dicha resolución disponía "una reunión de ministros de Hacienda o Economía como cuarta reunión extraordinaria del Consejo Económico y Social Interamericano".

Aunque hoy aprobó el temario, el Consejo sólo sancionó parte del informe de la comisión ad - hoc que se acompañó al proyecto de temario.

El representante peruano, Felipe Portocarrero, a poco de iniciarse la sesión propuso que se aplazara una semana la consideración del temario hasta que pudiese ser referido a su gobierno para que lo considerase. Sin embargo la opinión general de los representantes fué que debían evitarse demoras, por lo cual Portocarrero retiró su moción.

El debate reveló la necesidad de revisar un capítulo del informe que se ocupa de la "preparación de documentos" para la conferencia de Río de Janeiro. Por lo tanto el Consejo se dedicó a aprobar el temario, pero decidió que las instrucciones a los diversos organismos que intervienen en la preparación de la conferencia sean demoradas hasta la próxima reunión del Consejo, que será celebrada probablemente el 8 de este mes.

Tal demora está destinada particularmente a facilitar la colaboración con la comisión económica para América Latina de las Naciones Unidas (C.E.A.L.).

La C.E.A.L. será autorizada a preparar documentos referentes al temario entero, en vez de limitarlos exclusivamente al tópico del desarrollo económico.

Se espera que los documentos de la C.E.P.A.L. tengan carácter de comentarios económicos sobre los diversos aspectos de la conferencia.

El Dr. Raúl Prebisch, secretario ejecutivo de la C.E.P.A.L. ya ofreció la cooperación de ese organismo con el Consejo "en la preparación de material ilustrativo sobre problemas que serán tratados en la conferencia".

La secretaría del Consejo Económico y Social Interamericano preparará los siguientes documentos:

Comercio internacional: precios y mercados.

Sobrantes de materias primas, específicamente para incluir minerales, así como productos agropecuarios.

Restricciones al comercio y estímulo del comercio.

Y estudio de las inversiones extranjeras en América Latina y sobre posibles métodos para aumentar la afluencia de inversiones.

Otros informes preparatorios se referirán a la cooperación técnica, transporte, fletes y seguros, y varios temas técnicos adicionales.

El texto del temario para la conferencia, tal como quedó aprobado hoy por el Consejo Económico y Social Interamericano —sujeto a modificaciones menores para ajustarlo a las traducciones— dice:

Habiendo visto el informe de la comisión ad-hoc de preparativos de la reunión de ministros de Hacienda o Economía como cuarta reunión extraordinaria del Consejo Económico y Social Interamericano sobre el temario de esa reunión, fechado el 24 de junio de 1954, el Consejo Económico y Social Interamericano resuelve:

1. Tomar nota del precitado informe y aprobar su contenido.
2. Aprobar el siguiente temario definitivo de la reunión de ministros de Hacienda o Economía como cuarta reunión extraordinaria del Consejo Económico y Social Interamericano:

1. Comercio internacional:

A. Precios y mercados; medidas destinadas a lograr precios estables, adecuados y equitativos.

Sobrantes de materias primas.

B. Restricciones al comercio; medidas destinadas a reducir o eliminar las actuales restricciones que directa o indirectamente afectan al comercio.

C. Estímulo al comercio. Desarrollo de una política de cooperación interamericana para la expansión del comercio. Aduanas y convenios comerciales interamericanos.

2. Desarrollo económico.

A. Programas: medidas destinadas a facilitar el planeamiento del desarrollo económico y estimularlo con la cooperación y coordinación regionales.

B. Financiación: medidas destinadas a aumentar la cooperación internacional en el desarrollo económico.

C. Cooperación técnica: medidas destinadas a facilitar el desarrollo y coordinación de los programas de ayuda técnica.

3. Transporte:

Cooperación en el desarrollo y coordinación de los sistemas interamericanos de transporte.

4. Otras cuestiones económicas y financieras.

A. Estudio de los procedimientos de consulta interamericana en cuestiones económicas y financieras.

B. Sistematización de las normas de cooperación económica aprobadas por las distintas conferencias interamericanas, reuniones de consulta, reuniones extraordinarias del Consejo Económico y Social Interamericano, y conferencias especializadas. Posibilidad de su compilación en un solo documento.

C. Informe sobre la reorganización del Consejo Económico y Social Interamericano y su utilización (resolución 86 de la décima conferencia interamericana (Caracas).

III. Que hasta 30 días antes de la fecha fijada para la inauguracin de la conferencia, los gobiernos pueden proponer todo tópico nuevo, de carácter urgente o de interés común, que sera incluido en el temario con la aprobación de la mayoría absoluta del Consejo.

IV. Que, una vez iniciada la conferencia, podrán incluirse tópicos nuevos sólo con la aprobación de las dos terceras partes de los Estados miembros de la Organización de Estados Americanos. (Fin texto)

La reunión del Consejo fué presidida hoy por Jorge Hazera, de Costa Rica.

La comisión ad hoc de preparativos de la conferencia está formada por los siguientes representantes: Octavio Paranagua, Brasil; Agustín Bartol, Argentina; Jorge Hazera, Costa Rica; Carlos Valenzuela, Chile; Merwin L. Bohan, Estados Unidos; Julio E. Huertamatte, Panamá y Martín Ayala Aguerrevere, Venezuela.

El debate de hoy fué cordial y pareció evidenciar el deseo de que la conferencia de Río de Janeiro tenga carácter amplio, sin limitarse a cuestiones relativamente técnicas.

CALIFICACION ESTRENOS

METRO. — "Clave dos": (2A) Admisible para adultos inclusive jóvenes. (Para mayores de 15 años)

Estados Unidos daría protección al nuevo gobierno guatemalteco

WASHINGTON, 1º (U.P.). — Los Estados Unidos tienen el propósito de adoptar rápidamente las medidas que sean necesarias para fortalecer al Gobierno anti - comunista de Guatemala. Tratará con ello de demostrar a los demás países latino-americanos que es conveniente desembarazarse de comunistas. El Secretario de Estado, John Foster Dulles, declaró anoche en discurso trasmitido por radio y televisión que "ha sido eliminado el grave peligro" de que los comunistas establecieran una cabeza de playa en el Hemisferio Occidental. Dulles prometió a Guatemala y a los demás países de la América Latina, ayudarlos a eliminar las condiciones que "otorguen al comunismo la oportunidad de extender sus tentáculos".

Hoy, se supo de buena fuente que una de las primeras medidas que adoptarán los Estados Unidos consistirá en reconocer al gobierno no comunista que se espera, se formará en las negociaciones que iniciaron anoche en San Salvador el jefe de la Nueva Junta Militar de Guatemala y el jefe de los rebeldes. Los Estados Unidos otorgarán después ayuda militar y económica a Guatemala con el objeto de frustrar cualquier esfuerzo que pueda hacer Moscú para infiltrar sus agentes en este Hemisferio. Los funcionarios del Departamento de Estado declararon que el discurso que anoche pronunció Dulles, entrañaba el reconocimiento implícito del Gobierno que acuerden constituir los coroneles Elfego Monzón y Carlos Castillo Armas, Jefe el primero de la Junta Militar y el segundo, de los rebeldes. Los dos comenzaron a conferenciar anoche en San Salvador para llegar a un acuerdo sobre la suspensión de la lucha y la formación de nuevo Gobierno.

VISITA DE CORTESIA

MEXICO, 1º (U.P.). — Al promediar la mañana, la Comisión Interamericana de Paz efectuó una visita de cortesía a la Secretaría de Relaciones Exteriores. Después de ella se anunció para discutir la situación creada con motivo de la falta de seguridades de la Junta Militar Guatemalteca, para ayudarla a cumplir su cometido.

"Esperamos que la Junta encabezada por el Coronel Elfego Monzón, conteste hoy mismo, nuestro mensaje de ayer solicitando cooperación para realizar nuestra misión", declaró Paul C. Daniels, representante norteamericano en la Comisión.

El racionamiento de carne en Inglaterra llegará a su término

LONDRES, 1º (United). — Al darse por terminado este fin de semana el racionamiento de la carne en Gran Bretaña, después de 146 años de control gubernamental, los distribuidores, los carniceros y el Gobierno se verán frente a uno de los más complicados sistemas de distribución y venta que se conocen en el mundo.

Además de ésto el Gobierno dará comienzo a un nuevo y único método de subsidios con una serie de garantías de pagos que tiene el objeto de servir de paragolpes para impedir que las extremas fluctuaciones de los precios del mercado de la carne logren afectar a los ganaderos británicos.

Mediante este nuevo sistema el Gobierno tiene la esperanza de aumentar la producción de carne en el país en un cinco por ciento en los próximos años. El año pasado los ganaderos británicos proporcionaron casi las dos terceras partes de la carne vacuna que se consumió en el país y las dos quintas partes de la carne de cordero.

Los distribuidores afirman que a partir del 5 de julio se dispondrá en las carnicerías de abastecimiento deficiente de carne vacuna argentina y de cordero neozelandesa y se tiene entendido que el Ministerio de Alimentación contará con 50.000 toneladas de carne congelada en reserva.

El Ministerio debe disponer todavía de 400.000 toneladas de carne congelada de importación que incluyen las reservas actuales y los abastecimientos que deben llegar al país en cumplimiento de los contratos firmados con varios países. Hasta que se haya recibido en Gran Bretaña toda la carne estipulada en esos acuerdos, que aun no han vencido, el Gobierno no permitirá que las organizaciones particulares adquieran carne en el exterior.

En este caso se encuentran la Argentina y Uruguay, cuyos acuerdos con el gobierno británico aun no han expirado. No así con Paraguay, Brasil y Chile, países con los que el gobierno británico no ha concertado contratos de adquisición de carne fuera de sus acuerdos comerciales normales con los que la industria privada británica podrá comenzar a negociar desde el lunes próximo.

Los funcionarios de Alimentación afirmaron hoy que el Chilled Beef de la Argentina, entrará en Gran Bretaña en las mismas condiciones que en el pasado. El Ministerio sigue exigiendo que las carnes argentinas enfriadas que entran en Gran Bretaña lleguen provistas de un certificado oficial garantizando que han sido sometidas a un examen veterinario en la Argentina, antes de ser embarcadas.

CONTINUAN LAS NEGOCIACIONES PARA PONER FIN A LA REVOLUCION EN TERRITORIO GUATEMALTECO

SAN SALVADOR, 1º, (UP). — Las negociaciones de tregua entre los dos bandos de Guatemala, continuaban esta mañana temprano en San Salvador. Las negociaciones comenzaron ayer de tarde en el Palacio Presidencial de El Salvador y proseguían ya bien entrada la madrugada, sin que se anunciara el acuerdo entre los conferenciantes. Ni el jefe de los rebeldes, Coronel Carlos Castillo Armas, ni el del Triunvirato Militar de Guatemala, Coronel Elfego Monzón, quisieron dar detalle alguno sobre la marcha de las negociaciones. Los dos coroneles reanudaron las negociaciones, después de la entrevista preliminar de la tarde, a las 20.50 el el Palacio Presidencial. Estuvieron reunidos una hora y 10 minutos, con el Presidente de El Salvador Oscar Osorio y después los dos pasaron al salón de recepciones de la Casa Presidencial, para discutir con sus respectivos asesores los detalles concernientes al arreglo final. Monzón conferenció en el salón con los licenciados Juan Ibarra y Eduardo Cáceres y Castillo Armas con el licenciado Carlos Salazar, su secretario Luis Coronado Lira, y el Mayor Enrique Oliva. Estas conferencias entre los dos jefes y sus respectivos asesores duraron solamente veinte minutos. A las 22.20, Monzón y Castillo Armas volvieron a reunirse solos con el Presidente Osorio para continuar la entrevista. Antes de que comenzaran las negociaciones de tregua se había aventurado la opinión de que Castillo Armas se contentaría con ingresar, en calidad solo de miembro, en la Junta Militar de Guatemala, bajo la presidencia de Monzón, pero nada ha ocurrido que confirme esa opinión.

La Junta nombró anoche al Coronel Mauricio Dubois Ministro de Relaciones Exteriores, en sustitución de Guillermo Toriello.

PRORROGA DE TREGUA

SAN SALVADOR, 1º, (UP). — El Coronel Carlos Castillo Armas, jefe de los rebeldes guatemaltecos y el Coronel Edelfego Monzón, jefe de la Junta Militar de Guatemala, decidieron prorrogar la tregua hasta las 9 de la mañana del dos de julio, o sea mañana.

Los dos jefes guatemaltecos adoptaron esa decisión, con el objeto de tener tiempo para estudiar las varias soluciones propuestas con el fin de llegar a un acuerdo.

La noticia de que se prorrogará la tregua hasta mañana y de que no se llegó a un acuerdo por lo tanto, en las primeras conferencias, está contenido en un comunicado que expidió la secretaría de la presidencia de la República a las 3.35 de la mañana de hoy.

INFORME ERRONEO

TEGUCIGALPA, 1º, (UP). — Se informa con insistencia que las negociaciones de armisticio de Guatemala que se llevaban a cabo en San Salvador terminaron definitivamente anoche y las delegaciones se dispersaron esta mañana.

Sin embargo la Radio TGW, de la ciudad de Guatemala, decía en una emisión a primera hora de esta mañana que se esperaba el anuncio de los acuerdos para las cuatro de la tarde, y terminaba diciendo: "hay puntos en los que no se han puesto de acuerdo las delegaciones".

Noticias de los círculos rebeldes aquí dicen que los miembros del gobierno provisional que participaron en las conversaciones de San Salvador regresaron esta mañana por la vía aérea.

Fuentes informadas manifiestan que Castillo Armas reclamó, en las conferencias de armisticio, en primer lugar la expulsión del país de todos los miembros del partido comunista, y en segundo el encarcelamiento del Presidente depuesto Arbenz, y todo su gabinete.

Se agrega que Castillo Armas está destinado a desempeñar un importante papel político en la Guatemala futura, pero se admite, que importante núcleo del presente gobierno es opuesto a él.

Fuentes insurgentes dicen que, en el momento de la suspensión de las hostilidades, las fuerzas de tierra rebeldes se hallaban sólo a 80 kilómetros de la ciudad de Guatemala.

La Cruz Roja Guatemalteca dijo que hasta ahora han sido excarcelados más de 1.500 presos políticos.

Radio Guatemala ha confirmado la muerte de Romulo Reyes Flores abogado hondureño que participó en la llamada rebelión de Zalama, en Otem. Explicó que Reyes Flores mató a un guardia en un incidente, después de lo cual, fué él muerto a su vez.

FUSILAMIENTOS

NUEVA YORK, 1º, (UP). — Según informaciones particulares sobre Guatemala recibidas en esta ciudad, hoy se encontraron en la cárcel de Tiquisate los cadáveres de 17 anticomunistas, que habían sido fusilados allí.

Las fuentes de estas informaciones dijeron asimismo que para dentro de 24 horas se espera un arreglo entre el Coronel Castillo Armas y la actual Junta Militar de Guatemala. La razón principal de que todavía no hayan llegado las partes a una avenencia reside, en la insistencia del Coronel Monzón, jefe de la Junta, para que el Coronel Castillo Armas disperse a las fuerzas rebeldes.

Asimismo se descubrió conforme a estas fuentes, que tanto el Banco Nacional como el Banco Agrario de Guatemala habían sido prácticamente exprimidos de fondos por el régimen anterior.

En la fecha la Junta Militar clausuró la "legación" de la denominada España Libre, consistente en refugiados del ex gobierno Republicano de España.

MOTIVO DE DESACUERDO

GUATEMALA, 1º, (UP). — La insistencia del líder rebelde Carlos Castillo Armas para que se le permita entrar a esta capital a la cabeza de sus fuerzas es una de las razones de que no se haya llegado aún a un acuerdo en San Salvador aún a un acuerdo en San Salvador para poner fin a la guerra civil guatemalteca.

Aunque no se ha hecho aquí ningún anuncio sobre las negociaciones en San Salvador entre Castillo Armas y el jefe de la Junta de Gobierno Guatemalteca, Coronel Elfego J. Monzón, se supo aquí de buena fuente que existe todavía desacuerdo sobre aquella exigencia de Castillo Armas y también sobre algunos otros asuntos políticos no especificados.

Las mismas fuentes dijeron, sin embargo, que Castillo Armas y J. Monzón convinieron en que todos los responsables de muertes y torturas bajo el régimen del ex presidente Jacobo Arbenz sean llevados a la justicia y en qeu se realice, al mismo tiempo una investigación sobre las supuestas malversaciones de fondos cometidas durante el mismo régimen.

Las negociaciones en San Salvador debían reanudarse hoy al mediodía. Esta mañana a las 11.30, partió de aquí a El Salvador un avión con numerosos periodistas, guatemaltecos y extranjeros.

Mientras tanto Arbenz continúa asilado en la Embajada de México. Muchos otros guatemaltecos continúan asilados en la misma embajada y otras representaciones diplomáticas extranjeras. Los embajadores no han solicitado aún los salvoconductos pertinentes para que abandonen el país hallándose a la espera del regreso del Coronel Monzón y del Coronel Mauricio Dubois, su Ministro de Relaciones Exteriores.

Los ex jefes de policía, Coronel Cruz Wer y Mayor Jaime Rosenberg, es hallan todavía prófugos después de haber huído de la Embajada Argentina, donde se habían asilado.

También se halla prófugo el diputado comunista Carlos M. Pellecer, creyéndose que se encuentra en la zona de Esquintla. En esa región se han registrado algunos incidentes provocados por los campesinos y algunos creen que Pellecer ha sido su jefe e instigador.

Mientras tanto, el gobierno sigue designando nuevas autoridades, incluyendo gobernadores de las diferentes provincias.

El fiscal del estado ha iniciado sus actuaciones contra los dirigentes comunistas y ex funcionarios actualmente arrestado y ha ordenado al mismo tiempo una reorganización de la policía nacional.

La capital vivía hoy en forma tranquila y normal. Todas las tiendas han reabierto, los escolares han vuelto a las escuelas y el tránsito es normal.

Algunos precios han subido, especialmente de los alimentos, pero no ha habido especulación. Los taxis, sin embargo, siguen siendo caros y el precio de cualquier carrera debe ser convenido de antemano entre el pasajero y el chofer.

RELATO DE UNA BATALLA

(Nota de la Redacción: Ambos bandos de la revolución de Guatemala están observando una tregua en la lucha durante las negociaciones de armisticio que se están desarrollando en San Salvador. Se cree que la última acción de guerra de los 12 días de revolución anticomunista fué el bombardeo por los rebeldes del vital centro ferroviario y militar del régimen derribado en Zacapa. En el despacho siguiente, retrasado cerca de dos días por la deficiencia de las comunicaciones, el Corresponsal de la United Press, jefe de la oficina de esta agencia en México, hace una descripción de aquella acción).

CHIQUIMULA Junio 29, (retrasado) (UP). — Los aviones rebeldes de bombardeo efectuaron el día martes un ataque, que duró todo el día, al baluarte militar y ferroviario del gobierno en Zacapa.

El fotógrafo de la United Press Abney voló sobre la ciudad en un aparato de reconocimiento a raíz de la primera incursión y volvió diciendo que no había descubierto señal alguna de vida, hasta el punto de que Zacapa "parecía una población muerta".

Abney dijo haber visto banderas blancas en las aldeas próximas, Santa Rosalía y Santa Lucía, que se habían entregado a las fuerzas rebeldes del coronel Carlos Castilla Armas.

El Jefe Revolucionario envió sus aviones en su primer intento de Ttomar Zacapa, con la esperanza de que la capitulación de esta población representare el triunfo decisivo de la guerra civil.

Soldados con amplios sombreros, armados con fusiles y ametralladoras de mano, y llevando los brazaletes azules del "Ejército de Liberación", se dirigían a un parque automovilístico en el que habían gran variedad, de vehículos.

Una vez allí, los soldados insurgentes montaban en autobuses, cores del campo, y camionetas, y camiones de los usados en las la- marchaban hacia el vecino "frente" donde los artillero srevolucionarios habían emplazado sus piezas de artillería ligera y ametralladoras en una montañana que domina a Zacapa. Desde allí abrieron fuego sobre las tropas del gobierno, a las que sorprendieron en el momento en uqe Prescott

(La lucha continuaba todavía en la llanura que rodea a Zacapa. enviaba este despacho, que tuvo que ser llevado a pie por mensajeros hasta la oficina telegráfica de Tegucigalpa).

Los oficiales de Castillo Armas dijeron que la batalla de Zacapa será decisiva. Una victoria rebelde, más los cambios rápidos del gobierno de Guatemala, se combinarán para destruir completamente la moral del ejército gubernamental, ya muy vacilante.

El propio Castillo declaró a los periodistas en su cuartel general que "continuará luchando hasta que los comunistas hayan sido expulsados de Guatemala".

El jefe rebelde manifestó que la salida de la presidencia de Jacobo Arbenz ha llevado al poder a personas "más responsables", pero éstas "continúan todavía la labor de los comunistas."

Díaz fué derribado del poder a primera hora del miércoles por el Coronel Elfego J. Monzón. Este ordenó el encarcelamiento de todos los comunistas, levantó la censura y puso en libertad a todos los presos políticos que tenía el régimen caído, antes de hacer negociaciones de armisticio con Castillo Armas).

CONVERSACIONES

SAN SALVADOR, 1º (U.P.) — A las 7.45 p.m. continuaban reunidos los coroneles Elfego Monzón y Carlos Castillo Armas, que discuten la tregua en la lucha civil de Guatemala.

Los dos jefes guatemaltecos se reunieron poco después del mediodía hasta las 2.30 p.m., y después de un receso de una hora reanudaron sus conversaciones en el palacio presidencial salvadoreño. Asisten a las conversaciones el Presidente de este país, Oscar Osorio, y el Embajador de los Estados Unidos en Guatemala, John E. Peurifoy, quien llegó de Guatemala al mediodía.

Tanto Monzón como Castillo Armas han declinado hacer toda declaración sobre el progreso de sus negociaciones, si bien en los círculos allegados a ambas partes se dice que las mismas "progresan satisfactoriamente".

Los dos y sus principales asesores se limitaron a decir a los periodistas que anunciarán el resultado de sus gestiones inmediatamente que lleguen a un acuerdo concreto. En general, sin embargo, hay optimismo en cuanto a que se solucionarán las posibles diferencias entre ambos, y que no se reanudará la lucha en Guatemala, donde se amplió hasta las 9 a.m. del viernes la tregua acordada en la noche del martes.

Las tropas de la Unión Francesa continúan retirándose de posiciones importantes

HANOI, 1º (UP). — El Estado Mayor francés anunció hoy que las tropas de la Unión Francesa se retiraron de toda la región meridional de Indochina. El comunicado que el Estado Mayor publicó esta mañana dice que se decidió sacar a las tropas francesas de esa región para reagruparlas en vista de la posibilidad de que se libre una gran batalla. Esta fué la evacuación de soldados más grande que se ha efectuando en toda la campaña de Indochina, que comenzó hace 8 años. Por virtud de ella, dos millones de vietnameses caerán bajo el dominio de los comunistas en los arrozales y ciudades de uno de los lugares de mayor densidad de población del mundo.

Las tropas comunistas comenzaron a avanzar esta mañana temprano hacia Phat Dien, capital de una de las provincias del Delta del Río Rojo, llamada también That Dien. Los franceses salieron de ella tras breve lucha. Las provincias abandonadas por completo son las de Thet Binh, Biu Chu, y Phat Dien. Biu Chiu y Phat Dien son obispados católicos romanos. Nam Dinh es un rico centro agrícola arrocero y de tejidos.

La retirada comenzó a primera hora del martes, bajo la protección de la aviación. Los sacerdotes católicos protestaron encolerizados al enterarse de que había sido abandonada la región católica de la costa sudoriental del Delta. "¿Cómo se puede sacrificar —dijeron— a lo que se ha opuesto con mayor energía al comunismo?".

El nuevo jefe del gobierno vietnamés Ngo Dinh Diem salió ayer en avión de Saigón hacia Hanoi, al enterarse de que los franceses se habían retirado de la provincia de Nam Dinh. El objeto de su viaje consistía en protestar contra la retirada.

Diem declaró que trataría de averiguar también si era cierto que los franceses tenían el propósito de abandonar la propia Hanoi.

Los franceses han negado, tanto en París como en Hanoi, que hubieran acordado en secreto con los comunistas entregarles toda la región del Delta del río Rojo. Afirmaron que Dien Bien Phu, les había enseñado una lección y que después de la caída de esa fortaleza decidieron retirarse al corredor entre Hanoi y el puerto de Haifong, en el Golfo de Tonkin para el caso de que se acuerde el cese del fuego. Si las hostilidades continúan, el General rebelde Von Guyen Giap lanzará una gran ofensiva—opinan los franceses—sobre Hanoi. Unos 70.000 refugiados procedentes de los lugares que ha ocupado Giap se encuentran en la actualidad en Hanoi cuyos habitantes están aterrorizados.

ABANDONAN POSICIONES

HANOI, 1. — Han tenido que abandonar la región sur del delta del Río Rojo, 15.000 soldados franceses, porque la zona estaba infiltrada por los comunistas, que no habrían podido resistir un ataque importante, según anunció hoy oficialmente el alto mando francés. La evacuación de los ricos arrozales y las prósperas poblaciones enclavadas en las llanuras que separan los ríos Rojo y Day, al sur de Nam Dinh, se realizó en secreto bajo una fuerte protección aérea.

Sin hacer un solo disparo, más de 2.800.000 habitantes vietnameses de la región, pasaron así al dominio vietninhes.

El alto mando dijo que la decisión deevacuar la zona fué "extremadamente grave, pero absolutamente necesaria", pues había en ella una infiltración absoluta. Las fuerzas de la unión se retiraron sin que los vietminheses intentaran ninguna emboscada o acto de sabotaje importante. La región evacuada comprende las grandes ciudades de Nam Dinh, 70 kilómetros al sudeste de aquí, Ninh Binh 100 kilómetros al sur, y Phat Diem 115 kilómetros por el lado norte, 50 hacia el sur, hasta la costa, 70 al nordeste a lo largo del mar y 40 por el río Rojo hacia el norte hasta Nam Dinh.

COMUNICADO FRANCES

HANOI, 1º (U.P.). — El Alto mando francés anunció hoy, que sus fuerzas cedieron a los rebeldes 2.560 kilómetros cuadrados del Delta del río Rojo. La noticia coincidió con rumores de que ya se concertó la cesación de las hostilidades en Indochina.

Alrededor de 15.000 soldados de la Unión Francesa se retiraron de la zona meridional del estratégico Delta, de conformidad con una gigantesca operación militar para "salvar lo que pueda ser salvado" en el norte de Indochina.

Las ciudades de Nam Dinh, Ninh Binh, Phat Diem y Lac Quan fueron evacuaads y las tropas rebeldes las ocuparon casi sin hallar resistencia.

Cientos de civiles vietnameses, entre los que hay muchos de la zona católica de Phat Diem, se dirigen ahora hacia el norte rumbo a Hanoi y Haiphong, a la zaga de los convoyes militares.

Grandes fuerzas de bombarderos y de cazas vuelan sobre las tropas en retirada para protegerlas de las emboscadas o sabotaje de los rebeldes.

Los depósitos de materiales que los frnaceses no han podido llevarse fueron incendiados.

En Hanoi la población desmoralizada se prepara para lo peor.

Las autoridades vietnamesas creen que ya se firmó la tregua entre Francia y el Vietminh, y que la retirada es simplemente una de sus condiciones.

HANOI, 1º (UP). — En momentos en que circulan versiones de que ya se concertó la cesación de las hostilidades en Indochina el Alto Mando Francés anunció que había abandonado 2.560 kilómetros cuadrados de la zona meridional del delta del Río Rojo, que fueron acupados casi sin resistencia por los rebeldes.

Estados Unidos pedirá el aplazamiento de la reunión de consulta de los cancilleres fijada para el día siete

WASHINGTON, 1º (UP). — Hoy se supo que Estados Unidos pedirá mañana que se aplace la reunión de consulta de los Cancilleres americanos, convocada para el 7 de este mes con el propósito de ocuparse de la penetración comunista en Guatemala.

El pedido será hecho a la Organización de Estados Americanos en la sesión oficial que este organismo celebrará mañana por la tarde.

Funcionarios calificados manifestaron que Estados Unidos piensa, juntamente con las 9 Repúblicas que auspician la Reunión de consulta, que el derrocamiento del régimen de Arbenz ha eliminado la razón más urgente para consultas inmediatas entre los Cancilleres de los países americanos.

Muchos diplomáticos latinoamericanos de esta capital creen que la reunión debe ser cancelada definitivamente.

Con todo, funcionarios del Departamento de Estado manifestaron que siguen adelante con los planes para la reunión, aunque ésta sea celebrada en fecha posterior, porque la situación en Guatemala "no es todavía clara".

Al argüir en favor de esos planes, dichos funcionarios declararon que aún en el caso de que se forme en Guatemala un gobierno muy anticomunista "se mantiene en todo el hemisferio el peligro del comunismo".

Los funcionarios reconocen, sin embargo, que entre los otros países americanos vadesarrollándose la opinión de que ya ha pasado la necesidad de celebrar tal Reunión de consulta.

El Consejo adoptó el lunes último, por 18 votos a favor, uno en contra y una abstención, una resolución para que se convoque esa reunión. Fuentes allegadas al presidente del Consejo dijeron que sería difícil celebrar una conferencia con base más amplia que la mera consideración del problema de Guatemala.

Explicaron esas fuentes que la resolución determina específicamente que los ministros de Relaciones Exteriores deben tratar de "la intervención del Movimiento Comunista Internacional en la República de Guatemala, y el peligro que esto implica para la paz y la seguridad del continente".

El Embajador colombiano, Eduardo Zuleta Angel, uno de los primeros diplomáticos de aquí que propusieron esa reunión, dijo francamente que "no ve lógica" en la celebración de consultas ahora.

"Estamos todos bien convencidos —manifestó— de que con la dimisión de Arbenz y sus partidarios, Guatemala está ya siendo depurada de comunistas".

El Embajador recordó que la resolución que los Estados Unidos tenían intención de presentar en la Conferencia de Río tenía dos propósitos específicos: el primero, estudiar el extremo hasta donde había penetrado el comunismo internacional en el gobierno guatemalteco; el segundo, establecer un bloque de armamentos contra aquel país.

Al pedir el aplazamiento de la Conferencia, los EE. UU. no señalan fecha para una nueva reunión, sino que se limitan a sugerir que se deje un margen de tiempo para ver la marcha que siguen los acontecimientos y si queda todavía el peligro del comunismo en el nuevo gobierno de aquella República. Esto lo han dicho fuentes informadas.

En sus declaraciones a la United Press, Zuleta Angel manifestó: "Con el establecimiento de un nuevo gobierno que todos sabemos es anticomunista, se ha hecho innecesario celebrar una conferencia sobre las bases de la resolución que los Estados Unidos tenían intención de presentar".

La otra única cuestión que la conferencia podría haber tratado de acuerdo con la resolución aprobada por la OEA es la de los cargos de agresión hechos por Guatemala contra Nicaragua y Honduras, según Zuleta. Pero éstos también carecen ya de sentido si un nuevo gobierno no desea reiterarlos, cosa que el diplomático considera extremadamente improbable.

El Embajador hizo también resaltar que la OEA tendría que aprobar una nueva resolución si los EE. UU. quisieran celebrar consultas sobre la cuestión más amplia del comunismo en la América Latina.

La síntesis telegráfica

● DOMINIO. — ROMA. — El reformista Amintore Fanfani adquirió hoy el dominio completo del Partido Cristiano Demócrata de Italia, después de una "revolución silenciosa" que ejecutaron los miembros de ese partido, el más grande de Italia.

Alcide De Gasperi es tdavía el jefe nominal del Partido, pero él y el jefe de gobierno, Mario Scelba, fueron casi los únicos dirigentes veteranos que fueron elegidos para formar parte del Consejo Nacional del partido en la asamblea que los cristianos demócratas celebraron en Nápodes.

● *DESASTRE. - FERRARA. — Los obreros del campo, desalentados y en la miseria, volvieron hoy a las fincas llenas de ganado muerto, dando fin a una huelga de siete semanas que causó pérdidas calculadas en el equivalente de 3.200.000 dólares en la producción agrícola de la provincia. Los huelguistas obtuvieron un triunfo parcial en las negociaciones celebradas en Roma para soucionar la huelga agrícola más desastrosa de la reciente historia de Italia.*

● DEFENSA. — TOKIO. El Japón está desde hoy a cargo de la defensa de su propio territorio, por primera vez desde que se rindió a discreción, a los aliados. Con una serie de ceremonias y desfiles se celebró el cambio que se efectuó en los cuarteles generales de defensa japoneses, que dejaron de pertenecer a la "Junta de Seguridad Nacional" para convertirse en "Junta de Defensa". Se añadió un cuerpo aéreo a las fuerzas terrestres y marítimas que ya tenían los japoneses y por primera vez desde que terminó la segunda guerra mundial, se dió a la fuerza militar japonesas la responsabilidad de defender al Japón contra la agresión del exterior.

● *INCIDENTE. — JERUSALÉN. — Esta madrugada los legionarios que guarnecen la ciudad vieja de Jerusalén mataron a una joven e hirieron gravemente a tres hombres. Las víctimas habían salido de sus domicilios continuos a la frontera, para dirigirse al trabajo, cu para dirigirse a sus ocupaciones, cuando fueron sorprendidos por una salva de disparos de armas de fuego. La circulación rodada de Jerusalén quedó interrumpida en el lugar del suceso para evitar nuevas desgracias. En la ciudad reina tranquilidad y se hace vida normal.*

● REUNION DE ESTUDIO. — París. — El jefe de gobierno francés Pierre Mendes France, ordenó hoy a dos de sus Ministros más importantes, reunirse para estudiar la forma en que puede modificarse el tratado de la C.D.E. (Comunidad Defensiva Europea) para que sea aceptable tanto para los que se oponen al ejército europeo como para los que los apoyan.

Los dos ministros que tratarán de hallar la fórmula de concordia son el General Pierre Koening, que se opone al tratado, y Maurice Hourges-Maunoury, que desea que la Asamblea Nacional lo ratifique cuanto antes.

● *CONDOLENCIAS. — N. Delhi. — El Gobierno de India envió al Argentino, un mensaje de condolencia por la muerte del jefe de la expedición argentina al Himalaya, Francisco Ibáñez, a consecuencia de las heladuras que éste sufrió durante el escalamiento del pico Dhaulgiri de la mencionada cordillera.*

● TESTIMONIO — MELBOURNE. — El ex-Jefe de la Policía Secreta de la Embajada soviética, Vladimir M. Petrov, prestó hoy testimonio, en el que afirmó que la mayoría de los representantes de la agencia informativa soviética Tass en los países extranjeros son oficiales de la policía secreta. Petrov, que en unión de su esposa solicitó asilo político en abril último, compareció por segundo día consecutivo ante la real comisión que investiga el espionaje soviético en Australia.

● *EXPEDICION ARGENTINA. — Nueva Delhi. — La compañía de aviación "Indian Airlines Corporation" informó hoy que ha sido alquilado uno de sus aparatos para transportar esta tarde desde Khatmandu a Nueva Delhi, a los miembros de la expedición argentina al Daughiri. En el mismo avión se transportará el cadáver de Francisco Ibáñez, jefe de la expedición, que murió ayer.*

● LLEGO CHURCHILL. — Nueva York. — El Primer Ministro W. Churchill llegó a Nueva York en avión, de Ottawa, e inmediatamente se dirigió hacia el transatlántico "Queen Mary" que le llevará a su patria. Churchill vino a América para conferenciar con el Presidente Eisenhower y hacer la visita al Canadá. El Jefe de Gobierno inglés, su Ministro de Relaciones Exteriores, Anthony Eden, y el grupo de técnicos que los acompañaron, subieron al buque a las 2 de la mañana. Churchill manifestó antes de salir de Ottawa que las conferencias que celebró en Washington y en la capital canadiense servirán para que aumenten las probabilidades de paz.

● SOLICITUD DE TRABAJO. — Balboa (zona del Canal de Panamá). — Las Oficinas de la Compañía del Canal de Panamá se vieron hoy llenas de vecinos de Panamá, con solicitudes de trabajo en las obras de nivelación de la "Colina del Contratista", donde se produjo una brecha que ha originado el peligro de un desprendimiento de tierras que podría obstruir el Canal de Panamá.

LAS INICIATIVAS LITURGICAS

Con este título, el diario "La Croix", en su número de 14 de junio, publica la siguiente nota, presentada a la Asamblea de Cardenales y Arzobispos franceses por la Comisión Episcopal de Pastoral y de Liturgia. Nota que ha sido aceptada por la Asamblea y ésta ha pedido que se dé a conocer a todos los Obispos franceses. Responde al interés despertado en publicaciones y revistas por el movimiento litúrgico de nuestros días.

De algunos años a esta parte se multiplican las "iniciativas litúrgicas". Estas, muy a menudo, están inspiradas por el deseo legítimo de una liturgia viva, educadora, en la que participa activamente el pueblo cristiano conforme al espíritu de la tradición.

Pero a veces manifiestan tales iniciativas un olvido práctico de la autoridad de la Iglesia o revelan en sus autores una idea inexacta de la noción canónica de costumbre.

Así, pues, exigen de parte de la Asamblea las advertencias siguientes:

A) AUTORIDAD DE LA SANTA SEDE EN MATERIA DE LEGISLACION LITURGICA.

Afirmada por el Código de Derecho canónico (can. 1.257), esta autoridad ha sido robustecida de modo formal por la encíclica Mediator Dei, al ocuparse del empleo de la lengua latina y de la lengua vulgar como textos litúrgicos: "Servirse de la lengua vulgar puede ser provechoso para el pueblo, pero es a la Santa Sede apostólica a quien únicamente corresponde concederlo; sin su aviso y su aprobación está absolutamente prohibido hacer cualquier cosa de éstas, porque la reglamentación de la santa liturgia depende enteramente de su apreciación y de su voluntad" (edit. Bonne Presse, pag. 27).

La autoridad de la Santa Sede se expresa por las rúbricas de los libros litúrgicos oficiales y los decretos de la Sagrada Congregación de Ritos, entendidos según las reglas generales de la interpretación de las leyes. El mejor comentario no puede tener fuerza de ley.

Es por tanto, reprobable toda tentativa, declarada o no, de modificar la liturgia romana de forma ilegítima.

¿Quiere esto decir que toda modificación se imposible sin una intervención positiva de la Santa Sede por una decisión especial de la Sagrada Congregación de Ritos?.

No, a condición de que los nuevos usos cumplan las condiciones previstas por el mismo legislador en el Derecho canónico y título "de la costumbre".

B) CONDICIONES DE LEGITIMAS DE LAS COSTUMBRES LITURGICAS

Un uso contrario a la ley puede adquirir legítimamente fuerza legal si reúne las tres condiciones:

1º. — Ser practicada "por una comunidad" capaz de recibir una ley y, por tanto, de instaurar una costumbre destinada a tener fuerza de ley: Iglesia universal, nación, diócesis, capítulo, parroquia...

Ninguna innovación que venga de los particulares o de cualesquiera agrupaciones podrá pretender un valor legal. Así, por ejemplo, en una parroquia el uso en cuestión debe ser el hecho, no de miembros aislados, aunque sean del clero, sino de toda la "comunidad" en cuanto tal.

2º. — Haber sido practicada durante cuarenta años continuados normalmente y durante ciento o durante tiempo inmemorial, cuando la ley informada por este uso contiene una cláusula prohibitiva de toda costumbre en contrario.

Esta condición se realiza cuando ni la Santa Sede ni el Obispo diocesano se han opuesto a su uso durante todo el tiempo requerido.

3º. — Ser "razonable" sin ninguna duda posible, es decir, no ser no haber sido objeto de ninguna reprobación romana (como, por ejemplo, la del canon 818, concerniente al sacerdote que ce-

[...]

vista la "superioridad" de la verdadera liturgia.

Sólo como culto oficial de la Iglesia —"Opus operantis ecclesiae"—, que pone a todo el Cuerpo Místico de Cristo en oración, ofrece la liturgia a Dios, por este mismo título, un homenaje de un valor incomparable.

Los fieles tienen un derecho estricto a participar en ella. No deben ser frustrados sus frutos: Los pastores de almas no deben olvidarlo jamás.

b) De este modo, las paraliturgias no deben pretender sustituir a la liturgia, siendo, por el contrario, su fin el de "servirla".

Han de tener por objeto la iniciación de los principiantes o la instrucción de un grupo de fieles; deben ayudar a los participantes a adquirir progresivamente "una mejor inteligencia" de la plegaria oficial de la Iglesia "entrenarlos en su práctica", inculcarles su amor, hacerles penetrar en sus riquezas.

c) Se distinguirán, por tanto, cuidadosamente los ejercicios paralitúrgicos de las "funciones litúrgicas" propiamente dichas, que deben ser ejecutadas según las prescripciones de los libros litúrgicos (habida cuenta de las advertencias precedentes sobre la costumbre legítima).

Por ejemplo, evitando imitaciones, no se procederá a la bendición de los cirios, de la ceniza o de los ramos sin someterse a las rúbricas. De igual modo, para la administración de los sacramentos y, en general, para todas las ceremonias previstas o regladas por los libros litúrgicos oficiales.

d) Con mayor razón no han de confundirse jamás los dos géneros introduciendo en una "función litúrgica" elementos paralitúrgicos que modificarían su estructura oficial.

En otras palabras, toda ceremonia comenzada de forma litúrgica (por ejemplo, las vísperas) debe ser continuada hasta el fin según el orden y respetando las reglas litúrgicas, sin adiciones, omisiones o alteraciones de cualquier clase.

e) La composición y la ejecución de las paralitúrgicas requieren cuidado, discreción, valor artístico y sentido litúrgico; todo un conjunto de cualidades que han de cumplirse siempre y por todos. Se debe emplearlas sin exceso y con motivo.

f) De aquí también el deber de vigilancia que han de ejercer los Ordinarios (an. 1.261).

CONCLUSIONES

Educación litúrgica.—El interés suscitado por el movimiento litúrgico contemporáneo indica que es útil dar una educación litúrgica más completa tanto a los clérigos como a los laicos.

El conocimiento y el respeto de las rúbricas no bastan; es necesario entrar en contacto con el alma de la liturgia. Los seminaristas, en particular, encontrarán en ella un precioso medio para mejor prepararse a su futura función de pastores y de presidentes de la asamblea del culto.

Comisiones litúrgicas.—Según la recomendación de la encíclica "Mediator Dei", cada diócesis deberá estar dotada de una comisión litúrgica.

Por su impulso y bajo su control estará mejor asegurado el desarrollo normal de la acción litúrgica.

Evolución viva de la liturgia.—La reglas de la Iglesia en materia de liturgia son prudentes, sabias y bien fundadas:

[...]

Movimiento Religioso

CONMEMORACION DE SAN CONO

El sábado 3 se llevará a cabo en la Parroquia de Las Acacias, Montevideo, Posolo 4025, las acostumbradas devociones para honrar a San Cono, que consistirán en una Misa por las intenciones de Los Amigos de San Cono y los bienhechores de su templo con una plática y oraciones correspondientes a las 9 horas y la función vespertina con el rezo del Santo Rosario, plática, súplica al Santo y bendición eucarística a las 16 y 30 hs.

ESCOLTA DE JESUS SACRAMENTADO

Horas Santas de Julio:

Viernes 2: Iglesia de Nuestra Señora de Luján, de 16 y 30 a 17.30.

Jueves 15: Parroquia del Carmen de la calle Comercio, de 15 y 30 a 16 y 30.

Martes 20: Colegio Pío (Villa Colón), de 15 y 30 a 16 y 30.

Lunes 26: Capilla de Jackson, de 15 a 16 horas.

Miércoles 28: Hnas. de San José (calle Venezuela), de 15 y 30 a 16 y 30.

IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES (Paysandú 763)

Viernes 2 de Julio: Primer Viernes, a las 8 horas Misa solemnizada con cánticos y plática del Apostolado de la Oración.

A las 17: Exposición del Santísimo. De 18 a 19 Hora Santa.

Sábado 3 de Julio: Primer Sábado del mes. A las 8, Misa de Comunión mensual de la Archicofradía de Nuestra Señora de Lourdes.

A los socios del Apostolado de la Oración y de la Archicofradía se pide puntual asistencia.

CAPILLA NUESTRA SEÑORA DEL HUERTO (San José 990)

Hoy 2 de julio Glorioso Aniversario de la Aparición de Nuestra Señora del Huerto.

Horario de Misas: 6.30, 7.30, 8.30 y 10 horas.

A las 8.30 Misa de Comunión de la Archicofradía Ntra. Sra. del Huerto.

A las 10, Solemne Misa Cantada a la que seguirá la exposición del Santísimo Sacramento que permanecerá de manifiesto hasta la tarde. A las 17 hs.: Recepción de Congregantes por el Rvdo. Padre Director Dr. D. Alcides M. Sghila. Rosario, cánticos, preces, panegírico de Nuestra Señora del Huerto y Bendición con S. D. M., a la que seguirá la veneración de una Reliquia de la Santísima Virgen.

Triduo de Adoración a Jesús Sacramentado: días 3, 4 y 5 de julio a las 15, Hora Santa. A las 17 y 30 Solemne función.

Circular de Secretaría

Arzobispado de Montevideo

ORACION IMPERADA

Por orden del Excmo. Sr. Arzobispo de Montevideo, Mons. Dr. D. Antonio María Barbieri, se comunica a los Sres. Sacerdotes de ambos cleros que en adelante deberán rezar como imperada la oración correspondiente a la Misa de la Inmaculada Concepción. — Montevideo, 2 de julio de 1954.

OMAR MANGADO, Secretario General.

Acción Católica

Las reuniones simultáneas de mañana de la FUSAC

[...]

Importante reunión por el Congreso Mariano se realizará hoy en el Palacio Arzobispal

SERA PRESIDIDA POR EL EXCMO. SEÑOR ARZOBISPO E INTERVENDRA EL COMITE CENTRAL Y REPRESENTANTES DE LOS SUB-COMITES

Hemos venido informando ampliamente a nuestros lectores sobre los pasos preliminares que se estaban dando para la organización del Congreso Mariano Arquidiocesano que se realizará en Montevideo del 9 al 12 del mes de octubre.

[...]

Retiro bimensual de los matrimonios cristianos

Tendrá lugar esta noche

El Movimiento Familiar Cristiano invita a los matrimonios integrantes del Grupo Nazaret y Clubes de Marido y Mujer para el Retiro Bimensual que corresponde realizarse esta noche a las 21 en el salón parroquial de la P. de Punta Carreta.

Será predicado el mismo por el R. P. Eduardo Pavanetti S. D. B.

Hoy hablará Fray Luis A. Montes de Oca

Se encuentra entre nosotros este distinguido sacerdote que tanto prestigio goza entre nosotros.

La Asociación de Estudiantes y Profesionales Católicas, aprovechando su breve estada en esta capital, lo ha invitado a disertar en su sede (Rivera esquina Boulevard Artigas), sobre un tema mariano.

Esta tarde, a las 19, se efectuará, pues, una reunión, en la cual el destacado dominico desarrollará el tema: "Fundamentos de la doctrina actual sobre la Santísima Virgen".

La entrada es libre.

EL CUIDADO ESPIRITUAL DE LOS EMIGRANTES EN LA INTENCION DEL APOSTOLADO DE LA ORACION

[...]

A LOS SEÑORES CURAS PARROCOS Y RECTORES DE IGLESIAS

ESTANDO YA EN IMPRENTA EL ALMANAQUE DE LA ASOCIACION CONTRIBUCION AL CULTO PARA EL AÑO 1955, SE PIDE ENCARECIDAMENTE QUE SI HAY ALGUNA MODIFICACION QUE HACER EN LOS DATOS SOBRE HORARIOS DE MISAS DOMINICALES Y TODO LO DEMAS RELACIONADO CON CADA IGLESIA QUE SE IMPRIME AL DORSO DEL MISMO ALMANAQUE, LO AVISEN POR TELEFONO AL 8.22.74, O POR CORREO A TREINTA Y TRES 1360, ANTES DEL 5 DE JULIO. DE NO RECIBIR AVISO SE CONSIDERARA QUE NO HAY CORRECCION QUE HACER.

LA DIRECCION DE LA A. C. C.

CADA DIA ES MAS EMOCIONANTE EL HOMENAJE QUE SE TRIBUTA A NUESTRA SEÑORA DE LA FUNDACION

Fervorosos días se viven en la Parroquia de San Pedro Apóstol. Se preparan los fieles de Tierra Santa.

[...]

Las indulgencias del Año Mariano

Frente a preguntas sobre las Indulgencias que se pueden lucrar este año, volvemos a repetirlas

1º) Indulgencia plenaria que podrán lucrar toties quoties todos los fieles que, confesados y comulgados, visitaren cualquier templo construido en honor de la Ssma. Virgen o cualquier capilla, tratándose de lugares de misiones, y oraren por las intenciones del Sumo Pontífice, en el día que empezará el Año Mariano y en el día que terminará, o sea el 8 de diciembre de 1953 y el 8 de diciembre de 1954; del mismo modo en las fiestas de la Natividad, Anunciación, Purificación, Dolores y Asunción de la Virgen María.

Nota: Esta indulgencia es toties quoties, es decir, puede ganarse cada vez que se repita la visita en la forma prescripta. La visita debe hacerse a una Iglesia u oratorio público, no bastando los oratorios semipúblicos; la oración prescripta para cada visita es el rezo de seis Padrenuestros, Avemarías y Gloria; las visitas podrán hacerse desde el mediodía de la víspera hasta la medianoche con que termina la fiesta señalada; no consta cuál es la fiesta de los Dolores que quiere indicar el decreto: si es el viernes de Pasión o el 15 de setiembre; puede seguirse, tratándose de una duda de derecho, la opinión de que se incluyen ambas.

2º. — Los fieles podrán ganar también indulgencia plenaria, si cumplen las condiciones indicadas, todos los sábados del Año Mariano y cuantas veces colectivamente se trasladaren a los templos mencionados en devota peregrinación.

Nota: a) se trata de las mismas iglesias y oratorios públicos; b) las condiciones requeridas son la confesión y la comunión en la forma acostumbrada y la visita, orando por las intenciones del Papa; en este caso será suficiente rezar un Padrenuestro, con Avemaría y Gloria; c) esta visita puede efectuarse particularmente en cada sábado del Año Mariano y, entonces, aunque sea muchas las visitas que se hagan, sólo podrá ganarse una indulgencia plenaria; d) puede también realizarse colectivamente, cualquier día de la semana; siempre que se haga una peregrinación de esta índole, todos y cada uno de los fieles podrán ganar una indulgencia plenaria.

3º. — Los fieles que, dispuestos según lo dicho antes, asistieron devotamente a alguna sagrada función en honor de la Sma. Virgen María, pueden ganar indulgencia plenaria; si lo hicieron, por lo menos con corazón contrito, se les conceden diez años de indulgencia.

Nota: a) Para lucrar la indulgencia parcial de diez años, sólo se requiere asistir devota y contritamente a una función religiosa mariana, en cualquier lugar que ello se realice; b) Para ganar una indulgencia plenaria se exigen además de la asistencia a la antedicha función, las disposiciones antes indicadas, a saber: confesión y visita a una iglesia u oratorio público dedicados a la Virgen, con el rezo por lo menos de un Padrenuestro, Avemaría y Gloria; c) Esta visita será fácil cuando la visita tenga lugar en el mismo templo; pero hay que tener en cuenta su obligatoriedad, cuando la función tenga lugar al aire libre.

4º. — A cada uno de los Obispos se le concede facultad para dar la bendición papal con la indulgencia plenaria ajena, en la solemne misa pontifical, en los días que empieza el Año Mariano.

5º. — Todos los altares dedicados a la Virgen María serán privilegiados en favor del alma de un fiel que haya muerto en gracia de Dios, en cuyo sufragio se celebre en aquello la misa por cualquier sacerdote.

Nota: a) Se trata de todos los altares dedicados a la Sma. Virgen, según las normas litúrgicas sean de una iglesia o de un oratorio semipúblico; b) según doctrina de los autores no se necesita celebrar misa de Requiem para que se lucre la indulgencia plenaria en favor del difunto; c) el altar previligiado, en este caso, lo es diariamente.

6º. — Donde se encuentre un santuario peculiar, en el cual la Virgen Madre de Dios sea [...] peregrinos, aún de lejanas regiones, allí los fieles, además de las gracias espirituales antes mencionadas, podrán lucrar indulgencia plenaria, no sólo cada sábado, sino también los restantes días del Año Mariano, mientras, debidamente confesados y comulgados visitaren devotamente dicho santuario y rogaren por las intenciones del Sumo Pontífice.

Nota: a) el lucro de esta indulgencia no es toties quoties sino una sola vez al día; b) para que se trate de un santuario, según el texto del decreto, no basta que la iglesia lleve este nombre, sino que se requieren varias condiciones. En concreto: no es suficiente una simple reproducción, por ejemplo, de la gruta de Lourdes; por otra parte es del todo imprescindible que, además de la singularísima devoción con la cual la Virgen es venerada allí, acostumbren a acudir al santuario actualmente (no basta históricamente) peregrinaciones de fieles desde lejos, no siendo suficiente las peregrinaciones de varias parroquias a un santuario de la ciudad. Por lo tanto los casos serán raros y habrá que interpretar el texto en un sentido estricto.

> CONGRESO MARIANO ARQUIDIOCESANO
> DEL 9 AL 12 DE OCTUBRE DE 1954
> ¡Prepara tu espíritu!

Noticias de Ejercicios

PROXIMAS TANDAS. — Durante este mes de julio, se realizan las siguientes tandas: del 2 al 6 profesionales y estudiantes de Facultad; del 6 al 10, obreros; del 16 al 20: Estudiantes; del 21 al 25 General; del 26 al 30: Estudiantes.

TANDA EN SARANDI GRANDE. — Como en años anteriores, la Parroquia de Sarandí Grande organiza su tanda durante las vacaciones julias en el Colegio de aquella población. Es patrocinada por el Centro San Ignacio. Los ejercicios serán del 13 al 18 de julio.

EN EL MES DE EJERCICIOS PARA SACERDOTES Y ORDENANDOS. — El día 31 de este mes de julio comenzará, en la Casa de Ejercicios de Larrañaga el mes de Ejercicios que durará todo agosto y será dirigido por el R. P. Isidro Griful S.J., Director de la O.A.E.C., a sacerdotes y Ordenandos. Pueden tomar parte en dichos Ejercicios los sacerdotes, tanto del clero secular como del clero regular, que lo deseen, avisando por todo el 20 de este mes en Soriano, 1472. - Montevideo.

LA CONSAGRACION DE LA OBRA AL INM. CORAZON DE MARIA. — Con motivo del Año Mariano y aprovechando la reunión de los Ejercitantes para el Retiro Anual extraordinario que ha de celebrarse el 24 de este mes, el Excmo. Sr. Arzobispo de Montevideo consagrará solemnemente la Obra al Inmaculado Corazón de María.

Intención Misional de Julio

POR LA IGLESIA EN ANGOLA Y MOZAMBIQUE

Entre las colonias portuguesas de Africa merecen particular atención por su extensión, número de habitantes e importancia económica, Angola y Mozambique.

Angola, en la parte occidental de Africa tiene 1.264.000 km2 con 4.000.000 de habitantes, de los cuales son católicos más de 900.000 y 120.000 catecúmenos. Tiene tres diócesis con 274 sacerdotes, 80 hermanos, 315 religiosas, 600 seminaristas y más de 7.000 catequistas. Dispone de escuelas primarias, secundarias y técnicas y de no pocas obras de caridad.

Mozambique, en Africa oriental, tiene 771.000 km.2 con 5.700.000 habitantes, entre ellos 262.000 católicos, 126.000 catecúmenos, tres diócesis con 248 sacerdotes, 108 hermanos y 372 religiosas; 1.117 escuelas primarias, 9 colegios de secundaria, 70 escuelas técnicas y obras de caridad y sociales.

En ambas regiones el progreso de los trabajos apostólicos ha sido muy diverso. En ellas penetró el Evangelio en el siglo XVI. En el siglo XVII se tuvo la enemiga de los protestantes; en el XVIII y XIX las vicisitudes políticas dañaron a todas las misiones de Portugal hasta la persecución religiosa del año 1910 y siguientes. Angola todavía se resistió contra las leyes sectarias; pero en Mozambique la evangelización sufrió un colapso casi total.

Hace 20 años que comenzó en Portugal una nueva ordenación de las misiones la cual en 1940 quedó confirmada por el Concordato entre la Santa Sede y el Gobierno. Desde entonces aquellas misiones progresaron de nuevo. El Gobierno facilita la labor apostólica creando escuelas y encargándolas a los misioneros a los cuales como a los maestros del estado les pasa un salario por los obispos, da terrenos y ayuda económica para Iglesias, hospitales y otros edificios y defiende el matrimonio monogámico y su indisolubilidad. En general los indígenas miran bien el Catolicismo y lo reciben con gusto.

Sin embargo existen dos dificultades comunes a ambas regiones: la falta de misioneros y la avidez de los comunistas que amenazan perturbar la paz de aquellos pueblos. Ayudemos a vencerlas durante este mes con nuestras oraciones.

PANORAMA CATOLICO

♦ La primera iglesia católica que se ha edificado en el país, después del establecimiento del Estado de Israel, fué consagrada en los mediados de mayo por Monseñor Hakim, en Isfiye, sobre el Monte Carmelo. En esta ceremonia tomaron parte el Patriarca Latino de Jerusalén, Monseñor Silvio Oddi, los miembros del parlamento israelita, como también diversas personalidades diplomáticas extranjeras.

♦ Ante el parlamento indio, el Ministro de Salud del gobierno de la India, Mme. A. Kaur, hizo públicas declaraciones contra toda forma artificial de limitación de los nacimientos. Mme. Kaur es único miembro católico en el actual gabinete del país.

♦ Para remediar la penuria de pastores protestantes en los Estados Unidos (hay alrededor de 15.000 parroquias sin pastor) la Fundación Rockefeller Brothers acaba de crear un fondo de 100.000 dólares para el año de 1954-55. Se espera ver aumentar así el número de pastores.

♦ El Presidente Eisenhower recibió recientemente la Gran Cruz de la Orden del Santo Sepulcro, la más alta condecoración de la Iglesia ortodoxa, por sus esfuerzos en favor de la justicia, de la libertad y de la paz entre los hombres. La Gran Cruz le fué entregada por el Arzobispo Michel, de la diócesis de Norte y Sud América. Ella solamente ha sido conferida 62 veces en catorce siglos. Fundada en 324 por Constantino el Grande, la primera condecoración solamente fué otorgada en 535.

♦ La JAC, de Francia, que celebra en este año su XXV aniversario, ha organizado con este motivo más de 40 Congresos regionales que han reunido más de 300.000 jóvenes campesinos.

♦ El 5 de junio el Santo Padre ha promulgado la Encíclica "Ecclesiae Fastos" con ocasión del XII Centenario de la muerte de San Bonifacio. Esta Encíclica fué publicada por "L'Osservatore Romano" en su edición del 6 de junio.

♦ En el salón de las Congregaciones del Vaticano fué firmado un Concordato entre la Santa Sede y la República Dominicana, cuyo texto aún no se ha hecho público. En nombre de la Santa Sede suscribió el documento el Excmo. Monseñor Domenico Tardini, pro Secretario de Estado para los Asuntos Extraordinarios, y en nombre de la República Dominicana lo firmó el general Rafael Leónidas Trujillo, ex presidente del país. El Santo Padre concedió, después de la ceremonia de la firma del Concordato, la primera de sus audiencias privadas después de la enfermedad, al embajador Trujillo.

Mientras pasa el tiempo

HACE casi ocho meses que el Parlamento elevó al Consejo de Gobierno los antecedentes relacionados con la investigación en la Administración Nacional de Puertos. El Consejo ha venido "haciendo tiempo", como se suele decir en jerga deportiva, y ha jugado con el expediente, enviándolo de un lado para el otro sin llegar a adoptar ninguna resolución acorde con la importancia del tema y con las resultancias de la investigación parlamentaria realizada el año pasado.

Dando un paso más en su tarea de demorar el asunto, el Consejo se dirige ahora al Parlamento solicitándole un conjunto de documentos utilizados por la Investigadora, así como actas de la misma.

La Cámara en su sesión del miércoles resolvió enviar el asunto a la Comisión de Legislación General y Códigos a efectos de que informe sobre la pertinencia de esta solicitud y sobre su legitimidad.

Se dijo en la Cámara baja que la conducta del Ejecutivo ponía en evidencia una profunda y peligrosa desconsideración para con los fueros parlamentarios. En efecto, tal como entonces se argumentó, el Poder Ejecutivo está realizando una verdadera investigación a los efectos de investigar la investigación del Parlamento y probar —por las dudas— su exactitud o su seriedad.

El organismo investigador se empieza a sentir poco menos que investigado. El Poder Legislativo tiene la facultad de contralorear los actos de la administración, pero la administración se resiste y pone sucesivas vallas para no llevar adelante un juicio que debió emitir hace precisamente ocho o nueve meses.

Lentamente va distrayendo el asunto y entre vistas a los interesados y requisa de documentos va pasando el tiempo sin que se adopten las medidas imperadas por una investigación que puso en evidencia un conjunto de irregularidades que debieron conmover más vivamente al Poder Ejecutivo y frente a las cuales, sin embargo, ha permanecido dando muestras de una insensibilidad pocas veces alcanzada en casos similares.

No sabemos, en definitiva, cuales serán las conclusiones de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados. Pero, en principio nos parece que en defensa de sus fueros, en defensa de la investigación que realizó, debe hacerle saber al Ejecutivo cuáles son las órbitas dentro de las cuales se mueve cada uno y cuales son las obligaciones que a cada uno comprende.

En el caso concreto el Ejecutivo ha debido tomar la investigación parlamentaria y sus resultados con mayor sentido de responsabilidad.

Si no la ha demostrado convendría que el Parlamento se lo recordara, compeliéndolo a adoptar las medidas que el órgano investigador aconsejó oportunamente. Y no seguir perdiendo el tiempo con dilaciones que perturben seriamente la moralidad administrativa y abren caminos peligrosísimos para la producción de nuevos desórdenes, parecidos a los ya investigados porque al fin y al cabo los aprovechadores y los malos funcionarios sabrán que difícilmente se les aplican las sanciones que correspondan a sus faltas, a sus debilidades, a sus aprovechamientos.

El Poder Ejecutivo omiso, ha encontrado un nuevo camino para continuar sus dilaciones reclamándole al Parlamento documentos que no tiene por qué seguir examinando y que, además, en su gran mayoría ya han sido remitidos en la oportunidad de resolver la Cámara la elevación de sus actuaciones al Ejecutivo a los efectos de que aplicara las sanciones administrativas correspondientes.

Queda otra vez en evidencia que en esto asunto de la Administración de Puertos lo que sucede es que el Ejecutivo no quiere resolver y como no se anima a hacerlo en contra, posterga la resolución.

Feo espectáculo que mucho mal nos hace y que lamentablemente perjudica aspectos fundamentales de la vida democrática del país.

Estímulos necesarios

La cultura popular debe merecer la más cuidadosa atención de todos, tanto de quienes ocupen puesto de gobierno como de quienes estén investidos de una categoría docente o tienen simplemente en sus manos la posibilidad de influir de alguna manera sobre la opinión pública.

Esta es una verdad general que no siempre ha merecido la atención que correspondía acordarle. Lo hemos señalado reiteradamente cuando nuestras autoridades se entretenían organizando festejos populares de la peor especie, cuando distraían dineros públicos en apoyar espectáculos que nada bueno podrían producir sobre el espíritu público, sobre el cultivo del pueblo y que al contrario sembraban desde las simplezas al mal gusto que lentamente van incapacitando para las apreciaciones superiores y la captación de los valores de la cultura, de los realmente dignos de ser así calificados.

No desconocemos que al mismo tiempo el Estado ha intervenido a través de alguno de sus órganos competentes en la organización de movimientos que contribuyeran a la mejor extensión de la cultura, a ponerla al alcance de todos, por lo menos al revés de las manifestaciones que resultaban más accesibles y frente a las que era posible un esfuerzo tendiente a su difusión intensa y amplia a fin de que llegara a todos los rincones del país.

Ese esfuerzo ha dado algunos resultados aun cuando han quedado en más de un caso absorbidos por aquellas otras manifestaciones de la vulgaridad o del mal gusto.

Pese a todo ello, sin embargo, nuestro pueblo ha recibido los bienes del aporte oficial y cabría citar el que le ha producido evidentemente la Comedia Nacional, que pese a sus altibajos, ha sido una escuela teatral cuyos frutos ya se perciben palmariamente. Nuestro pueblo, en masa, ha vuelto al teatro, género penosamente abandonado o al que sólo atendían las gentes pertenecientes a generaciones maduras, mientras las jóvenes corrían por otros rumbos, recogiendo en el cine no sus mejores expresiones sino sus más triviales manifestaciones. El panorama de hoy es sensiblemente distinto. Son las generaciones jóvenes las que empiezan a gustar del arte teatral y son ellas también las que exigen al cine un mayor sentido y una mayor calidad artística. Dos etapas que ponen de relieve claramente que nuestra cultura ambiental ha superado etapas de crisis, o por lo menos, las va superando con éxito.

Es algo que debe tenerse en cuenta, que debe anotarse con cuidado y que no debe descuidarse. Debe continuarse la preocupación de pensar en las manifestaciones culturales superiores, en las que dignifican y perfeccionan, al tiempo que se van derrotando las chabacanerías que entorpecen y dejan un profundo vacío intelectual y espiritual.

Situación de los alimentos en el mundo

Por primera vez después de la segunda guerra mundial es posible hablar de ciertos alimentos en términos de abundancia y no de carestía, dice Edward Ashcroft.

Por ejemplo, ha habido enormes recolecciones de trigo en los Estados Unidos y el Canadá, y en los Estados Unidos se ha cosechado también gran cantidad de maíz, semillas oleaginosas, etc., y gran aumento en los productos lácteos, en modo tal que han debido buscarse mercados de salida.

Una razón de tan vasta producción en los Estados Unidos es que durante la guerra se alentó a todos los granjeros que podían hacerla, prometiéndoles altos precios remunerativos de garantía, ya que se tenía que asegurar la producción elevada, no solamente para los Estados Unidos, sino para todos los aliados de entonces, incluyendo la Unión Soviética. A partir de la guerra, no se han revisado aquellos precios, y por ello los granjeros estadounidenses emplean toda unidad de tierra disponible para cultivar trigo —por ejemplo— aunque haya otros países que hayan vuelto a esta producción y no concurra la misma necesidad para esforzarse al máximo en Norteamérica. Actualmente, la Administración del país halla necesario reducir un poco los precios garantizados, medida a todas luces impopular en vísperas de elecciones; y otros países que son también exportadores de excesos de producción en artículos semejantes están preocupados por el modo como quiera resolver el gobierno norteamericano de sus excedentes fuera de su mercado interior.

Mas, la única razón del por qué muchos países del mundo libre producen actualmente grandes cantidades de alimentos, no es solamente la de los precios altos. Tal producción no podría lograrse sin los adelantos hechos por la biología y la agricultura. Ni sin que los granjeros hubiesen aplicado inteligentemente sus resultados.

Especialmente fructífera ha sido la aportación de la genética. La genética mendeliana ha tenido una parte vital, no solamente en mejorar la calidad del ganado, sino en el cruzamiento de plantas para obtener variedades nuevas que rindan más. En la Europa occidental —aparte de la Gran Bretaña— se ha cultivado menos tierra que en 1938, pero la producción de cereales, patatas y remolacha azucarera ha sido mucho mayor.

Por término medio, los granjeros de los países adelantados del mundo libre están produciendo de un 10 a 20% más de trigo de lo que producían antes de la guerra. La producción de leche, y por lo tanto de mantequilla, queso y otros productos ha aumentado tan rápidamente que la mayor parte de la Europa occidental y la Comunidad Británica, así como los Estados Unidos, tienen excedentes de productos lácteos, a pesar de que se toma mucha más leche. La razón es que una política inteligente en la cría de vacas ha introducido ejemplares que rinden más. Ya es corriente que las vacadas en los Estados Unidos, la Gran Bretaña, Alemania occidental y Holanda obtengan un término medio anual de más de 4.500 litros de leche por vaca. En la Gran Bretaña, uno de los centros eficientes, el término medio nacional de producción por vaca y por año ha pasado de los 2.400 litros a 2.800. La misma tendencia puede comprobarse en lo referente a ganado de cerda, lanar y avícola.

Resulta muy curioso observar que, en el momento en que la producción agrícola en los países técnicamente adelantados del mundo libre está progresando tan rápidamente y cuando en los países menos desarrollados del mundo no comunista se están aplicando con éxito nuevos métodos para aumentar la producción alimenticia, el mundo comunista se enfrenta con una situación totalmente diferente. Rusia y sus satélites eran, antes de la guerra, exportadores en gran escala de alimentos, especialmente de cereales, carne y productos lácteos. Actualmente la Unión Soviética es un exportador sin importancia de cereales y en 1953 entró en el mercado mundial de la mantequilla como comprador.

La razón no es que el consumidor soviético coma más. Al contrario. En Polonia y en Hungría —los países satélites de más rica agricultura— el período de la post guerra se ha marcado por una persistente crisis de productos alimenticios. En la Unión Soviética se han publicado cifras oficiales en las cuales consta que el término medio de los ciudadanos soviéticos consume productos vitales como la carne, la leche y las grasas en cantidades en extremo pequeñas, en comparación con lo que se consume en Europa y América. Además, su consumo es menor, y los géneros más caros, que en 1928, el año anterior al inicio de la campaña de Stalin para la colectivización agrícola.

Hipotecas y zona urbana

En otro lugar de esta edición publicamos una nota del Directorio del Banco Hipotecario dirigida a la Intendencia de Montevideo solicitando la ampliación de la zona urbana de la ciudad en beneficio de muchísimos propietarios. El hecho traería como consecuencia la mayor división y construcción de nuevos edificios en zonas ya densamente pobladas. En cuanto al Banco Hipotecario, le permitiría conceder préstamos con mejores porcentajes y en mayor cantidad, de acuerdo a su Ley Orgánica, como se explica en la nota.

La medida, completada con la reciente modificación de las reglamentaciones municipales sobre división de tierras, alentará indudablemente la construcción de nuevas viviendas.

Omisión de asistencia

Los otros días escribimos un artículo recordando que quienes se niegan a prestar ayuda a personas accidentadas, no solo demostraban un espíritu egoísta y mezquino, sino que incluso cometían un delito.

Esta última afirmación ha llamado la atención de algunos de nuestros lectores, que parece no tenían idea de la existencia de esta norma penal.

Para mejor ilustración transcribimos el artículo 332 del Código Penal:

"El que, encontrando abandonado o perdido un niño menor de diez años, o una persona incapaz de bastarse a sí misma por enfermedad mental o corporal o por vejez, omita prestarle asistencia y dar cuenta a la autoridad, será castigado con la pena del abandono —seis meses de prisión a cinco años de Penitenciaría— disminuida de un tercio a la mitad.

"La misma pena se aplicará al que, por negligencia, dejare de prestar asistencia, dando cuenta a la autoridad, a un hombre desvanecido o herido, sepultado o en situación en que corra peligro su vida o su integridad física".

Curiosa acusación

Se ha denunciado en el Parlamento que como consecuencia de las elecciones internas del Batllismo, ha subido el precio de la carne en Salto. Consecuencia sorprendente, como se ve, que se explica diciendo que una de las fracciones habría prometido esta ventaja a los abastecedores y carniceros a cambio de su apoyo.

Suponemos que vendrá una aclaración por esa afirmación concreta y la esperamos.

Pero, lo que es más difícil de explicar es por qué subió efectivamente la carne, de acuerdo a un aviso al público de los propios beneficiarios.

Al parecer no existe ninguna disposición concreta que lo permita y nadie sabría de qué resolución apelar, si quisiera hacerlo.

Entendemos que es aplicable la ley de subsistencias y las sanciones que ella establece y que debiera ser puesta en toda su vigencia frente a quienes sin la autorización debida, legal o reglamentaria, han cometido un abuso.

Recaídas legales

Entre dos disposiciones que pueden parecer razonables, que amplían el alcance de dos de los artículos de la ley de desalojos y arrendamientos urbanos, la Cámara de Diputados votó ayer, la anunciada prórroga o mejor dicho un nuevo plazo de 30 días para acogerse a los beneficios de aquella ley. El proyecto pasará al Senado en agosto y como se acerca una época propicia a la generosidad parlamentaria, es posible que se convierta en ley. Habrá, pues, un nuevo período de incertidumbre que se ha señalado muchas veces como inconveniente y en los que sería preferible no caer, cuando la ley dictada pudo aparecer como cosa definitiva.

Política errónea

Señala un colega que en pocos años se ha duplicado el monto de los gravámenes a la propiedad inmueble, aun aquélla de pequeño valor. Para la propiedad inmueble de mayor valor, el aumento es sensiblemente mayor y casi alcanza a triplicar las tasas previstas en la ley de Contribución del año 1934.

Se prevén, sin embargo, nuevos gravámenes adicionales a la propiedad en Montevideo para el ejercicio de 1955.

Tal criterio, además del problema constitucional que plantea, como lo señala el colega, porque tales gravámenes constituyen recursos de los gobiernos municipales, puede crear otros inconvenientes.

Insistir en tal política es una manera de encarecer y trabar las construcciones como consecuencia de los costos, que se reflejarán necesariamente en los cada vez más altos alquileres.

La experiencia la han sufrido los propios institutos oficiales, que queriendo hacer construcciones económicas han debido luego establecer arrendamientos que desvirtúan ese carácter.

Una parábola musulmana

Los árabes acuden a menudo a las parábolas para expresar mejor su pensamiento. Tomamos de un periódico que tenemos a la vista, la siguiente:

Existía un bosque donde un día un árbol, que pensaba poder vivir en paz, vió cerca de él un pedazo de acero que parecía un hacha. Tuvo miedo y sus ramas temblaron de emoción. Pero un viejo árbol lo tranquilizó, diciéndole: éste pedazo de acero es inofensivo mientras no tenga un mango de nuestra madera.

El peligro no está en el hacha, sino en el mango. Tal la función de los traidores y, agregamos nosotros, de muchos ingenuos.

Sumarios policiales

Se ha publicado que en la Jefatura de Policía de Montevideo se habría negado la vista de un sumario del cual resultó la destitución de un funcionario, al interesado, pese a que éste habría concurrido acompañado de abogado.

La denuncia reviste evidente gravedad, tanto porque representaría una grosera violación de las disposiciones constitucionales, como que significa una limitación de los derechos del funcionario imputado totalmente injusto.

Recogemos esta versión, pese a que ignoramos si es exacta, porque entendemos que se debe ser muy celosos en la defensa de los derechos de los ciudadanos y que conviene que se aclare por el mismo prestigio de la institución policial.

Por otra parte resultaría contradictorio que el Poder Ejecutivo que tanto se preocupa por rodear de garantías a los inculpados de la Administración de Puertos, menoscabe en cambio las posibilidades de defensa de un modesto funcionario policial.

La cuestión de los territorios de la India portuguesa

Portugal tiene tres territorios en la costa occidental de la India:

I) Goa, que es el principal, en la costa de Malabar con una superficie de 3.5000 Kms y una población de 570.000 habitantes.

La capital es Nueva Goa o Pangim, situada a 7 Kms. al Norte de la primitiva Goa. La ciudad nueva tiene 20.000 habitantes. El territorio se dedica principalmente al cultivo de arroz, pesca y explotación de salinas. Se exporta coco, frutas, especies, pescado y sal.

Nueva Goa, es la Sede del Patriarca de las Indias Orientales y del Gobernador General de las Indias Portuguesas.

La ciudad vieja, hoy de 2.000 habitantes, fué conquistada en 1510 por Alfonso de Albunquerque y llegó a tener 200.000 pobladores. Abandonada desde principios del siglo XVIII, cuenta entre sus edificios en ruinas la Sede Patriarcal y la Iglesia del Buen Jesús, que guarda el cuerpo de San Francisco Xavier.

II) Damão, tiene una superficie de 384 Kms. y 68.000 habitantes. La capital cuenta 10.000 habitantes. Produce coco, arroz, trigo, tabaco y sal.

Damao fué conquistada en 1534 por Martín Alfonso de Souza, pasó luego al Rey de Cambodja que la cedió nuevamente a la Corona Portuguesa en 1558; pero sólo al año siguiente los portugueses se instalaron allí definitivamente.

III) Diu, comprende la isla del mismo nombre y la punta de Gogola. Su superficie es de 38 Kms. y la población de 16.000 habitantes. La ciudad posee algunos edificios notables como la Catedral, construída en 1601, y los palacios del Gobernador y de la Municipalidad.

El Gobierno de la India desea anexarse éstos territorios y el hecho ha provocado una agitada reacción en Portugal, que insiste en defender su soberanía en Asia.

Hablando hace pocos días por la Radio Nacional, el Sr. Oliveira Salazar, jefe del Gobierno Portugués, se ocupó del problema suscitado por la India, llamando a reflexión al Gobierno de Nueva Delhi. Sostuvo que éste olvidaría los principios del derecho y los imperativos de la historia, empujado por un nacionalismo imperialista, que contradice y destruye las tradiciones pacífica del Gandhi.

Denunció el absurdo de las pretensiones que critica, las actitudes claramente hostiles y las medidas odiosas que están siendo aplicadas en materia de tránsito por las fronteras en el tratamiento de los súbditos portugueses y en relación al intercambio entre Goa y la India.

Recordó luego que la India pertenece todavía a la comunidad Británica y que el Gobierno de Su Majestad por la declaración luso-británica de 14 de octubre de 1899 que confirmando expresamente lo dicho por los artículos de los tratados de 1642 y 1661, se compromete a: "defender y proteger todas las conquistas y colonia pertenecientes a la Corona de Portugal contra todos sus enemigos, tanto futuros como presentes". Se remitió asimismo, al Tratado del Atlántico Norte de 4 de abril de 1949, cuyo artículo 4º contempla cualquier amenaza a la integridad territorial de uno de los Estados miembros. Con respecto a la India, ésta declaró que el Canadá se había opuesto a tal interpretación del artículo 4º del Pacto; pero el Ministro Paulo Cunha, en París, luego de conferenciar con el Ministro del Exterior de Canadá, desmintió categóricamente aquella aserción indiana.

También a propósito de ésta disputa, que ha repercutido en todo el mundo receloso de que surja allí una nueva Corea, la Asamblea Nacional Portuguesa votó su integral apoyo al Gobierno, protestando con vehemencia contra las presiones ejercidas por la India desde hace cinco años sobre las pacíficas y laboriosas poblaciones de los territrios portugueses de Goa, Damao y Diu.

El Dr. Sócrates da Costa, ciudadano de Goa y diputado por la India Portuguesa, dijo en el Parlamento que la pretensión indú es nada menos que la de que el Gobierno Portugués no aplique sus leyes, y que no defienda su Constitución, dejando actuar en la provincia una quinta columna que predique la anexión de aquellos territorios.

Otro diputado el Ingro. Sebastián Ramírez, afirmó que: "la India no constituye para nosotros una fuente de entradas, sino al contrario, ha sido en éstos años causa de compromisos para el tesoro de la metrópoli". "No permanecemos en la India por negocios afirmó, o con intención de recoger beneficios materiales, sino porque corridos tres siglos, nos encontramos en condiciones idénticas a las de Don Juan VI cuando respondía al embajador de Francia, Marqués de Jant, que le propusiera la venta de nuestras posiciones indianas:

(Continúa en la 2ª pág., 6ª col.)

El Senado se enfrascó ayer en árdua discusión sobre el proyecto que arbitra medidas para el F. Nacional

FORMULARONSE SEVERAS CRITICAS A LA FORMA DESORDENADA DE LEGISLAR

La Cámara de Senadores se reunió en sesión extraordinaria ayer jueves 1º de julio, a las 18 y 10 horas, bajo la presidencia del Sr. Brum.

● EL PROBLEMA DEL AGUA. — Habiendo entrado este asunto al Senado, se resolvió que el mismo sea considerado en sesión especial del martes, con informe. La comisión lo estudiaría hoy y el lunes.

● INCORPORACION DEL DR. JULIO AGORIO. — Se incorporó al Senado, prestando el juramento de práctica, el Dr. Julio Agorio, quien sustituye al Dr. Guichón, mientras dure la licencia del Dr. Guichón.

OBRAS PUBLICAS EN COLONIA

Seguidamente se aprobó este proyecto, que es doble: el de emisión de deuda, y el referente a los intereses y amortizaciones de la misma.

COMERCIALIZACION DE CARNES

Al entrarse a este asunto, el Dr. Chiarino informó en nombre de la Comisión que esta ha trabajado en tres reuniones de labor intensa, para estudiarlo luego de recibido, reuniones con la concurrencia de los Ministros de Hacienda y Ganadería, representantes del Frigorífico Nacional y delegados de Frigoríficos Particulares. Y que en el momento en que se estaba en ello la Presidencia llamó a sesión; por lo que no se ha podido preparar el informe correspondiente.

INFORMA EL Sr. CUTINELLA

Seguidamente, el Dr. Cutinella, también de la Comisión Especial, informó del proceso de este asunto. Historió las diversas etapas de este proceso, con las iniciativas del Senado y Diputados. El actual proyecto, fuera de algunos puntos de detalle, tuvo un acuerdo general. Senado el intenso trabajo de la Comisión, lo que ciertamente no pudo completar su estudio.

Dijo que dos Juntas colocan al Frigorífico en situación precaria: falta de capacidad financiera para adquirir y pagar ganados; y escasez de matanzas por disminuciones de ganados; lo que impone darle la prioridad en la compra.

De aquí que sea imprescindible darle recursos para pagar adeudos y para adquirir ganados para el abasto.

Si no se acepta esa solución, habría que ir al racionamiento de un alimento esencial.

El proyecto, no cuenta con el apoyo de la mayoría; sin embargo, le da su apoyo por cuanto urge una solución, ya que el Frigorífico Nacional estará en virtual situación de cesación de pagos si no se le dan medios. Lo que haría prosperar, por otra parte, el mercado negro.

EL SR. VIGNALE

El proyecto, dijo, no constituye una solución de fondo, es solo de emergencia, destinado a proporcionar a la población; además del problema de orden social que traería la crisis del Frigorífico Nacional con la no menos seria crisis de la Caja de Compensación de la Industria Frigorífica. Por otra parte, debe darse al Frigorífico las posibilidades de pagar sus adeudos. Cree que se mantiene un mal: el monopolio del abasto.

Se refirió luego a otros problemas: falta de otros abastecimientos por ejemplo, pescado, a pesar de lo que le cuesta al país el Soyp; al mercado negro, cuya represión se impone, pero que debió ya hacerse con los medios de represión en poder de la Comisión de Subsistencias.

Añadió que el concepto de "emergencia", de este proyecto, tiene que tener un límite. Analizando el artículo segundo, dijo que con la "prioridad", se atenta contra la libre comercialización, aspectos ambos del referido artículo.

EL DR. BAYLEY

Habló de sistema bicameral, de abdicación de los derechos del Senado, si no puede tener posibilidad de estudiar; de monopolios e indemnización; de una solución que podría ser peligrosa, como el "monopolio" por el hecho de la "prioridad", cuyo concepto y alcance no se definió claramente y que no pudo la Comisión precisar.

No cree en la "emergencia" de la solución, por lo que debió establecerse términos o plazo en la ley.

Por otro lado, dijo que hay dos puntos a considerar: la Cámara de Diputados terminó el proyecto bajo la presión de circunstancias. Ahora el Senado tiene un proyecto que solo contempla las finanzas y la prioridad del Frigorífico. Y no se considera el aspecto del mercado negro. Hay tres aspectos que debieran entrar en una solución lógica: represión del mercado negro, represión del contrabando fronterizo y finanzas del Frigorífico Nacional.

Y para hacer esa ley completa, el Senado debería trabajar como asimismo Diputados, con el fin de que surgiera una ley completa.

Historió el contrabando fronterizo con la Comisión constituída reprimirlo; se refirió al proyecto de represión del mercado negro, a estudio de Diputados, y que debiera ser considerado conjuntamente con el presente, tomándose el tiempo necesario.

EL SR. FERNANDEZ CRESPO

También se refirió a los diversos aspectos del problema, con tres aspectos a tener en cuenta: productor, consumidor y trabajador del Frigorífico. Expresó que este proyecto debe ser considerado juntamente con el de la represión del mercado negro.

HABLA EL SEÑOR BATLLE CORREA

Habló después el Sr. Batlle Correa. Señaló la trascendencia del asunto y expresó su extrañeza ante la ausencia de los Ministros de Hacienda y Ganadería, quienes si bien estuvieron en la Comisión, no se presentaron en sala, a pesar de conocer las dificultades y las discrepancias que hay. Y dijo al respecto que no sabía si obedecía ello a una disminución jerárquica en la nueva Constitución, que los convierte en funcionarios del Ejecutivo; de modo que sus opiniones se manifiesten a título personal.

Pasando a estudiar los aspectos del proyecto, dijo que la razón de emergencia no aparece ciertamente: no en lo que respecta a las finanzas del Frigorífico, ya que podría solucionarse por una emisión de Deuda. Tampoco por la situación del personal del Frigorífico, ya que ese mismo personal se opondría a una solución que castigara a la población.

Criticó la forma de trabajo en la Comisión señalando la diferencia de quienes van a ella a trabajar con empeño, y los que se contentan con leer los antecedentes y vienen luego a sala a pronunciar largos discursos.

Recordó los dos expedientes del problema: prioridad y tarifa móvil, ésta con evidente castigo para la población.

Señaló su sorpresa ante el hecho de que ni en la reunión de Intendentes ni en forma particular se haya llegado a conversaciones con el Intendente de Canelones para cortar el mercado negro. Aún más, es sorprendente que al tiempo que se hablaba de expropiación de mataderos en las zonas limítrofes, se concedían nuevos permisos para mataderos, y precisamente en zonas alejadas de población.

En un comunicado de la Intendencia se habla de 95 mataderos clandestinos en Montevideo: problema gravísimo por la posibilidad de propagación de enfermedades, por ejemplo la hidatidosis, mal, que por otra parte, causa una pérdida de más de cuarenta millones.

Rechazó el "certificado de buena conducta", que quiere ostentar el Ejecutivo, al decir que el Parlamento no consideró el proyecto sobre mercado negro, por dos motivos: porque el Ejecutivo tiene mayorías en el Parlamento, y porque si el Parlamento fué omiso, el mismo Ejecutivo tenía medios suficientes en sus manos para resolver la situación con la ley de subsistencias.

Dijo luego que no cree en la emergencia de la ley: no es un problema que interese políticamente para las elecciones, y no habrá interés en estudiar una ley de fondo.

En cuanto al proyecto actual dice que tiene variaciones fundamentales que modifican la primera iniciativa.

EL SR. BATLLE PACHECO

Insistió en que es una ley de emergencia, para la solución del abasto y defender al Frigorífico Nacional contra los otros; que por esta ley no se extiende el monopolio del abasto, que ya se tiene: la "prioridad" no sería monopolio; es comprar lo que se necesite. Dijo que votaba la ley, aunque tuviera disparates, porque es mejor que nada. Pero votará también la del mercado negro, como complemento. Criticó al Ejecutivo porque habiendo disminuído el ganado, es haya autorizado nuevos frigoríficos.

EL DR. CHIARINO

Expuso su pensamiento, que comenzó sintetizando en varias preguntas:

1º) ¿Cuándo trataremos en el país y en el Parlamento el problema de la producción, con una legislación seria? No hay plan de largo alcance, con visiones del porvenir, contemple la reglamentación de la producción; con política subsidiaria no directa, sino indirecta, por ejemplo de fertilizantes y conservación y mejoras de suelos.

2º) ¿Cuándo confiaremos en la labor de las Comisiones informantes? Ejemplo la de la carne, que estudió este asunto con asesoramiento, con seriedad: no pudo terminar su labor, tiene puntos a estudiar, etc., pero se prescinde de ella y se obliga a traer el asunto a discusión. La Comisión encontró errores serios, aún en aspectos jurídicos: así el artículo 1º se votó en contra, por sus riesgos; por lo que, aunque desde fuera se urgiera, debió esperarse un poco para ajustar.

3º) ¿Es este un proyecto de emergencia? Cree que no, no tiene plazo. Tiene medidas de fondo, que se mantendrán.

4º) ¿Estos proyectos se pueden votar por separado? Cree que no.

5º) ¿Es solución de fondo y definitiva? No como ley integral del Frigorífico Nacional. Entiende que debe defenderse con todo ahínco el Frigorífico Nacional, ya con 25 años, sobre todo si se ve como en otros países, y se busca una solución igual.

En cuanto a la mayor participación del Estado que reclamaba el Sr. Batlle Pacheco, dijo que el capital que aporta el Estado sale precisamente del aporte de los ganaderos. Recordó asimismo el artículo 191 de la Constitución, que ampara al Frigorífico Nacional, en lo que respecta a su estructura jurídica.

6º) Obliga el voto de la Cámara de Diputados? Entiende que no. Hubo una Comisión bicameral que preparó un proyecto luego modificado. Defiende el sistema bicameral; hay puntos que pueden tener soluciones por apremios cualquiera. Así votará el proyecto en general; pero el artículo 1º, solo con la enmienda correspondiente.

El Sr. Chouy Terra criticó a las mayorías que pretenden desconocer la labor de la Comisión y prescindir de las dificultades que allí surgieron sin solucionarse. Dijo que este episodio es el último capítulo de la lucha del batllismo contra el Frigorífico Nacional: se hace pagar a la población esa lucha y se plantea una nueva instancia hacia la conversión del Frigorífico Nacional en Ente Autónomo.

Entiende que es excesivo lo que se quiere dar al Frigorífico: que aún con esta ley los ganaderos no cobrarán sus atrasos; que el mercado negro, vino a favorecer la bondad de la tarifa móvil y mejores precios para el ganado.

Se entró al terreno político con colegialismo fracasado, con minorías a las que se quiere responsabilizar de falta de soluciones, con actuaciones demagógicas; con agrupaciones de gobierno que no resuelven nada o imponen mandato de hermanos que votan diversamente, etc., etc.

Tras algunas consideraciones de orden político que —felizmente— no llegaron a configurar un extenso debate en materia tan inoportuna, se procedió a las 23 y 15 a votar el proyecto en general y entrar a la discusión particular.

El art. 1º, no fué votado por cinco senadores, entre ellos el Dr. Chiarino, por los defectos y oscuridades técnicas que le fueron señalados en el debate.

A la una de la mañana de hoy, se estaba analizando el problema de la prioridad del Nacional y el criterio para fijar los precios del ganado.

(Continúa en 6ª pág. 5ª col.)

SIGUIO EN LA JUNTA DEPARTAMENTAL EL DEBATE SOBRE EL COMITE DE FIESTAS

Se rindieron homenajes al Dr. Alvaro Vargas

Importante reunión realizó en el día de ayer la Junta Departamental de Montevideo, bajo la presidencia del Sr. José D'Aluto y actuando en secretaría el Sr. Lamboglia de las Carreras.

El Sr. Presidente dió informe de lo dispuesto por la Junta ante el deceso del consejero nacional Dr. A. Vargas Guillemette.

El edil nacionalista Sr. Passadore señaló la personalidad del Dr. Vargas en términos elocuentes, destacando su perfil como padre de familia, amigo, político, abogado, catedrático, etc. Se mocionó para que en [...] de este hombre se dé al C. [...] de la Redención el nombre de Alvaro Vargas Guillemette, así como también que la versión taquigráfica de los discursos sea transcripta y enviada a los familiares del extinto.

Representando a las distintas bancadas hicieron uso de la palabra el Dr. Labaure Casaravilla, el Sr. Callerizo y el Sr. Hierro Gambardella destacando todos ellos el profundo dolor que causó en la Junta y en todo el país la muerte del Consejero Nacional.

El edil Sr. Mollnari propuso que pasase a la Intendencia su solicitud de cesión de un predio municipal al Club Sportivo Miramar, para la construcción de un campo de Deportes.

Fueron aprobados todos los asuntos que comprendía el orden del día, salvo los que se refieren a la autorización a los Sres. I. J. y L. Wegbrajt, para edificar en el área afectada por las servidumbres "non edificandi" y la autorización al Sr. Custode Casosne para realizar propaganda comercial en el interior de vehículos con taxímetro que pasaron a Comisión. El proyecto de ley reglamentando la adquisición de viviendas económicas municipales, será objeto de estudio en la próxima sesión.

Se autorizaron tres destituciones solicitadas por el Departamento Ejecutivo. Se aprobaron también la autorización a la escuela "República Argentina para realizar una rifa y otra a la Institución A. América con el mismo objeto.

El inciso 16º del orden del día, que proponía la declaración de carácter docente para el cargo de Director de los Coros Infantiles Municipales, fué objeto de fuertes discusiones por parte de los Sres. Ediles Pivel Devoto y Duhagón, paso a lo cual fué aprobado.

● EL COMITE DE FIESTAS. — Este problema, que hace tiempo viene ocupando a la Junta Departamental, fué empezado a considerar ayer.

El edil nacionalista Sr. Labaure Casaravilla comenzó el estudio de las actividades de dicho Comité, señalando en primer término la poca claridad de la creación y formación de esa Institución. Acotó el edil Labaure Casaravilla que el C. Nacional de Fiestas no cumple con la ley, e incluso con la Constitución, porque no envía al Estado de su economía a la visación de cuentas de la República. Por lo tanto, dijo, es ilícito que contraste orquestas, llame a licitación pública.

Se refirió luego al presupuesto, que no existe en el C. de Fiestas, señalando seguidamente, cómo es posible entonces mantener sus empleados.

Con documentación en mano, dejó sentada de manera clara, la situación económica, dudosa para él, de esa Institución; afirmó que sólo los balances de los años 1950 y 1951 fueron presentados al departamento de Hacienda de la Intendencia Municipal.

El edil Saint Román, propuso la creación de una Comisión que se encargue de dirigir, organizar y reglamentar a la Comisión de Fiestas en sus actividades, así como también darle el carácter Municipal.

El edil Martín, acompañó en su moción al Sr. Saint Román, pero subrayando la necesidad de develar la oscuridad que no permite ver con claridad lo económico del Comité.

El Sr. Pombo corroboró los conceptos de sus compañeros, agregando que los mismos miembros del Comité, y por sobre todo la opinión pública, quedarían satisfechas si una Comisión Investigadora pusiere en claro todos los aspectos convertidos por su colega de bancada Dr. Labaure Casaravilla. A las 11 y 10, y por falta de quórum, se levantó la sesión.

INTERESANTE DEBATE SOBRE LA EDUCACION DE ADULTOS

El Dr. Romero en la Cámara N. de Comercio

La Cámara Nacional de Comercio y la Comisión Patronal de Asuntos con la O.I.T. recibieron en sesión especial al Profesor Fernando Romero, quien visita el Uruguay en misión especial de la UNESCO. Presidió la reunión el Presidente de la Cámara Nacional de Comercio Sr. José Brunet, encontrándose presentes los Sres. Pedro Pérez Marexiano, Walter Baethgen, José Aldao, Pedro Antón, Raúl Daneri, José Mª Montero Zorrilla, José R. García, Dr. Jorge Alvarez Olloniego, Héctor M. Carrera y Julio Baycc.

El Profesor Romero realizó una amplia e interesante exposición sobre el objeto de su misión, que consiste en cambiar ideas con las autoridades oficiales y con las instituciones profesionales sobre un programa de educación complementaria de los adultos enfocada primordialmente en su aspecto económico y productivo. Se refirió a los distintos sistemas educativos que se aplican actualmente, aludiendo en especial a algunas modalidades latinoamericanas de educación basadas en la administración de conocimientos teóricos, que no siempre conducen a la formación de una cultura integral y positiva. Afirmó luego la conveniencia de que los sistemas educativos prevean las necesidades del adulto, posteriores a su egreso de la escuela o la universidad, así como los problemas de los empleados y obreros llegados de la campaña, que se encuentran en un medio desconocido y al que no están afectivamente vinculados. Expresó que es también muy importante que la educación del adulto se encare no solamente desde el punto de vista universitario o letrado, sino que abarque asimismo su aspecto económico y de productividad. En ese sentido, los empleadores y los obreros podrían establecer un punto de contacto, ya que la educación del obrero adulto tendiente a su mayor capacitación y rendimiento interesa igualmente a ambos sectores.

Se produjo luego un extenso cambio de ideas, en el que intervinieron principalmente los Sres. Brunet, Baethgen, Daneri, Montero Zorrilla y Dr. Alvarez Olloniego, quienes expresaron en términos generales el más vivo interés de los empleadores en un plan práctico de educación de adultos que involucre el aspecto económico y productivo, y anticiparon en ese sentido la colaboración de las entidades presentes.

Se acordó asimismo, sobre la base de las opiniones expuestas por el Profesor Romero, realizar gestiones para que en las reuniones de la Unesco la delegación del Uruguay incluya el enfoque económico cuando se discutan problemas de la educación de adultos.

Marte se acerca hoy a nuestra tierra, y los sabios observan

Hoy tendremos a Marte a unos 64 millones de kilómetros. Le veremos con un diámetro aparente de 22", es decir, muy pequeño. Pero la insaciable curiosidad de los sabios no se detendrá en ello. Poderosos anteojos se infiltrarán hacia Marte en todos los Observatorios del mundo, afanosos por descubrir un detalle más que permita develar el misterio del lejano planeta.

Es cierto que allí donde los anteojos son más poderosos, la altura de Marte será pequeña, lo que dificultará la visión, y que donde ese valor se presentará en apreciable medida —como en nuestras latitudes, la potencialidad del instrumental no sería suficiente para que obtengamos buenas observaciones, pero de todas maneras el ansia de saber del hombre se volcará en la ahincada búsqueda de nuevos elementos que contribuyan a la descripción del planeta.

Muchos han estudiado ya su topografía. Casquetes polares más o menos delgados. Enormes zonas desérticas, cubiertas de nubes de polvo de color rojizo y anaranjado. Ausencia casi segura de mares. Acaso, zonas obscuras de vegetación. Hasta aquí ha llegado la ciencia, uniendo la severidad de sus observaciones con la lógica de las hipótesis.

Y más allá, ¿habrá vida en Marte?

El interrogante acucia los espíritus y aguza las búsquedas.

Hoy, como en otras contadas oportunidades, el hombre de ciencia intentará atisbar algo que devele el enorme misterio, la apasionante intriga.

Dr. M. Barros, nuevo representante de Chile

Llega hoy a nuestro país procedente de su patria el nuevo Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Chile entre nosotros, Excmo. Sr. Dr. D. Manuel Barros Castañón, el que viene a hacerse cargo de sus importantes funciones.

El Dr. Barros Castañón, de profesión abogado, fué profesor de Castellano, de Derecho Constitucional y Administrativo en el curso de leyes de Valparaíso, y en los



mismos ramos en la Universidad de Chile, en Santiago. Ejerció la Rectoría del Liceo de la Ciudad de Ovalle y fundó el Liceo de Taltal, del que también fué Rector.

El año 1921 fué elegido Diputado al Congreso Nacional.

Fué Ministro Plenipotenciario en Bolivia, Embajador en México, Ministro de Relaciones Exteriores durante la administración anterior del actual Presidente Carlos Ibáñez del Campo, cargo que sirvió cerca de dos años.

Ha recibido, entre otras, las siguientes condecoraciones: Gran Cruz del Cóndor de los Andes de Bolivia; Gran Cruz del Sol del Perú; Gran Cruz de Polonia R.; Gran Cruz de Egipto; y Al Mérito de Primera Clase de la República del Ecuador.

Renunció el presidente del Banco Hipotecario

El miércoles 30 presentó al Poder Ejecutivo, renuncia de su cargo de Presidente del Banco Hipotecario del Uruguay el señor Orestes L. Lanza, a fin de reincorporarse a las actividades políticas.

El Sr. Lanza, que venía desempeñando esa función de alta responsabilidad desde el 19 de setiembre de 1951 y que ocupara con anterioridad, desde febrero de 1948 hasta noviembre de 1950, ha sido autor de importantes iniciativas, que el Directorio por él presidido hizo suyas, como la de "Préstamo total para la construcción de la Vivienda", "Vivienda para los funcionarios del Banco Hipotecario — proyecto transferido en ley y que no hizo extensivo a dependencias de otros organismos,— "Modificación del Art. 61º de la Carta Orgánica, aumentando el porcentaje para préstamos de construcción en el Interior", "Modificación del Art. 45º de la misma ley, estableciendo la calificación del préstamo hipotecario", "Operaciones hipotecarias a corto plazo", y otros proyectos tendientes, igualmente a extender la misión económico - social de la Institución.

El B. Hipotecario y la ampliación de la zona urbana de Montevideo

Nueva solicitud al Municipio

El Directorio del Banco Hipotecario, bajo la Presidencia del señor Orestes L. Lanza, acaba de reiterar por nota, a la Intendencia Municipal de Montevideo, los términos de su comunicación de agosto de 1951, por la que se solicitaba la ampliación de los actuales límites de la zona urbana de Montevideo, señalando la necesidad imperiosa de rever dichos límites, en beneficio de millones de propietarios, y propiciándose, incluso, la división de terrenos y la construcción de nuevos edificios en zonas densamente pobladas de la capital.

Al presente, el Banco Hipotecario, de acuerdo con las disposiciones de su Carta Orgánica (Arts. 60 y 61) debe rebajar los porcentajes para los préstamos de edificación en parajes fuera de lo considerado zona urbana y es del caso recordar que la Avenida Agraciada una de las principales entradas a la ciudad, en la que convergen importantes vías de comunicación que nos unen con la mayor parte de la República, tiene su límite en el Arroyo Miguelete, dejando fuera del radio urbano, la planta que se extiende hasta Carlos M. Ramírez, comprendida entre la misma avenida y sus adyacencias.

Queda, pues, excluído un valioso sector de la Avenida Agraciada que reune un Centro Comercial de importancia. Algo semejante ocurre con parte de Malvín, Punta Gorda, Carrasco, Maroñas, Cerrito, etc.

Ha sido, sin duda una acertada medida del Banco Hipotecario la de gestionar incluir dentro de la zona urbana, importantes barriadas totalmente pobladas de [...] actividad comercial.

LA VIDA SOCIAL

El Encargado de Negocios del Canadá y Sra., ofrecieron una magnífica recepción

Por ser el Día Nacional de Canadá, el Encargado de Negocios de dicho país y señora Fulgence Charpentier ofrecieron una recepción en los salones del Club Uruguay, en la cual asistieron numerosos elementos de nuestros círculos oficiales, diplomáticos y sociales:

Señor Presidente del Consejo Nacional de Gobierno, don Andrés Martínez Trueba y señora, señor Consejero Nacional Dr. Luis Alberto Brausse y señora, Sr. Consejero Nacional Dr. Francisco Forteza y señora, Sr. Consejero Nacional Dr. Héctor Alvarez Cina y señora, Sr. Consejero Nacional Dr. Eduardo Blanco Acevedo y señora, Sr. Consejero Nacional doctor Martín R. Echegoyen y señora, Sr. Consejero Nacional Dr. Roberto Berro y Sra., Secretario del Consejo Nacional de Gobierno don Eduardo Jiménez de Aréchaga, Jefe de la Casa Militar del Consejo Nacional de Gobierno, Tte. Coronel Ricardo Gallardo y señora, Tte. Coronel Uruguay Parallada y señora, Sr. Ministro de Relaciones Exteriores don Fructuoso Pittaluga y señora, Sr. Ministro del Interior Dr. Antonio G. Fusco y señora, Sr. Ministro de Defensa Nacional don Ledo Arroyo Torres y señora, Sr. Ministro de Hacienda Dr. Eduardo Acevedo Alvarez y señora, Sr. Ministro de Ganadería y Agricultura don Juan P. Quillici y señora, Sr. Ministro de Instrucción Pública don Justino Zabala Muniz y señora, Sr. Ministro de Industria y Trabajo doctor Héctor [...]

[...] y señora, Sr. Henri Bondoneau y señora, Sr. James D. Christie y señora, Sr. Rafael García Mansilla y señora, Sr. Louis Berthelemy y señora, Sr. Jacques Berthaud, Sr. Raúl Capurro y señora, Srta. G. L. H. Hale, Primer Secretario de la Embajada de Gran Bretaña Sr George Michael Warr y señora, Consejero de la Embajada de Estados Unidos de América don Edward G Trueblood y señora, Sr. Bernard Supervielle y señora, Sr. John Henderson y señora, Sr. Mcrillat Moses y señora, Sr. Wallace W. Stuart y señora, Sr. Alfonso Carau y señora, Sr. Horacio García Capurro y señora, Sr. Pedro Marrades Gómez y señora, señor Rafael Ferrer Sagreras y señora, Sr. Edward E. Holcomb y señora, Sr. Eduardo Casuso y señora, Sr. Rowland y señora, Sr. Bill Rowland, Sr. Jorge Ollonlego Alvarez y señora, Sr. Héctor Moras, señor Jaime Carrau y señora, Sr. Alberto Domínguez Cámpora y señora, Sr Julio Carrau, Sr. y señora Fayet, Sr. Rafael Batlle Pacheco y señora, Sr. Juan Andrés Ramírez, Sr. Eduardo Travieso y señora, Sr. Luis Batlle Berres y señora, señor Carlos Quijano y señora, Sr. Héc- [...]

Luis Aguilar y señora, Sr. Julio Caporale Scelta y señora, Sr. Lindoro Queirolo y señora, Sr. César Falco, Sra. Carmen Islas Pastoriza, Sr. Elías García Méndez, Sr. Luis Alberto Moreno, Sra. Estela Pereda Valdéz de Escuder Núñez, Srta. Renée Saralehi Leindekar, Esther Pareja Silveyra, Sr. Cyro Giambruno, Sra. Angelita García L. de Bolz, Sra. Margarita Acosta de Soto, Sr. W. E. Castleton y señora, Sr. Earle Mc Lelland Fewson y señora, Srta. Della Craig, Sr. Alex Laidlaw y señora, señor William Latimer y señora, señor Ralph M. Blankfield y señora, señorita Mc Laughlin Sands, Sr. F. O. Milde y señora, Srta. Edna Reub, Srtas. Eve y Janice Fitzherbert, Sr. Fitzherbert y señora, Dr. Thomas E. Gallaugher y señora, Srta. Olga Enns, Sr. Georges Roy y señora, Sr. y señora Fournier, Sr. Cornelius C. Peters y señora, Sr. Peter Epp y señora, Sr. y señora Friesen Sr. J. C. Douglas, Sr. Hans Lepp y señora, Sr. E. B. Lewis y señora, Sr. Alan B. S. Gloyne, Sr. Donald H. Burnet y señora, Sr. Horacio Torrendell y señora, Arq. D. Leopoldo Carlos Agorio y señora, Rector de la Universidad [...]

El Poder Ejecutivo propone modificaciones a diversas resoluciones de la ley presupuestal

Texto de los proyectos elevados al Parlamento

Ofrecemos a continuación el texto de los proyectos de ley que el P. E. ha remitido al Poder Legislativo como únicas proposiciones de ajuste presupuestal, ya que las provenientes del aumento de los cargos o de sus remuneraciones no proceden, constitucionalmente, en el año electoral.

I

Artículo 1º — Modifícanse y complementanse las disposiciones de la Ley Presupuestal Nº 11.923 de 27 de marzo de 1953, en la forma que se establece en los artículos siguientes.

Art. 2º — Sustitúyese el apartado B) del art. 229, el que quedará redactado en la siguiente forma:

B) Los funcionarios en comisión fuera de las referidas Oficinas Recaudadoras, aunque figuren y revisten en sus respectivas planillas, siempre que su traslado no haya sido dispuesto po rrazones de mejor servicio, entendiéndose por tal, la necesidad de los servicios del funcionario, en la Oficina a que pasa en comisión.

Esta disposición se aplicará desde la vigencia del texto modificado.

Art. 2º — Modifícase el art. 245, el que quedará redactado como sigue: "Mantiénense en vigor los créditos autorizados a favor de las Direcciones de Impuestos Directos, Catastro e Internos, a que se refieren las siguientes disposiciones: Artículo 58º de la ley Nº 7649, de 23 de noviembre de 1923, Artículo 30º de la Compilación dispuesta [...] tículo 45º de la Ley Nº 9187, de tícuol 45º de la Ley Nº 9189, de 4 de enero de 1934; Artículo 14º de la Ley Nº 9639, de 31 de diciembre de 1936 y Art. 3º inciso G) de la Ley Nº 11.617, de 20 de octubre de 1950.

Art. 5º — Comuníquese, etc.

II

Artículo 1º — Modifícanse y complementanse las disposiciones de la ley de Recursos Nº 11.924 de 27 de marzo de 1953 en la forma que se establece en los artículos siguientes.

Art. 2º — Sustitúyense los apartados 4º y 5º del Art. 61 de la ley Nº 11.490 de 18 de setiembre de 1A50, modificados por el artículo 9º de la ley 11.924 de 27 de marzo de 1953 y por el Art. 11 de la ley de 11 de diciembre de 1953, por los siguientes:

"Grávase el juego de quinielas con un impuesto de 7 ½ o/o (siete y medio por ciento) sobre el monto de las apuestas y con un 25 o/o (veinticinco por ciento) sobre las ganancias líquidas del juego".

"Se entenderá por ganancia líquida del juego la que resulte [...]

La abstención uruguaya en la convocatoria de la R. de cancilleres

INSTRUCCIONES QUE LA DETERMINARON

Es motivo de diversas informaciones y comentarios el sentido de la abstención de nuestro país en la Organización de Estados Americanos, en ocasión de votarse la convocatoria de la Reunión de Cancilleres.

Estamos en condiciones de afirmar que nuestro Gobierno remitió a su representante, el Dr. Mora Otero, dos instrucciones precisas, a las que nuestro delegado ajustó exactamente su actitud.

La primera, anterior a la caída del gobierno de Arbenz, consistía en no votar la convocatoria a los Ministros de Relaciones Exteriores mientras existiera alteración del orden en Guatemala.

La segunda, posterior a dicha caída, tendía a que el Uruguay votase la convocatoria si ella tenía por objeto examinar en general la situación en Centroamérica, y el informe de la Comisión Interamericana de Paz. Resueltos ambos puntos, el Uruguay aceptaría considerar la cuestión del comunismo en Guatemala.

En lo relativo a la Comisión Interamericana de Paz, nuestro país mantendría reservas de fondo al organismo, pero dejaría constancia de que lo admitiría en este caso porque previamente había sido admitido por el propio gobierno guate- [...]

Adoptó resoluciones la F. de Humanidades

Apoyo económico a trabajos de investigación original

El Consejo de la Facultad de Humanidades y Ciencias presidido por su Decano, Dr. Carlos Vaz Ferreira, celebró sesión ordinaria tomando entre otras las siguientes resoluciones:

Determinó el apoyo pecuniario a darse a todas aquellas personas que presentaron su propuesta para realizar trabajos de investigación original correspondientes al año 1954. Las propuestas aprobadas son las presentadas por las siguientes personas:

Profesores: Edmundo Narancio Rodolfo V. Tálice, Mario Berta, y Constancio R. Lázaro, y Roberto Ibáñez; alumnos: Celina Rolleri López, María L. Torrens y Nelson Di Maggio, Saúl Pérez y Nelda González Ferreira y Héctor Franco, Bárbara Holeman de Spector, Colaboradores propuesto por el Dr. Julio M. Sosa y Colaboradores propuestos por el Dr. Eugenio Riezs; y señores: Olaf Blixen, Emir Rodríguez Monegal, Alberto Praderio, Sra. Giselda Zani, Angel Rama, Arbelio Ramírez, Mario Sambarino, José Pedro Díaz, Washington Vázquez, Sergio Bentancour y Juan J. Flo, Jorge Grunwald, y Alberto Pochintesta.

Resolvió asimismo el Consejo, llamar a aspiraciones para un semestre de Física Aplicada a la Musicología: Acústica, Radiodifusión, Banda Sonora, etc. Este llamado termina el 20 de julio.

Designó una Comisión de profesores de la Facultad compuesta por los doctores Juan Llambías de Azevedo, Enrique Grauert, Arturo Ardao y Prof. Juan Silvei- [...]

[...] administrativos de esta Casa de Estudios.

Las vacaciones de invierno se realizan en la Facultad del 1º al 20 de julio inclusive.

Los pagos para hoy

PRESUPUESTO GENERAL

INCISO 3. — Ministerio Público, Juzgados Militares de Instrucción, Dirección de Aeronáutica Civil.

INCISO 6. — Fiscalía de lo Civil de 2º turno; Fiscalía de Gobierno de 2º Turno.

INCISO 10. — Asistencia de Alienados de Santa Lucía; Centro Auxiliar del S. P. del Tala.

INCISO 13. — Juzgados Ldos. de 1ª Instancia en lo Civil de 1º, 2º, 3º 5º y 7º turnos. Médicos forenses; Juzgados de Paz de las Secciones: 1ª, 5ª, 7ª, 8ª, 17ª, 19ª, 20ª, 21ª, 22ª y 24ª de Montevideo.

PENSIONES A LA VEJEZ

OFICINA CENTRAL. — Uruguay, 978: Del Nº 96.601 al 103.500 de 8 a 10. Del Nº 103.501 al 111.000, de 10 a 12. Del 111.001 al 116.300, de 12 a 14. Del 116.301 al 123.450, de 14 a 16.

AGENCIA 8 DE OCTUBRE. — De 8 a 12 horas: Del Nº 90.201 al 111.900.

AGENCIA LARRAVIDE. — Larravide 2480, de 13 y 30 a 16 horas: Del Nº 86.001 al 107.800. [...]

Un excelente recital poético nos brindó el "Piccolo Teatro della Citta di Milano"

Aspecto del Salón durante el acto cultural

En Cantegril

Amigos del Arte

Iníciase en breve el censo del barrio Sur

Conferencia del Dr. Bielschowsky

El Consorcio de Representantes de Fábricas

Las vacaciones en la enseñanza industrial

Asociación Uruguay-Paraguay

AVISOS BREVES

CARTELERA DE CINES Y TEATROS

CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA

Cartelera de Teatros

TEATRO SOLIS. Buenos Aires y Bmé. Mitre. Teléf. 8 77 53. Empresa Nicolás Messuti y Comisión de Teatros Municipales presenta a la compañía del "Piccolo Teatro di Milano". A las 17.30 y a las 22: "Electra" de Sófocles. Ultimas funciones últimas de los respectivos abonos. Plateas $ 15.00; galerías numeradas $ 9.00 y 8 .00; galerías generales, $ 3.00.

TEATRO 18 DE JULIO. Empresa Nicolás Messuti. Avda. 18 de Julio y Yaguarón. Teléf. 8 58 75. Compañía española de zarzuela y opereta. A las 21.45: Homenaje a A. Aguila con "La del manojo de rosas" y acto de concierto. Plateas $ 3.5; galerías numeradas $ 2.00, sin numerar $ 1.20. A las 18. Compañía de comedia Burgueño - Alassio en "La casa de las Corvalán", plateas 2.00 pesos; galerías $ 1.20 y 0.80. (Mañana, Burgueño - Alassio, a las 18: Los gavilanes; a las 22, La Tempestad).

TEATRO ARTIGAS. Andes y Colonia. Teléf. 8 34 41. Empresa José Messuti. A las 22: Compañía Nacional de Comedias de Eva Di Carlo en "Leocadia" de Anouilh. Plateas $ 2.50; tertulias numeradas $ 2.00; sin numerar $ 1.50; galerías numeradas $ 1.50; sin numerar $ 1.00. (Mañana, a las 18.30 y a las 22: la misma obra.)

SALA VERDI. Soriano 914. Teléfono 8 35 68 y 8 77 53. Hoy a las 18 y 30: Recital de guitarras por Sila [...]

Cines continuados

Cines por zonas

Estrenos cinematográficos

"OCHO HOMBRES" DEMUESTRAN QUE STANLEY KRAMER YA NO SABE ELEGIR

"Eight iron men" (1952). — Producción estadounidense Columbia. Hablada en inglés con título en español. Director: Edward Dmitryk. Guión: Harry Brown. Música: Lenghi Stevens. Foto: Roy Hunt. Elenco: Bonar Colleano, Arthur Franz, Leo Marwin, Richard Killy, Dick Moore y Mary Castle. Estrenada en Cine Luxor. Calificación moral: (2A) Admisible para adultos inclusive jóvenes.

En otro tiempo, un film producido por Stanley Kramer constituía casi una garantía de buena calidad cinematográfica, o por lo menos un alejamiento de los manidos argumentos de Hollywood, pero últimamente este productor ha revelado también la falta de atención que parece rigen en la elección de los temas. Esta vez ha elegido una obra de teatro casi inverosímil, pues no nos explicamos como puede resultar interesante en el escenario una larga conversación entre los integrantes de una patrulla que combate entre las ruinas de una ciudad bombardeada. Para que la acción de guerra pueda reflejarse en el escenario se ideó el arbitrio de los sueños de los soldados, quienes piensan, entre el lodo y las ruinas, en las bellezas de la civilización y en las chicas de la ciudad lejana. Si en el teatro tal obra sólo puede justificarse por la presencia de algunos intérpretes de gran atracción, no ocurre lo mismo con su traslado a la pantalla, donde llaman la atención ni el decorado ni los intérpretes, ni la dirección. Todo es soporífero en esta película que carece totalmente de interés cinematográfico, y no tiene ningún mérito especial de realización.

P. B. G.

Charles Boyer desperdiciado en "Las torres negras"

M. H. M.

MAQUILLAJE DE AYER Y DE HOY

Mme. Dupré

Secretariado Nacional de Defensa de la Moral Cristiana

La anunciada presentación del poema "Persefona" de André Gide hace conveniente recordar que todas las obras de este autor —"opera omnia"— están puestas en el Index. Como es sabido, en función de las advertencias preliminares del Catálogo del Index, esta fórmula, desde 1940, alcanza a todas las obras del autor condenado, sin ninguna restricción. El respectivo decreto de la S. Congregación del Santo Oficio, publicado en "L'Osservatore Romano" del 1º de junio de 1952, decía así:

"Suprema S. Congregación del Santo Oficio. — DECRETO — Proscripción de Libros. — Miércoles, 2 de abril. — En el curso de la asamblea general de la Suprema S. Congregación del Santo Oficio, los Eminentísimos y Reverendísimos N.N.S.S., luego del voto de los R.R.N.N.S.S. consultores, han condenado y ordenado insertar en el Index de libros prohibidos TODAS LAS OBRAS de André Gide.

Y el jueves siguiente, 3 de abril de 1952, S.S. Pío XII, Papa por la Divina Providencia, en la audiencia habitual acordada al Rvdmo. Mons. asesor del Santo Oficio, ha aprobado, confirmado y ordenado publicar esta resolución de los Eminentísimos Padres, que le fué comunicada.

Dado en Roma, en el Palacio del Santo Oficio, el 24 de mayo de 1952.

MARINUS MARANI, notario de la S. Congregación del Santo Oficio"

Montevideo, 30 de junio de 1954

NOCHES DE TEATRO ITALIANO

HOMENAJE A LUIGI PIRANDELLO

Toca a su término la interesante temporada de teatro italiano que nos ha venido ofreciendo en el Solís "Piccolo teatro della citta di Milano". Además de realizar dos espectáculos de calidad extraordinaria con "Arlecchino servitore di due padroni" de Carlo Goldoni y "Julio César" de Shakespeare, este conjunto nos ha mostrado una dignidad y una grandeza teatral pocas veces igualada [...]

Recital a dos pianos

El debut de Eva Di Carlo

Recital de Oscar Rodolfo Costa

IDA HAENDEL PRESENTADA POR EL CENTRO CULTURAL DE MUSICA

Matinée infantil en el Sodre

Con programa parcialmente renovado se ofrecerá el domingo en el Estudio Auditorio un nuevo espectáculo especialmente programado por el SODRE para niños.

Como novedad de mayor interés el programa combinado para esta matinee ofrecerá el estreno de una admirable película checoeslovaca basada en un cuento para niños, titulada "Los nueve pollitos", realización de títeres cuyas escenas muestran las aventuras de un pollito glotón y travieso graciosamente contadas y comentadas en castellano.

La parte de cine se completará con el divertido film "El Circo Alegre" argumento, escenario y dirección de Jiri Trnka.

Los títeres de "Maeses Pedro" harán "La Tinaja", "Blanca y Crispín" y "La calle de los fantasmas" y en la parte de ballet se presentarán las danzas "Mazurca" de Chopin, coreografía de Vaslava Veltechek, por Yellé Bittencourt; Vals elegante" de Francisco Mignone, coreografía de V. Veltechek, por Sunny Lorinczi; "Cake Walk" de Debussy, coreografía de Hugo Capurro; por Raúl Turcatti; "Czardas" de Delibes, por Marina Korolkova, Giovanni Brintti, Yelle Bitencourt y Rene Gerard; y "Danza China" de Tschaikowsky, [...]

Music Hall en el teatro Artigas

Triunfos de Pablo Komlos en el Brasil

Coro municipal de Lavalleja

En la zarzuela

Hoy "Electra" de Sófocles

No actuará la Banda Municipal el domingo

TRAMITAN UN PEDIDO DE INFORMES SOBRE LA COMISION M. DE FIESTAS

He aquí las resoluciones recaídas en el trámite del asunto del epígrafe:

"Montevideo, junio 25 de 1954. — Vistas estas actuaciones —que remite la Intendencia Municipal— relativas a una moción formulada por los Ediles Sres. Ulises Pivel Devoto, Jorge W. Pombo y Dr. L. Labaure Casaravilla, tendiente a que se les faciliten determinados informes sobre las actividades que cumple este Organismo; Atento: a que, si bien los datos de que se trata pueden ser proporcionados por el Comité Ejecutivo de Fiestas, como en la moción de referencia se recaban informes que involucran importantes aspectos de su gestión, este Instituto conceptúa procedente que, para ofrecer las máximas garantías a los señores Ediles mocionantes sobre la exactitud de los datos, sea la propia Intendencia Municipal la que, por medio de la repartición que considere del caso, extraiga los informes de la documentación existente en la Contaduría y archivos de este Organismo, el Comité Ejecutivo de Fiestas resuelve: Elevar estas actuaciones a la Intendencia Municipal, rogándole se sirva acordar que, por la repartición que considere pertinente, se produzcan los informes recabados por los Sres. Ediles Ulises Pivel Devoto, Jorge W. Pombo y Dr. L. Labaure Casaravilla, para lo cual se pone a su disposición la documentación existente en este Instituto, así como el personal de su dependencia. — Arq. José Mazzara, Presidente; Esc. María A. Faracchio de Martorell, Secretario Honorario".

"Montevideo, Junio 25 de 1954. — VISTAS: Estas actuaciones relacionadas con una solicitud de informes formulada por los Ediles Sres. Ulises Pivel Devoto, Jorge W. Pombo y Dr. Luciano Labaure Casaravilla sobre actividades del Comité Ejecutivo de Fiestas; ATENTO: a que el citado Instituto significa que, si bien está en condiciones de expedirse al respecto, como en la moción referida se involucran importantes aspectos de la gestión del Comité, éste estima del caso que, para ofrecer las máximas garantías de exactitud en la información, sea este Departamento Ejecutivo el que proporcione los datos, por intermedio de las reparticiones que conceptúe pertinentes; De acuerdo con lo solicitado por el Comité Ejecutivo de Fiestas, EL INTENDENTE MUNICIPAL DE MONTEVIDEO RESUELVE: 1º El Departamento de Hacienda adoptará las providencias necesarias a efecto e que, por la repartición correspondiente, se produzca la información solicitada por los ediles Sres. Ulises Pivel Devoto, Jorge W. Pombo y Dr. Luciano Labaure Casaravilla, con ex- [...]

Vendrá en agosto Berta Singerman

Irma Córdova y Esteban Serrador

Espectáculos de Cine Universitario

Asamblea general de la AGADU

Una obra de Orlando Aldama

Se posterga un estreno

Libretos para "El Tinglado"

Asociación de Estudiantes de Música

La compañía Burgueño - Alassio

El concierto del próximo sábado

EL COMENTARIO

Debemos modernizar los procedimientos para la venta de las zafras de lanas

Los altibajos que registraron este año las operaciones de lanas en el mercado local, cosa que ha ocurrido muchas veces en nuestro medio y que puede repetirse, ocasionando serios perjuicios en el futuro, aconsejaría un estudio profundo en el sentido de llevar adelante esa iniciativa que ya practican algunos productores y que se está haciendo carne en muchos otros; de cambiar los métodos de comercialización del textil.

Vemos encaminadas hacia ese propósito a tres grandes entidades: la Asociación Rural del Uruguay, la Federación Rural y la Cámara Mercantil de Productos del País. Es indudable que si se llegara al nuevo sistema, que no podría ser otro que el de la venta en subasta pública en fechas determinadas del volumen de la producción no sólo se conseguiría dar mayor seriedad a las transacciones, sabiéndose de las viejas normas que hemos llamado del "tira y afloja", que muchas veces hacen deslizar las órdenes hacia otros países de producción similar, sino que, indirectamente, se contribuiría a jerarquizar la zafra nacional, terminando definitivamente con esa modalidad, muy común entre productores de cortos alcances, de hacer entreveros, que si perjudican a los propios interesados que emplean esos procedimientos, mucho más es el perjuicio que sufre el país, en uno de los rubros de mayor valor de la producción pecuaria.

Comprendemos que este cambio en el sistema de presentar la oferta y que se hace cada día más necesario, encontrará resistencia entre la gente que no tiene visión de futuro y que nos recuerdan a quienes durante más de medio siglo no quisieron extirpar la sarna y a los que aun en la actualidad oponen trabas a la erradicación de la garrapata. Pero frente a los omisos de siempre, están los intereses nacionales que no pueden admitir demoras en asuntos de esta naturaleza.

Hemos dicho al empezar esta nota que las tres prestigiosas entidades que dirigen todo el movimiento de producción del agro y su comercialización alientan un espíritu de orientación para estimular entre los dueños de majadas de todo el país el método de la venta en subasta pública de las lanas y creemos que entre esas instituciones la que puede prestar mayor apoyo a la iniciativa, es la Asociación Rural del Uruguay que, felizmente, se ha abocado ya al problema en algunas de las sesiones de su Junta Directiva. Pero, si creemos que es esta institución la que puede prestar el mayor apoyo, es porque además ella cuenta dentro de su seno con las gremiales de criadores, en cuyas manos está, indudablemente, el mecanismo que se necesitaría para el éxito total de la empresa.

Hemos escrito en varias de estas notas agrarias, de tema tan interesante, y seguiremos insistiendo porque creemos que se debe llegar a ese cambio de procedimientos en la colación de las zafras nacionales; y siendo así, también creemos que cuanto antes ocurra, será mejor. Debemos tener presente para pensar así, que ese cambio no se podrá realizar de un día para otro; que se necesitará algún tiempo para convencer a los remisos y para estructurar el plan de ventas para no exponer al fracaso una mejora que nos proporcionará mucho bien.

Creemos, pues, que a la brevedad posible, se deben poner manos a la obra.

Actualidad Rural

La industria de la cría de aves y producción de huevos ha dado, a nuestro juicio, un paso fundamental en nuestro ambiente al haberse aprobado en la asamblea realizada en la noche del miércoles el Estatuto de la Corporación Nacional de Entidades Avícolas. En ese acto se trataron también muy importantes asuntos, siendo los de mayor cuantía, el de la necesaria importación de reproductores para mantener y acrecentar los notables niveles de calidad que han conquistado los criaderos en base a sacrificios y esfuerzos; y el obtener un tratamiento especial en cuanto a las raciones avícolas, que deben ser por su precio, un estímulo, para que las explotaciones se desarrollen normalmente.

Creemos, como lo dejamos expresado, que esa unión de todas las entidades que fomentan la avicultura, dará frutos insospechados por la unidad de acción avícola que se puede esperar de una Corporación de carácter nacional que dirigirá con amplia altura de miras el porvenir de esta industria, rubro importantísimo en la economía agraria.

Ninguna diferencia digna de mencionarse se ha registrado en el Mercado Nacional de Haciendas entre la situación del centro de ventas en el día de ayer con las de las últimas semanas.

Quiere esto decir que todos los frigoríficos y las fábricas compran con mucho interés y liberalidad los lotes de ganados que entran en sus distintos tipos y categorías; este interés se hace extraordinario cuando se trata de animales gordos especiales.

Contribuye a que se mantenga esta situación favorable para la oferta, el hecho de una evidente restricción de entradas, debido a los fríos y humedad reinante en todo el país, que está haciendo perder muchos kilos a los vacunos.

El precio más alto pagado ayer correspondió a novillos comprados por Santos Lugares que los cotizó a 353 milésimos. El Frigorífico Nacional y los particulares llegaron, respectivamente, a 350 y 345 milésimos.

Por vacas, como de costumbre, pagó el Nacional hasta 290 milésimos por los más buenos lotes; y los demás representantes de la oferta llegaron a su límite anterior de 285 milésimos, por lotes gordos buenos.

Se notó también una cotización firme para terneros buenos que obtuvieron 310 milésimos y para los animales de los tipos de manufactura y conserva.

Aun cuando la entrada de ayer al mercado de porcinos del Cerro no fué de volumen, como lo habíamos anticipado a raíz de la fuerte entrada del lunes, se pudo observar que la demanda que había, quedado muy bien abastecida, no demostró interés por los lotes que se ofrecieron. De acuerdo con lo que acabamos de informar, las operaciones se hicieron con alguna baja de precios, ya que sólo se pagaron $ 0.96 por lotes que en las ventas del día lunes habrían obtenido dos centésimos más.

Es indudable que la tonificación de este centro de ventas depende de que actúen como compradores los frigoríficos particulares, que adquieren, generalmente, la mitad de la oferta.

La ley votada por el Parlamento de prórroga de los desalojos rurales

La Federación Rural solicita al Consejo de Gobierno aclaración sobre el art. 61

Con referencia a la ley votada por el Parlamento sobre prórroga de los desalojos rurales, la Federación Rural ha dirigido al Consejo Nacional de Gobierno la siguiente nota solicitando una aclaración al artículo 61 de la misma.

Señor Presidente del Consejo Nacional de Gobierno
Don Andrés Martínez Trueba
Presente.
Señor Presidente:
La Federación Rural se permite señalarse a ese Consejo Nacional que por verdadera inadver- [illegible]

[illegible] dor, que quiso simplemente decir que el plazo de estabilización establecido por el artículo 59 no regiría cuando se configuraran las situaciones previstas en la ley de 17 de Mayo de 1951.

Se trató por gestión del señor representante Morales Arrillaga [illegible]

Mercado a término de materias primas

NUEVA YORK
GRASIENTA

	Ant.	Cierre
Disponible	157 N	157.5N
Julio	158.4C	157.8C
Octubre	169 C	169 H
Diciembre	167.3C	167.2C
Marzo	165.4H	165 C
Mayo	163.7H	163 C

PEINADA

	Ant.	Cierre
Disponible	197.5N	198 N
Julio	197.8C	199.5C
Octubre	200.8C	201.6C
Diciembre	201.5C	201.8C
Marzo	199.5C	199.5C
Mayo	200 H	200 C

LONDRES

	Ant.	Cierre
Julio	s/r.	156
Setiembre	s/r.	148
Octubre	s/r.	145¼
Diciembre	s/r.	142½
Enero 55	s/r.	140¼
Marzo 55	s/r.	138
Julio 55	s/r.	136¼
Setiembre 55	s/r.	135¼
Octubre 55	s/r.	134¾
Diciembre 55	s/r.	133½

AMBERES

	Ant.	Cierre
Julio	s/r.	187
Agosto	s/r.	187
Setiembre	s/r.	187
Octubre	s/r.	s/r.
Noviembre	s/r.	185
Diciembre	s/r.	183
Enero 55	s/r.	182
Febrero 55	s/r.	182
Marzo 55	s/r.	180
Abril 55	s/r.	179
Mayo 55	s/r.	179
Junio 55	s/r.	178

Continúan acusando calma los negocios de lanas

BUENAS PERSPECTIVAS PARA EL FUTURO

Ambiente de calma viene acusando nuestro centro de transacciones laneras, situación derivada en primer término de la escasa mercadería que hay disponible para colocar.

En el exterior no se han producido cambios que modifiquen la posición sana que ha tenido últimamente el mercado lanero, lo que quiere decir que pueden considerarse como muy favorables las perspectivas para la negociación de nuestra próxima zafra.

De acuerdo con las últimas operaciones realizadas en nuestra plaza, las cotizaciones que rigen para este textil se ajustan a la siguiente escala:

Las cruzas finas supras, base prima, se colocan de $ 24.50 a 25.00, siendo posible obtener hasta pesos 25.50 por algún lote de lana muy calificada; las id. superiores id. de $ 24.00 a 24.50; las id. buenas de $ 23.50 a 24.00.

Por cruzas gruesas superiores a supras, pagan de $ 21.00 a 22.00, consiguiéndose sobrepasar este límite por algún lote de muy buena lana.

El cordero cruza fino y mediano largo, se negocia de $ 19.00 a 19.50 límite posible de sobrepasar por algún lote de muy buena mercadería.

Las barrigas finas y medianas, se cotizan alrededor de $ 12.00.

PIELES LANARES. — Se sostienen con demanda activa y precios muy firmes, de modo que la mercadería se coloca con toda facilidad.

Los cueros de media lana arriba lotes generales sanos, se venden de $ 13.80 a 14.00, pudiéndose obtener algo más por conjuntos de muy buena mercadería; los id. de un cuarto de lana, de $ 10.50 a 11.00; los id. pelados sanos, alrededor de $ 6.00; los id. corderitos id. de $ 6.00 a 6.20, las 10 piezas.

CUEROS VACUNOS SECOS. — La falta de demanda en forma efectiva hace que este fruto se encuentre en plaza en condiciones de muy difícil colocación.

A título informativo, señalamos con precio probable de obtener por cueros de campo, pelo de invierno y sin garrapata, alrededor de $ 8.00.

CUEROS VACUNOS SALADOS. — No señalan mayor importancia las operaciones sobre este renglón pues únicamente la industria nacional es el comprador que se hace sentir en plaza.

Por novillos, vacas y vaquillonas lotes generales buenos, sin garrapata, el precio probable de obtener oscila alrededor de $ 55.00, los 100 kilos.

CUEROS DE POTROS. — Alguno que otro pequeño lote que sale a la venta es adquirido por la industria nacional, que cotiza por cueros sanos, el precio de $ 5.50.

PLUMA DE ÑANDU. — Cuenta con muy buena demanda y es muy limitada la oferta de mercadería.

La pluma larga y fresca, se vende al precio corriente de $ 12.00 el kilo.

AGRICULTURA

MEJORAN LOS PRECIOS POR EL MAIZ

TRIGO. — Hasta fin de mes, el trigo de pan sano, seco y limpio, sin envase, vale como mínimo para el agricultor $ 17.10; en agosto [illegible]

EN EL MERCADO DE HACIENDAS SE COMERCIALIZARON A PRECIOS SOSTENIDOS, 1.828 CABEZAS DE VACUNOS

LOS NEGOCIOS SE DESARROLLARON CON PLAZA CORRIENTE

Los negocios se desarrollaron ayer en el Mercado Nacional de Haciendas, dentro de las mismas características de los días anteriores, lo que equivale a decir con plaza corriente y precios sostenidos para todos los ganados. Intervinieron en las operaciones del día los frigoríficos Nacional, Artigas, Castro y Cía., La Unidad, Alianza, Ottonello Hnos., la Compañía Swift y la Manufacturera de Carnes Santos Lugares. Se vendieron en total para los diferentes destinos 899 novillos, 689 vacas, 208 terneros, 9 bueyes y 23 toros.

Arribaron a Tablada 52 vagones sencillos con 1.172 reses y por arreo y camiones 656 vacunos. Para hoy, hay anunciados 60 vagones de bovinos.

Se comercializaron 212 novillos muy bien preparados a 350 y 353 mls., 463 de buena clase y gordura entre 340 y 349 mls.; 165 gordos a 320 y 328 mls., 40 gordos generales a 315 mls., 6 entreverados a 300 mls., 10 de manufactura a 260 milésimos y 3 de conserva a 200 mls., 111 vacas especiales a 290 mls., 419 bien gordas entre 280 y 285 mls., 21 gordas a 270 y 275 mls., 60 de manufactura entre 220 y 250 mls., 78 de conserva entre 170 y 200 mls.; 36 terneros bien gordos a 305 y 310 mls.; 20 gordos a 280 mls., 118 terneros de industria entre 180 y 240 mls., 9 bueyes a 190 y 200 mls., 23 toros a 190 mls.

He aquí, el detalle de las adquisiciones por establecimiento:

FRIGORIFICO NACIONAL. — Novillos 3 a 200; 20 a 340; 42 a 343; 19 a 347 y 170 a 350 mls.; vacas k., a 85; 46 a 285 y 111 a 290 mls. Terneros, 1 a 180 mls.; toros, 2 a 190 mls.

FRIGORIFICO SWIFT. — Novillos, 4 a 300, 40 a 315, 124 a 320, 41 a 328 y 105 a 345 mls.; Vacas, 36 a 170, 11 a 220, 11 a 220, 11 a 230, 23 a 240, 15 a 250, 6 a 280, 91 a 282, 21 a 283 y 50 a 285 mls.; Terneros, 27 a 180, 4 a 200, 10 a 20 mls. Bueyes, 7 a 190; Toros, 21 a 190 mls.

FRIGORIFICO ARTIGAS. — Novillos, 244 a 345 mls.; Vacas, 23 a 170 y 205 a 282 mls.

FRIGORIFICO CASTRO Y CIA. — Novillos, 2 a 300; Vacas 11 a 190; 7 a 200; 12 a 270 y 9 a 275 mls.; bueyes 2 a 200 mls.

FRIGORIFICO LA UNIDAD. — Novillos, 10 a 260 mls.; Terneros, 55 a 220 y 10 a 240 mls.

SANTOS LUGARES. — Novillos, 20 a 349 y 42 a 353 mls.

FRIGORIFICO OTTONELLO Y HNOS. — Terneros, 34 a 210 y 4 a 245 mls.

FRIGORIFICO ALIANZA. — Novillos, 13 a 340 mls.; Terneros, 7 a 240, 20 a 280 y 36 a 305 mls.

ENTRADA DE VACUNOS

Frigorífico Nacional	415
" Swift	647
" Artigas	472
" Castro y Cía.	43
" La Unidad	75
" Ottonello Hnos.	38
" Alianza	76
M. de C. S. Lugares	62

ENTRADA Y VENTA DE HACIENDAS

DE DURAZNO. — De Hijos de Manuel Rodríguez: 44 novillos, prom., 472 k., a 350 mls.; Nacional. De Clímaco Delgado: 115 novillos prom., 301 k., 320 mls.; 29 vacas, prom., 341 k., a 285 mls.; 9 terneros prom., 55 k., a 180 mls.; Swift.

De Delgado Castro Hnos.: 41 novillos, prom., 302 k., a 328 mls.; 6 vacas, prom., 366 k., a 280 mls.; 3 id., prom., 280 k. a 170 mls.; Swift.

De Juan Riccetto: 19 novillos, prom., 409 k., a 347 mls.; 111 vacas, prm., 410 k., a 290 mls.; Nacional.

De Suc. Ramón Elra'di: 42 novillos, prom., 455 k., a 345 mls.; Swift. 84 novillos, prom., 432 k., a 345 mls.: Artigas.

DE RIVERA. — De Julio Veturello: 46 vacas, prom., 378 k., a 285 mls.; Nacional.

DE TACUAREMBO. — De Darío Formoso: 63 novillos, prom., 415 k., a 345 mls.; 1 buey con 320 k., a 190 mls.; 17 toros, prom., 484 k., a 190 mls.; 21 vacas, prom., 323 k., a 285 mls.; Swift.

De Emilio Boix: 91 vacas, prom., 338 k., a 282 mls.; Swift.

De Marcelino Gago: 126 novillos prom., 416 k., a 350 mls.; Nacional.

De Luis Paiva: 205 vacas, prom., 339 k., a 282 mls.; 23 id., prom., 229 k., a 170 mls.; Artigas.

DE ROCHA. — De Brígido Laso: 42 novillos prom., 407 k., a 343 mls.; 2 id., prom., 407 k., a 200 mls.; Nacional.

DE FLORES. — De Ricardo Poey: 1 novillo con 370 k., a 200 mls.; 1 vaca con 400 k., a 185 mls.; 1 ternero con 110 k., a 180 mls.; 2 toros prom., 400 k., a 190 mls.; 20 novillos, prom., 400 k., a 340 mls.; Nacional.

De Félix Osinaga: 10 novillos, prom., 437 k., a 260 mls.; 10 terneros prom., 126 k., a 240 mls.; La Unidad.

DE LAVALLEJA. — De Sandalio Isasti: 42 novillos, prom., 496 k., a 353 m's.; Santos Lugares.

DE FLORIDA. — De Alejo Tristant: 12 vacas, prom, 364 k., a 270 [illegible]

De Eusebio Sastre: 21 vacas, prom., 242 k., a 283 mls.; 3 id., prom., 310 k., a 170 mls.; Swift.

De Hugo Cuervo Ricci: 20 novillos, prom., 461 k., a 349 mls.; Santos Lugares.

De Julio Etcheverry: 120 novillos prom., 498 k., a 345 mls.; 40 id., prom., 477 k., a 345 mls.; Artigas.

DE SAN JOSE. — De José Zubiaga: 2 toros, prom., 590 k., a 190 mls.; 1 buey con 430 k., a 190 mls.; 15 novillos prom., 400 k., a 315 mls.; 4 id., prom, 295 k. a 300 mls.; Swift.

De Américo Mesa: 2 bueyes, promedio 550 k., a 190 mls.; 5 vacas prom., 434 k., a 230 mls.; 1 id., con 330 k., a 170 mls.; 2 toros, prom., 580 k., a 190 m's.; Swift.

De Cándido Ramos: 23 vacas, prom., 402 k., a 240 mls.; 9 id., prom., 330 k., a 170 mls.; Swift. De Margarita F. de Fazzio: 55 terneros prom., 108 k., a 220 mls.; La Unidad.

DE COLONIA. — De Perpetuo Artía: 13 novillos, prom., 380 k., a 340 mls.; 20 terneros prom., 168 k., 280 mls.; Alianza. De Antonio y Edilberto Milano: 6 vacas, prom., 376 k., a 230 mls.; 4 id., prom., 350 k., a 170 m's.; 10 terneros, prom., 146 k., a 220 mls.; 16 id., prom., 95 k., a 180 mls., Swift. De Luis Widmer: 36 terneros, prom., 198 k., a 305 mls.; 7 id., prom., 171 k., a 240 mls.; Alianza.

DE CANELONES. — De Martínez y Caraballo: 3 bueyes prom., 486 k., a 190 mls.; 15 vacas, prom., 350 k., a 250 mls.; 4 id., prom., 342 k., a 170 mls.; 4 terneros, prom., 152 k., a 200 mls.; Swift.

De Gaudencio Martínez: 9 novillos, prom., 380 k., a 320 mls.; Swift.

De Alejandro Fassanello: 12 vacas, prom., 318 k., a 170 mls.; 8 id., prom., 407 k., a 220 mls.; 2 terneros, prom., 125 k., a 180 mls.; Swift.

De Cesario Damián: 34 terneros prom., 205 k., a 310 mls.; 4 id., prom., 157 k., a 245 mls.; Ottonello Hnos.; 2 bueyes, prom., 500 k., a 200 mls.; 2 novillos, prom., 480 k., a 300 mls.; 9 vacas prom., 368 k., a 275 mls.; 7 id., prom., 360 k., a [illegible]

EN LA REUNION REALIZADA POR LA ASOCIACION RURAL, SE TRATO SOBRE LA EXPORTACION DE REPRODUCTORES

Se reunió la Junta Directiva de la Asociación Rural del Uruguay. Presidió el acto el Sr. Dr. Carlos Frick Davie y asistieron los Sres. Dr. Arocena Folle Julio, Dr. Bove Macció Héctor, Martirena Osorio, Ing. Pereira Iraola Carlos, Ing. Steminel Algorta Jaime, Dr. Stephens Jorge, Ing. Vidiella Jorge, Young Alfredo.

EXPORTACION DE REPRODUCTORES AL BRASIL.—El Sr. Presidente informa que con el Secretario Dr. Arocena Folle entrevistaron al Sr. Gerente del Banco do Brasil Dr. Abeillard Barreto con quien realizaron un detenido análisis de los problemas relacionados con este asunto. Da cuenta también que habiéndose realizado lo referente a la próxima zafra de nuestras cabañas de reproductores vacunos y lanares y atento a la apreciada corriente de negocios del Estado de Río Grande do Sul para que se sirvan obtener de las autoridades monetarias continuando en los meses siguientes y hasta la terminación de los cupos cambiarios, aquellas divisas que el convenio de Intercambio Comercial Uruguayo-Brasileño prevé para reproductores que originarios de nuestro país, sean adquiridos por el Brasil. A continuación se resuelve encomendar al Ing. Pereira Iraola la misión de trasladarse a Porto Alegre con el fin de presentar el escrito de la Asociación Rural del Uruguay y entrevistarse con las autoridades de las instituciones estaduales. Se pone en conocimiento de que la cuota de exportación de 75.000 vientres ovinos, autorizada por decreto del P. E. de fecha 16 de junio de 1952, se halla a punto de agotarse, el Sr. Presidente plantea la conveniencia de que la Asociación Rural solicite la renovación por otro ejercicio y el Sr. Arocena Folle apoya esta moción sugiriendo a su vez que en el escrito a presentarse al Ministerio se proponga el mecanismo de que cuando la cuota se agote se abra automáticamente [illegible]

[illegible] no regirá para los arrendatarios que se encontraren en alguna de las situaciones previstas en los apartados letra A) a D) inclusive del art. 13. El nuevo art. 61 que sustituye al anterior prevé sólo un caso, el de los desalojos basados en las causas de la ley del 51: Lo dispuesto por el [illegible]

[illegible] Derecho Rural de la Facultad de Derecho". La Junta Directiva aprueba la gestión realizada.

SITUACION DEL FRIGORIFICO NACIONAL.— El Sr Presidente informa que fué entrevistado por el Presidente del Frigorífico Nacional Dr. Olaso, encontrándose en esos momentos en su despacho el Presidente de la Federación Rural Sr. Stirling. Le planteo extensamente la situación del Frigorífico Nacional y la necesidad de apoyo por parte de las entidades ganaderas. Agrega que le expresó que la Junta Directiva de la Asociación Rural había emitido y publicado las consideraciones formuladas en la sesión extraordinaria de fecha 20 de mayo del año en curso, que comenzaban por el siguiente concepto: "El proyecto de ley tiende fundamentalmente a normalizar la situación económico-financiera del Frigorífico Nacional. A tal efecto se lo dota de los recursos que se han creído necesarios para que este Instituto pueda realizar sus fines de abasto e industrialización cubriendo así sus obligaciones. En este aspecto, se considera que la finalidad perseguida es inobjetable. Se produce a continuación un detenido cambio de ideas en el que intervienen los Sres. Martirena, Dr. Bove Algorta y el Sr. Presidente ratificándose el concepto expresado.

TRIGO A ADQUIRIR POR EL BANCO REPUBLICA.— Se toma conocimiento de la nota del Ministerio de Ganadería y Agricultura, transcribiendo la resolución de fecha 25 de mayo ppdo., por la que fija en 490.000 toneladas el volumen de trigo que en el Banco República podrá adquirir en función de lo establecido en el Art. 14 del decreto de 30 de noviembre de 1953, y el que compre a los productores, de acuerdo con las disposiciones del Art. 12, deberá ser mantenido en reserva hasta que las necesidades de plaza determinen la conveniencia de comercialización. Se resuelve pasar a la Revista y Boletín de esta Asociación.

FRANQUICIAS FERROVIARIAS.— Enterada de la nota de la Administración de Ferrocarriles del Estado, expresando que con mención de las notas de la Asociación Rural del Uruguay, de 26 y 29 de mayo del corriente año, en las que solicitaba franquicias de flete con motivo de las Exposiciones de Ganadería a realizarse en el local del Prado de Montevideo el 21 de agosto venidero y en el local de la Asociación Agropecuaria e Hípica del Salto el 26 de setiembre, ha resuelto conceder las ventajas que enume- [illegible]

[illegible] cha 10 de mayo ppdo. procedente de la Embajada del Uruguay en Londres, por la que informa sobre el comercio de carnes británico con el mercado referido, se resuelve pasarla a la Revista.

ESTATUTOS DEL KENNEL CLUB.— Se da lectura a una nota de la referida Gremial de esta Asociación, adjuntando copia de los nuevos Estatutos para que se consideren y si no merecen observación se proceda a su aprobación. Se resuelve recabar el informe del Asesor Letrado Dr. Saavedra (hijo).

REGISTRO DE MARCAS Y CERTIFICADOS-GUIAS.— Léese una nota del Ministerio de Ganadería y Agricultura transcribiendo el decreto de 1º de junio de 1954 que dispone que el Registro de Marcas y Señales y Certificados-Guía no requerirá en los trámites relacionados con la obtención de marcas y/o señales y sus duplicados, la prueba de la representación invocada en los caos de actuación de terceros. Se resuelve ponerla en conocimiento de los interesados.

MOVIMIENTO DE SOCIOS.— Vistas las solicitudes presentadas, se resuelve acceder a las siguientes: de ingreso de socio activo, formulada por el Sr. Mario H. Martirena; de socio suscriptor por el Sr. Hugo R. Rinaldi Svárbaro y de sustitución en el Registro, de las firmas Ghirardi Hnos. por la de Ghirardi Hnos. y Morgabi, Sucs. de José Ma Damboriarena por los Sres. Walter M. y Juan J. Damboriarena y de la firma Mario y Oscar Amaral por el Sr. Mario A. Amaral.

La Corporación de entidades avícolas se ocupó de la comercialización de productos

Como estaba anunciado, tuvo lugar el día 30 del mes ppdo. y en la sede de la Asociación Rural del Uruguay, la 3ª reunión de la Corporación Nacional, a la que asistieron delegaciones de toda la [illegible]

[illegible] lió la misma el Dr. Ju- [illegible] rena Folle, presidente en [illegible], que además llevaba la [illegible] tación de la Sociedad de [illegible] Rural de Fray Bentos, [illegible] guientes delegaciones: por [illegible] deo, (Sociedad de Avicul- [illegible] Cunicultores del Uruguay) [illegible] Roberto Quagliotti, Sres. [illegible] Artigue, y Manuel Sosa; [illegible] riano, (Sindicato Avícola [illegible] ano) el Sr. García; por [illegible] (Soc. Fomento Rural) los [illegible] Magallanes y Dr. Monti; [illegible] (Sociedad Fomento Aví- [illegible] Sr. Gestoso y por Young [illegible] omento Rural) el Sr. Bar- [illegible] Excusaron su inasisten- [illegible] Sociedad Fomento Rural [illegible] sandú.

[illegible] misma se trataron te- [illegible] gran interés para la avi- [illegible] nacional. Entre ellos las [illegible] cias de las gestiones en- [illegible] adas a la mesa en la se- [illegible] reunión celebrada en [illegible] de 1953, en Paysandú, y [illegible] nadas con la comerciali- [illegible] de productos de la avi- [illegible], raciones avícolas; crédi- [illegible] carios y otros.

[illegible] referencia a la comerciali- [illegible] de productos de avicul- [illegible] e cambiaron ideas sobre [illegible] de proteger más adecua- [illegible] e a los productores, al- [illegible] de carácter y aplicación [illegible] ata, para la zafra del año [illegible] so; y otras que están des- [illegible] a ser planteadas a nues- [illegible] toridades, en el momento [illegible] implantación del merca- [illegible] aves y huevos.

[illegible] referencia a las raciones [illegible] s, se ratificaron en todas [illegible] rtes las actuaciones de la [illegible] frente a la posibilidad de [illegible] tos del valor de las mis- [illegible] habiéndose manifestado la [illegible] cencia de las delegaciones [illegible] a rapidez y éxito de la [illegible] de la misma. Igualmente [illegible] ó conocimiento de la ofer- [illegible] a esta corporación ha he- [illegible] Sociedad de Avicultores [illegible] ruguay, para que todos los [illegible] os puedan usar los produc- [illegible] oncentrados para mejorar las raciones, oferta que fué aceptada y agradecida, quedando la mesa de llevar a conocimiento de los afiliados, detalladamente de que se trata precios y demás datos que se estiman convenientes.

Luego quedaron aprobados los Estatutos de la Corporación, con ligeras enmiendas que fueron aprobadas por unanimidad.

En igual forma se aprobaron tres ponencias de la Delegación de Soriano, referentes a;

1º) Colaboración de los técnicos del Ministerio de Ganadería y destacados como regionales en los distintos lugares de la República, para que controlen y asesoren en todo lo que lleva relación con la aplicación del nuevo registro genealógico de la Asociación Rural del Uruguay. Esta moción resultó aprobada por unanimidad, y se encomendó a la Mesa su planteamiento a dicha Asociación y al Ministerio.

2º) La creación de una Escuela de Jurados, que preparen y habiliten a jurados nacionales para actuar en las exposiciones dentro de un criterio que se entienda conveniente para nuestra incrementación y fomento avícola. Aprobada por unanimidad, se encomendó a la Mesa su proyección y consulta a las sociedades afiliadas.

3º) Solicitar al Ministerio se habilite a los veterinarios regionales, a efectuar las constataciones de la pullorosis, en las regiones donde ejercen su función. Igualmente aprobada, deberá pasarse nota al Ministerio de Ganadería.

Finalmente se resolvió, y ya dentro de los estatutos aprobados, realizar la Asamblea General Anual, en Montevideo, y en la primer semana de Diciembre próximo.

Terminada la reunión, a la que asistieron además representantes de la prensa, se ofreció por la Mesa a las delegaciones y prensa un lunch.

Poco cambio se registró en el mercado lanero de Nueva York

NUEVA YORK, 1º (U.P.) — Los tops de lana para entregas futuras cerraron hoy en Nueva York sin cambios y alza de 8 puntos. La lana corriente para entrega futura cerró sin cambio y baja de 7 puntos. Los tops de lana standard certificados para entrega inmediata subieron 5 puntos a 198,0 nominal. La lana sucia para entrega inmediata subió 5 puntos, a 157,5 nominal.

PLAZA FIRME EN LONDRES

LONDRES, 1º (U.P.) — El mercado de tops de lana para entrega futura cerró hoy firme después de otra baja bastante substancial. Se vendieron 42 lotes.

58.500 KILOS EN AMBERES

AMBERES, 1º (U.P.) — El mercado de lanas estuvo tranquilo, alcanzando las transacciones a 58.500 kilos.

Noticioso del interior del país

UNA SEÑORA FUÉ ASESINADA MISTERIOSAMENTE EN TRINIDAD, ESTRANGULADA CON UNA SABANA

TRINIDAD, 1º (ANI). — La policía de la 1ª Sección Urbana se encuentra al parecer frente a un crimen brutal y misterioso. El comisario Giogio se enteró hoy por denuncia de vecinos de la zona que esta mañana a la hora cuatro se escucharon gritos provenientes de la finca sita en la calle Piedras, entre Tacuarembó y Paysandú, y que durante todo el día no se había visto salir a la única habitante de la casa, Ramona Charrot, uruguaya, soltera, de 48 a 50 años de edad. Se trata de una persona de vida muy regular y muy religiosa. Por tal causa hoy a las 19 horas y previa autorización del Juez de Feria, se resolvió entrar en la citada casa y se encontraron que en el dormitorio se encontraba el cuerpo de Ramona Charrot, ahorcada con una sábana. En la pieza reinaba un gran desorden, dando la impresión que se hubiera producido una lucha entre la víctima y el asesino. Concurrieron al lugar del hecho el Sub-Jefe de Policía, Comisario de Ordenes, Giogio, Juez de Feria y Actuario. El magistrado actuante dispuso que al cuerpo de Ramona Charrot se le practique la autopsia y la policía comenzó las averiguaciones del caso para tratar de descifrar este crimen que aparece con acentuadas características de brutalidad y de misterio.

HERMOSOS GRABADOS. — Fray Bentos, 1º (Ani). — El Club de Grabadores de Montevideo, ha hecho llegar a Luis A. Solari, un conjunto de hermosos y excelentes motivos de trabajos de grabadores brasileños, de la ciudad de Porto Alegre. Esta Muestra que despertará interés en esta ciudad, probará el real valor de esta acción artística del vecino Estado norteño. Posiblemente el Taller de Artes Plásticas y "La Armonía", patrocinen esta exposición que ha de inaugurarse el próximo 18 del corriente.

PROMESAS INCUMPLIDAS. — Melo, 1º (Ani). — El periódico "El Deber Cívico" alude a promesas de mejoramiento para Fraile Muerto, que aún no han sido cumplidas.

Entre ellas se refiere a distintas obras públicas que en principio se [illegible]

[illegible] inos. — Rosario, 1º (Ani). — Se instaló una feria de productos porcinos, frutas y legumbres en la Plaza "Bento Herosa", desde la cual se expende al público esos alimentos a precios módicos.

COLABORADOR. — ROSARIO, 1º (Ani). — Al igual que en años anteriores, la Asociación de Fomento Rural, designó al Sr. Alfredo Tort, para cooperar con el Jefe de los Servicios Agronómicos, en la distribución de semillas en préstamo, para próximas siembras.

DIFICULTADES. — ROSARIO, 1º (Ani). — Las últimas lluvias han entorpecido los trabajos del agro, especialmente las tareas de siembras de estación.

DEMOSTRACION DE SIMPATIAS. — Rosario, 1º (Ani). — El señor Enrique Rostagnol Bein, fué objeto de una demostración de [illegible]

[illegible]

Industrial.

Usó de la palabra luego el Director del establecimiento Agrimensor Carlos Stefhen, quien expresó que la Universidad del Trabajo, propietaria del terreno donde según los asistentes es ideal para levantar en él el edificio solo a través de leyes especiales puede dotar del dinero necesario para construcción de edificios para asiento de escuelas industriales.

Finalmente se constituyó una comisión de fomento, que tentará dinamizar este movimiento y que la integran el señor Rivera Berreta como presidente; el Agrimensor Sr. Carlos Stephen como primer vice presidente; el señor Arturo M. Oliver, como segundo vice presidente; el señor Antonio Fuster como secretario; el señor Leopoldo Tortorolo Lumaca como secretario de defensa y las restantes personas asistentes como vocales.

También se resolvió invitar al Consejero Nacional, doctor Brausse y a los Representantes por el Departamento de Canelones para así cambiar el 9 del corriente ideas al respecto.

ASOCIACION DE MAESTROS. — Paysandú, 1º (Ani) — La Asociación de Maestros de Paysandú, ha hecho pública declaración rechazando por atentatoria contra la legitimidad de derechos adquiridos, tanto el interior de obtención de privilegios por parte de algunos maestros, como la concesión de los mismos por parte de las autoridades del Consejo de Enseñanza Primaria y Normal. Se denuncia que por traslados especiales se han desplazado a maestros interinos ubicados de acuerdo a la lista de concursos.

TRANSACCIONES EN LA BOLSA DE BUENOS AIRES

MONTO OPERADO: 19.200.000 PESOS ARGENTINOS

ACCIONES

	Ante.	Cierre		Ante.	Cierre
Acindar	169.—	170.—	Cantábrica	232.—	235.—
El Globo	51.—	52.—	Celulosa Argent.	253.—	252.—
Bagley y Cía.	210.—	214.50	Gral. de Fósforos	s/o.	s/o.
Finaco	s/o.	s/o.	Papelr. del Plata	153.—	s/o.
Pesca	140.—	s/o.	Comerc. del Plata	225.—	225.—
Garovaglio y Zorr.	s/o.	92.—	Italo Argentina	s/o.	s/o.
Picardo	s/o.	82.50	Tabacal	306.—	s/o.
Introd. de B. Aires	76.—	77.—	Negra Rey	10.60	11.20
Ind. Paraguaya	34.—	33.—	Magnasco	272.—	s/o.
Cinzano	435.—	s/o.	Loma Negra	s/o.	s/o.
Fabr. de Alparg.	280.—	282.50	Pto. San Nicolás	37.50	s/o.
Astra	122.—	122.—	Santa Rosa	270.—	s/o.
Patagonia	150.—	s/o.	Igam	165.—	165.—
Kraft Ltda.	123.—	s/o.	Ferrum	161.—	s/o.
Wells Ltda.	99.—	s/o.	De Lorenzi	187.—	s/o.
Banco El Hogar	52.50	52.10	Goffre y Carbone	140.—	s/o.
Banco Italia	233.—	s/o.	Siam	440.—	s/o.
Grafex	91.—	s/o.	Fabril	215.—	s/o.
Stoker	s/o.	s/o.	Sedalana	118.—	s/o.
Puerto Sastre	18.80	16.30	Golla	s/o.	s/o.
Crédito Español	80.—	s/o.			

NEGOCIOS BURSATILES EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, Julio 1. (U.P.) — La firmeza de los papeles principales dió ayer al mercado un aspecto de fuerza.

Los promedios principales subieron un poco, pero una larga lista de emisiones especiales no incluídas en el grupo que da a los promedios bajaron hasta tres puntos. El volumen bajó substancialmente, siendo las operaciones de tipo muy elegido.

Las siderúrgicas bajaron; las químicas acusaron firmeza. Varias acciones bien conocidas tuvieron alzas.

Los bonos fluctuaron estrechamente, en operaciones tranquilas. Los del gobierno norteamericano subieron hasta 1/8 de punto en las operaciones tranquilas. Los del gobierno norteamericano subieron hasta 1/8 de punto en las operaciones fuera de la Bolsa.

El mercado de cereales estuvo de baja, pero los frijoles Soya subieron hasta 8.1/8 centavos por bushel.

El algodón a término en Nueva York cerró con alza de cinco puntos y baja de cinc; en Nueva Orleans con baja de 12 y alza de 10.

PROMEDIOS DE DOW JONES

	Anterior	Cierre
INDUSTRIALES	333.30	334.16
FERROCARRILES	112.70	112.61
SERVICIOS PUBLICOS	58.20	58.14

VOLUMEN DE VENTAS: 1.860.000

TITULOS DE DEUDA EXTERNA

DENOMINACIONES.—	Anterior Compra	Anterior Venta	Cierre Compra	Cierre Venta
Australia 3.1/2 % 1966	100.3/8	100.3/4	100.3/8	100.3/4
Chile 2.1/2 % 1993	38.1/4	38.5/8	38.3/4	39
Estados Unidos 2.1/4 %	101.7/8	102.1/8	101.7/8	102.7/8
" " 2.1/2 %	99.3/4	99.7/8	99.3/4	99.7/8
" " 2.7/8 %	101.3/4	101.7/8	101.3/4	101.7/8
Méjico 4 % 1963	15.1/2	16.3/8	15.1/2	16.3/8
Perú 3 % 1997	45.3/4	46.1/2	46.1/4	47
Uruguay 3.3/4 % 4%, 4.1/8%	94.5/8	95	94	94.3/4
" 3.7/8%, 4.1/8%, 4.5/16%	92.3/4	96.1/2	92.3/4	96.1/2
" 4%, 4.1/4%, 4.1/2%	98.1/8	99.3/4	98.1/8	99.3/4

ACCIONES

	Ante.	Cierre		Ante.	Cierre
Anaconda Cooper	38.3/8	38	New York Cent. R.	21.1/4	21.1/4
Armco S. Corp.	46	46	Pan Amer. W. Air.	12	12
Bethelehem S. C.	69.3/4	68.7/8	Pancoast Pet. Co.	1.1/2	1.1/2
Blue Rid. M. Fu.	10.1/2	10.1/2	Pantepec Oil C. A.	5.1/8	5.1/8
Burlington M. C.	13.1/8	13.1/8	Patiño Min. y Ent.	4.1/2	4.3/8
Canad. Pacif. R.	26.1/2	26	Phillips Petroleum	59.1/2	59.1/3
Chrysler Corp.	65.1/8	65.3/8	Radio Corp. of Am.	30	30.1/8
Continental C. Co.	70.5/8	69.5/8	Republic Aviat. C.	32.1/8	32.1/8
Coastal Ca. Oils	2.3/8	2.1/4	Republic Steel Cor.	58.1/4	58
Creole Pet. Corp.	88.1/8	87.5/8	Reynodlds Met. C.	79.1/4	77.3/4
Dome Mines Lt.	15.5/8	15.3/8	Socony-Cac. Oil C.	43	43.1/8
Douglas Aircraft	77.3/4	76.7/8	Southern Pacif. C.	42	41.3/4
Du Pont Nem. E.I.	134	134.5/8	Standard O. C. N.J.	86.3/8	85
Eastman Kod. C.	60.3/4	60	Sutdebaker Corp.	18.1/2	18.1/2
East Tenness. N.G.	8.1/2	8.5/8	Sunray Oil Corp.	18.1/4	18.1/4
Electric B. y S. Co.	22.5/8	22	Texas Co.	66.7/8	65.1/8
General Electric C.	46	46.3/8	Texas Gulf Pr. Co.	64	63.1/2
General Motors	72.3/4	74	Thompson Prod.	69.1/2	68.1/2
Int'l Nickel C.of C.	41.1/2	41.1/2	Un. Car. y Carbón	86	85.1/4
Int'l Packers	12.1/2	12.3/4	United Aircr. Prod.	66.5/8	69
Kennecott C. Cor.	81.5/8	80.3/4	U.S. Steel Corp.	49	49.1/8
Lockheed Aircraft	33.5/8	33.3/4	Walker (H.) G. W.	60	59.1/2
Montgm. W. y Co.	67.3/4	67.1/2	West Indies Sugar	18.7/8	18.5/8
National Av. Corp.	26.3/8	26.3/8	Westinghouse E. C.	72.3/4	72.3/4

ACTIVIDADES EN LA BOLSA DE ROMA

	Anterior	Cierre
TITULOS INDUSTRIALES	23.500.000	27.600.000
ACCIONES	395.025	520.675
OBLIGACIONES	6.600.000	6.600.000

TITULOS

	Ante.	Cierre		Ante.	Cierre
Rend. 5 %	96.40	94.10	Ricostruz. 5 %	92.60	90.90
Rend. 3.1/2 %	64.25	62.50	B. Tesoro Nov. 1959	96.80	96.60
Redimib. 5.1/2 %	93.75	91.—	B. Tesoro Nov. 1960	96.80	96.80
Redimib. 5 %	82.35	80.60	B. Tesoro Nov. 1961	96.80	96.50
Ricostruz. 3.1/2 %	72.—	70.25			

ACCIONES

	Ante.	Cierre		Ante.	Cierre
Stet	2.395	2.420	Montecatini	1.297	1.313
Bastogi	1.304	1.266	Siele	5.570	5.675
Finmare	351	351	Dalmine	1.305	1.285
Ass. Generali	13.950	13.585	Valdarno	3.660	3.678
Fondiaria Vita	4.950	4.950	Fiat	778	806
Adriat. Sicurtá	5.700	5.700	Edison	2.122	2.161
Italcable	4.030	4.050	Adriat. Elettr.	1.092	1.094
Teti	2.990	2.995	Romana Elettr.	3.655	3.685
Linif. Canap.	736	734	Terni	192.50	192
Coton Meridion.	384	383	Anic	1.330	1.299
Snia Viscosa	1.235	1.313	Italgas	1.472	1.476
Chatillon	2.130	2.150	Rumianca	1.112	1.125
Finsider	447	445.50	Inmobiliare	391.50	392
Ilva	233	261	Pirelli	1.887	1.873
Monte Amiata	6.425	3.390	Centrale	8.390	8.240

TRAFICO DE BUQUES DE ULTRAMAR EN EL PUERTO

Bandera	Nombre	Agencia	Opera en	Teléfonos
Sueco	Froste	J. R. Williams	Depósito B	8.06.47
Argentino	Cd. de B. Aires	Cía. U.N. y T.A.	D. Fluvial	—
Holandés	Meres N	M. y Stapledon	M. Maciel	—
Inglés	Eastbury	Houlder Bros.	Depósito 1	8.00.96
Francés	Bandama	Navifrance	Depósito 2	8.01.18
Inglés	H. Monarch	M. y Stapledon	Hangar 3	8.02.27
Noruego	Bow Santos	Carlos Bianchi	Hangar 4	8.03.28
Argentino	Río Quinto	V. Frascá	Hangar 5	8.55.44
Brasilero	L. Urugual	Lloyd Brasilero	Depósito 6	8.03.88
Holandés	Alloth	M. y Stapledon	Depósito 7	8.01.95
Inglés	H. Princess	M. y Stapledon	C. Muelle B	8.02.46
Nacional	Tacoma	A.N. de Ptos.	Depósito 8	8.06.96
Alemán	Sta. Elena	P. S. y Vidal	Depósito 9	8.07.15
Danés	Olga Torm	T. Schandy	Depósito 10	8.07.48
Español	Monte Udala	Carau y Cía.	Depósito 11	8.08.15
Nacional	Alte. R. Luis	A.N. de Ptos.	M. Florida	—
Nacional	Pta. del Este	A.N. de Ptos.	Ante-puerto	—
Inglés	Riverton	S.U. Carbón. Sal	Ante-puerto	—
Sueco	Paranagua	Chadwick Weir	Ante-puerto	—
Inglés	Holmbury	Houlder Bros.	Ante-puerto	—

LLEGADOS AYER

Hora: 06.25 — RIO QUINTO, Argentino de Buenos Aires, carga en tránsito, atracó en el hangar 5. - V. Frascá.
06.50 — VIGRID, Noruego de Filadelfia, carga general, atracó en el Muelle Maciel. - Carlos Bianchi.
07.20 — BOW SANTOS, Noruego de Buenos Aires, carga en tránsito, atracó en el hangar 4. - Carlos Bianchi.
09.15 — MEXICAN REEFER, Danés de Santos, carga general, fondeó en el Ante-puerto. - Chadwick Weir.
13.15 — BUESTEN, Noruego de Curacao, petróleo, atracó en La Teja. - Houlder Bros.
18.40 — PARANAGUA, Sueco de Nueva York, carga general, fondeó en el Ante-puerto. - Chadwick Weir.

CAMBIO EFECTUADO

Hora: 22.00 — HOLMBURY, Inglés del hangar 3 al Ante-puerto. - Houlder Bros.

SALIDOS

Hora: 15.00 — MEXICAN REEFER, Danés para Buenos Aires. - Chadwick Weir.
17.00 — BASILEA, Suizo para Amsterdam. - Dodero S. A.
18.45 — VIGRID, Noruego para Nueva York. - Carlos Bianchi.

LLEGADO HOY

Hora: 00.45 — EASTBURY, Inglés de Liverpool, carga general, atracó en el depósito 1. - Houlder Bros.

SALIDO

Hora: 01.00 — BUSTEN, Noruego para Buenos Aires. - Houlder Bros.
04.00 — LOIDE ARGENTINA, Brasilero para Santos. - Lloyd Brasilero.

ESPERADOS

Hora: 06.20 — HIGHLAND MONARCH, Inglés, construído en 1928, 14216 toneladas, consignado a Maclean y Stapledon, de Londres, a desembarcar pasaje y descargar, atracará en el hangar 3.
06.40 — HIGHLAND PRINCESS, Inglés, construído en 1930, 14216 toneladas, consignado a Maclean y Stapledon, de Buenos Aires, a cargar, atracará en la Cabecera del Muelle "B".
07.00 — MERES N, Holandés, construído en 1952, consignado a Maclean y Stapledon, de Asunción, a descargar, atracará en el Muelle Maciel.
07.30 — CDAD. DE BS. AIRES, Argentino de Bs. Aires. - Cía. U.N. y T. A.
POR MOMENTOS — ALPHERAT, Holandés, construído en 1945, 7650 toneladas, consignado a Maclean y Stapledon, de Buenos Aires, a cargar, atracará en el Muelle de Escala.
— BERGA, Inglés, construído en 1921, 804 toneladas, consignado a Mann George, de Paraguá, a descargar, atracará entre los depósito 10 y 11.

Asamblea de sociedades

Continental Trading Company, Sociedad Anónima, en Rincón 468, 5to. piso, el 8/7, a las 10; Cooperativa Bancaria, en Sarandí 375, 1er. piso, el 16/7, a las 19; Mtor, Sociedad Anónima, en Cerrito 507, piso 4, esc. 48, el 16/7, a las 16; Inmobiliaria Laudi, Sociedad Anónima, en Magallanes 920, el 14/7, a las 19.30. — Enrique Ghiringhelli, Sociedad Anónima, en Soriano 978, el 14/7, a las 18. — Industrias Unidas Americanas, Sociedad Anónima, en Buenos Aires 519, el 9/7, a las 18. — Pubarán, Sociedad Anónima, en Misiones 1400, el 14/7, a las 9.30. — Maná Sociedad Anónima, en la calle Artigas esquina [illegible]

Inscripciones de estatutos

Juzgado Letrado de 1ra. Instancia en lo Civil de 5º turno. Picardo Sociedad Anónima; Garino y Cía., Sociedad Anónima; de 4º turno, modificación de "Proveedora del Plata, Sociedad Anónima".

Sarandí, de la ciudad de Salto, el 15/7, a las 17.30. — Flanan Sociedad Anónima, en Juncal 1395, esc. 42, el 10/7, a las 11. — Agropecuaria San Salvador Sociedad Anónima, en la Avenida 18 de Julio Nº 974, piso 1º, el 6/7, a las 10.30.

ASI VA LA BOLSA | AYER SE OPERO CON PLAZA SOSTENIDA

ACCIONES	Cotizaciones Mayor	Menor	Ultima	Fecha	Monto Operado	Monto Acumulado	Monto Circulante	Ultimo Dividendo	Fecha Balance
Banco Comercial	291.—	254.—	272.—	1/7	5.400	338.500	10.100.000	12 %	Marzo
Camp. y Soulas	168.—	150.—	160.—	1/7	—	59.800	15.000.000	12 %	Octubre
Cía. G. de Fósforos	142.—	100.—	116.—	29/6	—	46.000	2.530.000	8 %	Dicbre.
Cristalerías	146.—	123.—	140.50	29/6	—	338.000	4.686.200	6 + 6A	Junio
Fca. N. de Papel	130.—	117.—	123.50	1/7	35.100	192.100	10.000.000	10 %	Junio
F. Alpargatas (Ord.)	271.—	234.—	234.—	29/6	—	122.200	15.650.000	10 %	Junio
F. U. Neumáticos	222.—	185.50	210.—	1/7	15.000	3.283.600	19.723.000	7 + 7A	Junio
Fcas. N. de Cerveza	320.50	290.—	303.50	1/7	—	896.000	26.522.300	18 %	Stbre.
Frig. Modelo	192.50	168.—	189.50	1/7	2.000	569.700	10.850.200	10 + 10A	Julio

Arbitrajes

		Compra	Venta
Dól./Argen.		12.40	12.45
" /Libras		277.12	277.25
" /F. Fran.		357.—	358.—
" /F. Belg.		193.50	194.50
" /C. Sue.		18.60	18.70
" /F. Hola.		26.05	26.10

Oro y divisas en el exterior

ROMA

Libra esterlina oro	6.175.—
Libra esterlina papel	1.732.—
Libra esterlina egipcia	1.620.—
Luis	4.650.—
Dólar	626.50
Franco francés	1.76
Franco suizo	147.—
Oro fino	716.—
Plata pura	18.600.—
Cruzeiro	10.70
Peso argentino	24.—
Peso uruguayo	—
Peseta	14.60
Escudo	—
Mejicano oro	27.400—
Marco alemán	150.—

PARIS

Esterlina papel	1.000.—
Dólar (bill. men.)	360.—
Franco suizo	84.50
Corona dinam.	48.—
Corona noruega	46.—
Corona sueca	66.—
Florín	84.50
Lira italiana	0.57.½
Peso argentino	13.50
Oro fino	415.000.—
Napoleón	2.720.—
Soberana	3.520.—
20 dólares	13.720.—
50 pes. mpj.	16.100.—
30 marc. alem.	3.100.—
10 flor. hol.	2.600.—
Plata (compra)	10.000.—
Plata (venta)	10.830.—
Oro (compra)	405.000.—
Oro (venta)	451.900.—

ZURICH

Franco francés	—
Libra esterlina	11.82
Dólar	4.28.1/4
Franco belga	8.46
Marco alemán	101.05
Libra egipcia	101.70
Libra israelí	s/r.
Lira italiana	s/r.
Peseta	s/r.
Escudo	s/r.
Peso argentino	s/r.

BRUSELAS

Dólar	50.55
Dólar oro	94.—
Libra papel	140.50
Libra oro	475.—

TANGER

Soberana	3.500.—
Esterlina cheque	1.013.—
Esterlina bill.	1.00.—
Dólar oro	715.—
Dólar transf.	365.—
Dólar (bill. men.)	36[illegible]
Peseta	8.52
Escudo	12.69
Franco suizo	85.18
Peso argentino	s/r.

ADMINISTRACION DE FERROCARRILES DEL ESTADO

EXPROPIACION

EDICTO. — De acuerdo con lo dispuesto por el Art. 15 de la Ley Nº 3958 de 28 de Marzo de 1912, modificada por el Decreto-Ley Nº 10247, de 15 de Octubre de 1942, sobre expropiaciones, se hace saber que por resolución del Poder Ejecutivo de fecha 25 de Febrero próximo pasado se ha designado para ser expropiado el inmueble de propiedad del señor Juan B. Peluffo ubicado en la vigésima primera Sección Judicial del Departamento de Montevideo, empadronado con el Nº 49.905 (parte) con un área total de 1.008 m2. 83 dm2.

Se hace esta publicación a efecto de lo dispuesto por los artículos 15 y 16 de la citada ley, quedando por tanto citados los propietarios, poseedores, ocupantes a cualquier título y en general todos aquellos que se consideren con derecho sobre el expresado inmueble y notificados de la iniciación de los trámites de esta expropiación, haciéndoles saber, a la vez, que los planos y antecedentes se hallarán de manifiesto en el Departamento Jurídico de este Organismo, calle La Paz Nº 1095, por el término de 8 días, donde podrán ser examinados. — Montevideo, 22 de junio de 1954. — Ing. Víctor De Angeli, Gerente General. Jl.10

Facultad de Medicina Hospital de Clínicas "Dr. Manuel Quintela"

AVISO

Se pone en conocimiento del público que, en lo sucesivo las publicaciones de los llamados a Licitación y los llamados a Aspirantes para cargos, del Hospital de Clínicas, se efectuarán en forma conjunta y solamente en tres publicaciones consecutivas dos veces por mes, comenzando el primer día hábil de la 1ra. y 2da. quincena, respectivamente.

Estas publicaciones se realizarán cada mes en un solo periódico, de acuerdo al detalle siguiente:

Julio 1954: Diario "El Día".
Agosto 1954: Diario "El Plata".
Setiembre 1954: Diario "La Mañana".
Octubre 1954: Diario "El País".
Noviembre 1954: Diario "La Tribuna Popular".
Diciembre 1954: Diario "Acción".
Enero 1955: Diario "El Debate".
Febrero 1955: Diario "El Diario".
Marzo 1955: Diario "El Bien Público".
Abril 1955: Diario "El Diario Español".

Los vencimientos de los plazos se indicarán en cada caso. Jl.-6.

Inauguró nueva agencia urbana el Banco del Trabajo Italo Americano



Se inauguró ayer la cuarta Agencia Urbana del Banco del Trabajo Italo Americano en la Avenida 18 de Julio 2137. Al acto concurrieron numerosas personalidades de los medios financieros, haciendo uso de la palabra el Presidente del Banco Dr. Augusto César Bado, que aparece en la nota gráfica y el Director Superintendente Prof. Domenico Pellegrini Giampietro

BUQUES DE PASAJE CON LINEA REGULAR AL RIO DE LA PLATA

Nombre	Agencia	Posición
A. Dodero (Arg.)	Dodero (82073)	En Buenos Aires
Alcantara (Inglés)	M. & Stapledon (86382)	Salió p. South. el 24/6
Andes (Inglés)	" "	Llega de South. el 5/7
Andrea C (Ital.)	Dodero (82073)	Salió p. Génova el 21/6
Anna C (Ital.)	"	Esperado de Génova 10/7
Argentina (Am.)	M. MacCormack (87169)	Salió p. N. York el 26/6
Arg. Star (Inglés)	J. R. Williams (86863)	Salió p. Londres el 24/6
[illegible]	Italmar (90097)	Esperado de Génova el 12/7
Boissevain (Hol.)	Dodero (82073)	Esperado Yokohama 17/7
[illegible]	[illegible]	Esperado de Londres 23/7
Brazil (Americ.)	M. MacCormack (87169)	Esperado de N. York 13/7
[illegible]	[illegible]	Esperado mañ. de B. Aires
C. B. Esp. (Esp.)	Carrau (86184)	Salió p. Génova el 29/6
C. de Hornos (Ea.)	"	En dique seco (Cartagena)
C. Grande (Ital.)	Italmar (90097).	Salió p. Génova el 29/6
Ch. Tellier (Fran.)	Navifrance (84133)	En El Havre
Del Mar (Amer.)	E. J. Rohr (94187)	En Bs. Aires
Del Norte (Amer.)	" "	Esperado N. Orleans 13/7
Del Sud (Amer.)	" "	En N. Orleans
17 de Oct. (Arg.)	Dodero (82073)	En Bs. Aires
Eva Perón (Arg.)	Dodero (82073)	Llega de Londres el 19/7
Evita (Argentino)	V. Frasca (87864)	En Bs. Aires
G. Cesare (Ital.)	Italmar (90097).	En Bs. Aires
H. Brigade (Ingl.)	M. & Stapledon (86382)	Saldrá p. S. América 3/7
H. Chieftain (In.)	" "	Salió p. Londres el 11/6
H. Monarch (In.)	" "	Esperado de Marsella 26/7
H. Princess (In.)	" "	Llega hoy de Bs. Aires
J. de Garay (Ar.)	Carrau (86184)	En Buenos Aires
Laennec (Franc.)	Navifrance (84133)	Esperado mañ. de B. Aires
Lavoisier (Franc.)	"	Salió p. Hamburgo el 11/6
L. Lumiere (Fr.)	"	Esperado Hamburgo el 10/7
M. Udala (Esp.)	Carrau y Cía. (86184)	En puerto
Pa. Toscanelli (I.)	Italmar (90097).	En Trieste
P. Star (Inglés)	J. R. Williams (86863)	En Buenos Aires
Pte. Perón (Arg.)	Dodero (82073)	En Buenos Aires
Provence (Fran.)	Navifrance (84133)	Esperado de Marsella 26/7
Río de Plata (Ar.)	V. Frascá (87864)	En Bs. Aires
Sta. Inés. (Alem.)	P. S. Vidal (81371)	Salió p. Hamburgo el 10/6
" Isabel "	" "	Salió de Hamburgo el 9/6
" Elena (Ale.)	P. S. Vidal (81371)	En Puerto
" Catarina (A.)	" "	Salió de Hamburgo el 23/6
" Teresa (A.)	" "	Esperado Hamburgo 12/7
" Ursula (A.)	P. S. Vidal (81371)	Salió p. Hamburgo el 12/6
Sestriere (Ital.)	P. S. y Vidal 81371	Salió p. Génova el 25/6
Sises (Ital.)	P. S. y Vidal 81371	Salió p. Génova el 26/6
U. Star (Inglés)	J. R. Williams (86863)	Salió p. Londres el 11/6
Veracruz (Port.)	Argemar S. A.	Salió p. Lisboa el 28/6
Yapeyú (Arg.)	Dodero (82073)	Esperado Hamburgo el 23/7

CIERRE DE LOS DESPACHOS DE CORRESPONDENCIA POR VIA AEREA EN LA CASA CENTRAL DE CORREOS

SERVICIO INTERNACIONAL PARA HOY

Compañía	Destino	Vía	Horar. Cert.	Cierre Simp.
C.A.U.S.A. PANAGRA	Argentina. Chile (menos Magallanes), Bolivia, Perú y Ecuador.	Bs. Aires.	8.—	8.15
S.A.S.	Todos los países.	Directo. Suiza, Dinamarca y Suecia.	9.30	10.30
AIR FRANCE	Todos los países.	París.	11.— / 19.—	13.— / 21.—
PLUNA	Paraguay.	Asunción.	20.—	21.—

INTERIOR

Compañía	Destino	Vía	Horar. Cert.	Cierre Simp.
PLUNA	Salto, Paysandú, Artigas y Rivera.	Directo.	22.—	22.—
PLUNA	T. y Tres, Melo y Rivera.	Directo.	8.30	8.30

SERVICIO INTERNACIONAL MAÑANA

Compañía	Destino	Vía	Horar. Cert.	Cierre Simp.
C.A.U.S.A. PANAGRA	Argentina. Chile (menos Magallanes), Bolivia, Perú y Ecuador.	Bs. Aires.	8.—	8.15
PANAIR	Brasil, Colombia, Venezuela, Guayanas, Antillas, Centro y Norte América.	Directo.	9.30	10.30
C.A.U.S.A	Argentina.	Directo.	9.30	10.30
K.L.M.	Todos los países.	Bs. Aires.	14.45	15.—
PANAIR	Brasil, Colombia, Venezuela, Guayanas, Antillas, Centro y Norte América.	Amsterdam.	19.—	21.—
VARIG	Brasil.	Directo. Pelotas, P. Alegre, S. Pablo, R. Janeiro.	19.— / 19.—	21.— / 20.—
PLUNA	Paraguay.	Asunción.	20.—	21.—
PLUNA	Porto Alegre.	Directo.	20.—	21.—

INTERIOR

Compañía	Destino	Vía	Horar. Cert.	Cierre Simp.
PLUNA	Salto, Paysandú, Artigas y Rivera.	Directo.	22.—	22.—
PLUNA	T. y Tres, Melo y Rivera.	Directo.	22.—	22.—

Aviso del Contralor al comercio

AVISO Nº 113.954

Se pone en conocimiento del Comercio Importador que la Comisión Honoraria en sesión de fecha 23 del pasado mes de junio, resolvió que en el momento del despacho deberán presentarse facturas certificadas, por las autoridades cambiarias del país de origen, de las gestiones de importación amparadas por avisos 85.950 y 149.950.

AVISO Nº 114.954

Se pone en conocimiento del Comercio Importador que la Comisión Honoraria en sesión de fecha 25 del pasado mes de junio, de acuerdo con lo dispuesto por el Art. 10º del régimen de aplicación de las Cuotas Individuales, Aviso 179.951, y a los fines de lo dispuesto por el Consejo Nacional de Gobierno con fecha 23 y 16 de febrero de 1954, resolvió que, a pesar de la no presentación de los interesados, el pase de los puntos será cumplido administrativamente por mandato de la Comisión Honoraria.

Esta medida debe entenderse de carácter general para todas las situaciones de la misma naturaleza.

Caja Nacional de Ahorros y Descuentos

DEPARTAMENTO DE PRESTAMOS PIGNORATICIOS

POLIZAS VENCIDAS

Se pone en conocimiento del público que las pólizas detalladas a continuación, pueden ser renovadas o rescatadas hasta el 6 de Julio 954, inclusive; vencido este plazo se procederá al remate de las prendas correspondientes.

ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS (a 6 meses).— Expedidas en Setiembre 953 y vencidas en Marzo 954.
ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS (a 3 meses).— Expedidas en Febrero 954 y vencidas en Mayo 954.
ROPA (a 6 meses).— Expedidas en Noviembre 953 y vencidas en Mayo 954.
MUEBLES (a 4 meses).— Expedidas en Enero 954 y vencidas en Mayo 954

J.-3

Preocupa a industriales de E.U. la competencia extranjera en L. América

NUEVA YORK, 1. (Ansa). — La competencia extranjera, especialmente alemana, en la América Latina, y en particular en el Brasil y la Argentina, empieza a preocupar a los círculos industriales estadounidenses.

Ellos se dan cuenta de que los gobiernos sudamericanos seguirán favoreciendo la industrialización de sus países con facilidades financieras para la instalación de establecimientos nacionales y con protección aduanera contra las importaciones extranjeras. Como la General Motors, ellos están convencidos de que el porvenir de la colaboración económica entre los Estados Unidos y la América Latina, especialmente el Brasil y la Argentina, reside en la constitución de sucursales locales de las industrias norteamericanas, es decir, en la cooperación del capital estadounidense con el trabajo de los países interesados. El mayor obstáculo sigue siendo la incertidumbre monetaria y la consiguiente resistencia del capital estadounidense ante intervenciones permanente tanto en el Brasil como en la Argentina, hasta que no se tenga la seguridad de que el capital pueda ser repatriado en cualquier momento y de que las utilidades no queden bloqueadas por medidas restrictivas.

La nueva ley sobre inversiones extranjeras en la Argentina contribuyó mucho a tranquilizar al capital norteamericano, pero por otra parte, numerosas sociedades estadounidenses tienen todavía ingentes sumas de pesos bloqueados, que no pueden hacer venir y que en los últimos tiempos han sufrido una considerable desvalorización.

Valor de la propiedad

VENTAS REGISTRADAS
Bienes en la Capital

CASAS

Con 85 mts. en la calle Solano García (18 sec.)	$ 23.000
Con 468 mts. en la calle Plutarco (10ª Sec.)	" 15.000
Con 270 mts. en la calle Astengo 4614	" 14.000
Con 107 mts. en la calle Caridad Nº 1273	" 11.000
Con 238 mts. en la calle Susviela Guarch 3544	" 10.200

TERRENOS

Con 1.337 m. en la calle Cairo (17ª Sec.)	$ 10.889
Con 336 mts. en la calle Dionisio López (10 sec.)	" 9.085
Con 256 mts. en la calle Chuy (12ª sec.)	" 2.139
Con 638 mts. en la calle Córdoba (20ª sec.)	" 1.257
Con 489 mts. en el Cno. Cap. Petorozi (11ª sec.)	" 1.076

Inspección General de Policías

LICITACION Nº 14

Llámase a licitación pública, por segunda vez, para el suministro de lanilla, madrás y cuerda para banderas, de acuerdo al Pliego de Condiciones que se halla a disposición de los interesados en el local de la Inspección General, Avda. 18 de Julio 2118, todos los días y horas hábiles. Las propuestas se recibirán en esta Oficina el día 16 del corriente a la hora 15. — Montevideo, Julio 1º de 1954. Jl.4

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

LICITACIONES PUBLICAS

El Ministerio de Salud Pública, llama a licitación pública para el suministro de los siguientes artículos:

LUNES 12 DE JULIO DE 1954.

HORA 18: Lic. Nº 499 PIEZAS DE MATERIAL INOXIDABLE-CIF y/o Plaza. - SEGUNDO LLAMADO.

HORA 18 y 15: Lic. Nº 500: TAPONES DE CORCHO - CIF y/o Plaza. SEGUNDO LLAMADO.

HORA 18 y 30: Lic. Nº 503: PIMENTON, OREJONES, CIRUELAS y TE CIF y/o Plaza. SEGUNDO LLAMADO.

MARTES 13 DE JULIO DE 1954.

HORA 15: Lic. Nº 484: ARTICULOS DE GOMA CIF y/o Plaza. SEGUNDO LLAMADO.

HORA 17 y 30: Lic. Nº 498: ALGODON, GASA, ESPARADRAPO, APOSITOS Y VENDAS ENYESADAS. - CIF Y/O PLAZA. SEGUNDO LLAMADO.

LUNES 2 DE AGOSTO DE 1954.

HORA 16 y 30: Lic. Nº 527: REPARACIONES GENERALES EN EL LOCAL DEL CENTRO AUXILIAR BATLLE Y ORDOÑEZ —(LAVALLEJA)—. Plaza. PRIMER LLAMADO.

HORA 16 y 45: Lic. Nº 528: DISTINTIVOS PARA LA ESCUELA DE NURSES. PLAZA. Primer llamado.

HORA 16 y 45: Lic. Nº 529: OBRAS A REALIZAR EN SALAS DEL HOSPITAL MACIEL. Plaza. PRIMER LLAMADO.

LUNES 16 DE AGOSTO DE 1954.

HORA 14 y 15: Lic. Nº 425: ARTICULOS DE BARRACA CIF y/o Plaza. TERCER LLAMADO.

HORA 15: Lic. Nº 435: OBRAS DE AMPLIACION Y VIVIENDA PARA MEDICO DE LA POLICLINICA DE SAN JAVIER (RIO NEGRO). TERCER LLAMADO.

Para los pliegos y propuestas respectivas, los interesados deberán dirigirse a la Sección Licitaciones y Compras, Avda. 18 de Julio Nº 1892. (3er. Piso).

ADVERTENCIA: El Ministerio de Salud Pública, publica sus AVISOS de Licitaciones públicas, en por lo menos tres diarios de la Capital, durante los días jueves y viernes de cada semana.

AVISO Nº 181. — Montevideo, 30 de junio de 1954. Jl.-2.

Las operaciones en la Bolsa de Comercio llegaron a $ 562.700

MONTO OPERADO

DEUDAS NACIONALES	$	87.900
TITULOS HIPOTECARIOS	"	365.400
DEUDAS MUNICIPALES	"	17.500
SOCIEDADES ANONIMAS	"	91.900
TOTAL V/N.:	$	562.700

CIERRE DEL MERCADO VENDEDOR

	Ult. op.	Cierre		Ult. op.	Cierre
Deudas Internas.—			E. G. A. M.	96.50	97.—
D. I. Con. 1937 S. A	87.40	87.40	Elab. de Metales	180.—	185.—
D. I. Con. 1937 S. B	88.20	s/v.	Fca. N. de Papel	123.50	s/v.
D. I. Con. 1937 S. C	86.—	85.90	Fca. U. Alp. (P.7%)	106.—	s/v.
D. I. Cons. 1941 1ª	86.—	85.—	Fab. U. de Neumát.	210.—	210.—
D. I. Cons. 1941 2ª	85.—	85.20	Fca. Nal de Cerveza	305.50	305.50
D. I. Consolid. 1950	85.80	85.80	Fabril Urug. (Pref.)	70.—	85.—
D. Inter. de 1942	86.60	s/v.	Ferrosmalt	105.30	105.50
D. Inter. de 1944	85.20	85.20	Frig. del Plata	45.—	45.—
D. Ob. Hid. R. Neg.	95.50	95.70	Frig. Modelo	189.50	189.50
D. Ob. Públ. 1940	87.10	87.10	Frig. Urug. (Fund.)	—	s/v.
D. Ob. Públic. 1942	86.30	86.30	Frig. Urug. (Pref.)	130.—	132.—
D. Ob. Públic. 1944	86.30	86.50	La Mariscala	52.—	s/v.
D. Tel. del Estado	95.—	95.—	La Platense (ord.)	90.—	90.—
Banco Hipotecario.			Mon. Ref. (P.E.8%)	105.—	102.50
Tit. Hipote. Serie A	84.80	84.90	Oyama	106.10	107.—
Tit. Hipote. Serie B	85.60	85.60	Pamer	82.—	s/v.
Tit. Hipote. Serie C	85.20	85.20	Ques. Urug. (Ord.)	50.—	50.—
Deudas Municipales			R.A.U.S.A.	115.50	116.—
In. Con. C. S. D	82.60	s/v.	Torrendell Hor. H/I	60.—	s/v.
In. Con. C. M. S. I	83.30	83.30	T.U.S.A.M.	95.—	s/v.
In. Con. C. M. S. L	82.30	s/v.	Vidplan	32.—	s/v.
In. Con. C. M. S. M	82.—	s/v.	Vidr. Unidas	130.—	s/v.
Bs. Pavimentación	82.—	82.—	Obligaciones.—		
B. Saneamiento	82.30	s/v.	Barreiro y Ramos	103.50	105.—
D. M. S. T. C. Mon.	80.50	s/v.	Fca. Uru. de Neum.	106.70	s/v.
Bs. Exp. C. Montev.	79.20	79.20	Jockey C. de Mont	79.60	79.60
Acciones.—			Oyama	101.—	102.—
Banco Comercial	270.—	272.—	Fabril Uruguaya	101.—	101.—
Bco. Cobr. L. y An.	132.—	132.—			
Bco. de Crédito	166.—	166.—			
Bco. de Montevideo	113.—	113.—			
Bco. Popular Urug.	146.—	147.—			
Bco. Territ. U. (O.)	85.—	85.—			
Barbieri Julio A.	110.—	112.—			
Barreiro y Ramos	114.—	115.—			
Campomar y Soulas	160.—	160.—			
Cía. In. y P. Agríc.	95.—	96.—			
Cía. Nal. de Cemen.	98.—	98.—			
Cía. Salus	207.—	207.—			
Cía. U. Nav. y T. A.	40.—	50.—			
Crespi Hnos.	140.—	93.—			

CIERRE DEL CORRO
(Valores no inscriptos oficialmente)

	Comp.	Vend.
Banco Com. M. Ag.	25.—	30.—
Cer. Mal. P. (o.) 1ª	s/c.	115.—
C. M. P. (o.) 2ª 3ª	s/c.	107.—
Granja Canelones	s/c.	25.—
M. A. U. S. A.	60.—	s/v.
Pta. Ballena (o.)	s/c.	20.—
Suney S. A.	s/c.	63.—
Libertad S. A.	75.—	s/v.
Tarzán S.A. (Pref.)	s/c.	30.—

NEGOCIOS DE AYER

1a. RUEDA

Deudas Nacionales
Interna de Conversión 1937
Serie C - Cupón Setiembre
8.100 para hoy .... 86.—
Int. de Consolid. 1950
Cupón Agosto
50.000 para hoy 85.89
Obras Públicas 1940
Cupón Octubre
11.000 para hoy 87.10
Obras Públicas 1942
Cupón Agosto
8.500 para hoy 86.30
Interna 1941
Cupón Octubre
9.300 para hoy 85.20
Deudas Municipales
Int. de Conv. C. de Montevid. 1937
Cupón Octubre - Serie I
1.000 para hoy 83.30
Pavimentación 1937
10.000 para mañ .... 82.—
Exprop. C. de Montevideo
2.000 para hoy 79.20
Títulos Hipotecarios
Serie A - Cupón Octubre
26.625 para hoy 84.80
Serie B - Cupón Agosto
62.275 para hoy 85.60
Serie C - Cupón Setiembre
179.975 para hoy 85.20
Sociedades Anónimas
(ACCIONES)
Bco. Comercial
54 para hoy .... 270.—
Fca. U. de Neumáticos
150 para hoy .... 210.—

Cía. Salus
30 para hoy .... 207.—
Fca. N. de Papel
141 para hoy .... 122.—
10 para hoy 122.80
70 para hoy .... 123.—
Ferrosmalt
140 para hoy 105.50
20 para hoy 105.40
41 para hoy 105.30
Rausa
13 para hoy 115.50
Obligaciones
Jockey Club 5.1/2 %
Cupón Julio
8.000 al contado 79.60
2a. RUEDA
Deudas Nacionales
Interna de Conversión 1937
Serie A - Cupón Octubre
1.000 para hoy 87.40
Deudas Municipales
(Cupón Octubre)
Exprop. C. de Montev.
4.500 para hoy 79.20
Títulos Hipotecarios
Serie B - Cupón Agosto
35.000 para mañ. 85.60
Serie C - Cupón Setiembre
91.325 para hoy 85.20
Sociedades Anónimas
(ACCIONES)
Cía. N. de Cementos
10 para hoy .... 98.—
Cía. Salus
10 para hoy .... 207.—
Fco. Modelo
20 para hoy 189.50
Fca. N. de Papel
130 para hoy 123.50

Cotizaciones en el Mercado de Cambios

Precios Oficiales		DIRIGIDO Cable Compra	Venta	LIBRE Comercial Compra	Venta	O. Conceptos Venta	ARBITRAJE N. York	
1 Libra papel	vale $	4.25	5.33	6.58	6.86	9.02	Dóls.	2.80
100 Dólares	valen "	151.90	190.—	235.—	245.—	324.75	"	—.—
100 Fcos. Belgas	" "	3.03	3.80	4.70	4.90	6.32	"	50.—
100 Argentinos	" "	30.—	38.40	46.50	*49.50	22.00	"	—.—
100 Cor. Suecas	" "	29.35	36.72	45.41	57.35	60.75	"	5.175
100 Fcos. Suizos	" "	35.49	44.40	51.90	57.25	75.80	"	4.28
100 Florines	" "	39.97	50.—	61.84	64.475	84.75	"	3.80

NOTA.—Estos tipos de cambios corresponden a los fijados por el Banco de la República. (*)Importación por el Mercado Libre-Circular Nº 1310 del Banco Central de la República Argentina. Venta $ 17.70.

CAMBIO LIBRE - OPERACIONES A LA VISTA

DENOMINACIONES.—	CHEQUES Compra	Venta	BILLETES Compra	Venta
1 LIBRA PAPEL	9.—	9.02	9.—	9.15
100 DOLARES	324.75	325.25	325.—	325.—
100 FRANCOS SUIZOS	75.63	75.90	75.25	76.25
100 PESOS ARGENTINOS	12.40	12.45	12.30	12.50
1.000 CRUCEIROS	55.50	56.08	55.—	56.—
1.000 FRANCOS FRANCESES	9.10	9.14	8.90	9.05
100 FRANCOS BELGAS	6.28	6.33	s/c.	s/v.
100 FLORINES	84.30	84.89	s/c.	s/v.
100 CORONAS SUECAS	60.40	60.80	s/c.	s/v.
100 LIRAS	s/c.	s/v.	0.51	0.524
100 PESOS CHILENOS	s/c.	s/v.	0.90	1.10
100 PESOS BOLIVIANOS	s/c.	s/v.	0.45	0.60
100 PESETAS	s/c.	s/v.	7.55	7.70
100 ESCUDOS PORTUGUESES	s/c.	s/v.	11.30	11.50
100 SOLES PERUANOS	s/c.	s/v.	16.20	16.80

MONEDAS DE ORO

Denom.	Importe	Gram. fino	PIEZA $	PIEZA Dóls.	GRAMO $	GRAMO Dóls.	ONZA $	ONZA Dóls.
Aguila	Dól. 10.—	15.04665	65.10	20.—	4.33	1.33	134.68	41.37
Soberan.	£ 1.—	7.322379	29.75	9.15	4.06	1.25	125.97	33.83
Mejic.	$m 50.—	37.50	144.—	44.25	3.84	1.18	119.41	36.70
Chile	$ch. 100.—	18.30573	60.50	21.35	3.80	1.17	118.19	36.39
Alema.	M. 20.—	7.1685	27.35	8.40	3.81	1.17	118.50	36.39
Holan.	Gl. 10.—	6.048	23.25	7.15	3.84	1.18	119.44	36.70
Napol.	Fal. 20.—	5.80644	26.05	8.—	4.49	1.38	139.65	42.92
Lingrt.	—	—	—	—	3.714	1.141	115.52	35.49

UBICACION DE LOS VAPORES NACIONALES

Administración Nacional de Puertos (Guaraní y Piedras Tel.: 9.51.51)
ALTE. R. LUIS, en puerto. Atracado en el Muelle Florida.
CARRASCO, en Nueva Orleans.
PUNTA DEL ESTE, en puerto. Fondeado Ante-puerto.
TACOMA, en puerto. Atracado en el depósito 8.
A. N. C. A. P. (Agraciada y Paysandú. Teléf.: 8.95.71).
ANCAP III, en viaje a La Cruz.
ANCAP IV, en viaje a La Cruz.
LA FLOTA H (Misiones 1186, Teléf. 9.51.33).
PIETRINA, en viaje a Santos.
MONTEMAR S. A., (Rincón 468, Teléfono 9.11.17).
SUDELMAR, en Río de Janeiro.

EL MOVIMIENTO DE AVIONES EN EL DIA DE AYER

AEROPUERTO NACIONAL DE CARRASCO

ENTRADAS

Hora	Compañía	Procedencia
05.51	SAS	Estocolmo
12.50	PLUNA(4)	Artig.-Riv.
15.13	VARIG	R. Janeiro
15.51	PANAIR	Bs. Aires
16.16	PAA(202)	Bs. Aires
17.57	PLUNA(16)	Asunc.-Salto
20.26	PAA(205)	Nva. York
22.28	AEROVIAS	Miami

SALIDAS

Hora	Compañía	Destino
06.45	REAL	Uruguayana
06.51	SAS	Sgo. Chile
07.10	PLUNA(15)	Salt.-Asunc.
07.38	PLUNA(3)	Riv.-Artig.
08.45	PLUNA(1)	Pa.-Sal.-Ar.
11.11	PLUNA(7)	33-Mel.-Riv.
15.44	VARIG	Bs. Aires
16.42	PANAIR	Londres
18.04	PAA(202)	Nva. York
21.18	PAA(205)	Bs. Aires
23.12	AEROVIAS	Bs. Aires

PASAJEROS LLEGADOS
Exterior
Argentina 9, Brasil 37, Estados Unidos 6, Paraguay 13, Europa 7. — TOTAL: 72.

PASAJEROS SALIDOS
Exterior
Argentina 2, Brasil 28, P. España 3, Estados Unidos 5, Paraguay 13, Chile 6. —TOTAL: 57.

EN TRANSITO: 97

NOVEDADES DE AYER. — Interior: Debido al mal tiempo PLUNA registró las siguientes novedades: Canceló sus vuelos 5 6. Quedaron demorados los vuelos 2 y 8, cuya llegada se estima para hoy.

AVION LLEGADO HOY. — Exterior: Hora: 01.30 AEROVIAS, de Bs. Aires.

SALIDO. — Exterior: Hora: 02.05 AEROVIAS para Miami.

ESPERADOS. — Interior: 10.25 PLUNA 6), de Melo. 10.30 PLUNA(2) de Artigas, Salto y Paysandú, demorado de ayer. 11.00 PLUNA (8), de Rivera, Melo y T. y Tres, demorado de ayer. 12.50 PLUNA (4), de Artigas-Rivera. 17.10 PLUNA (8), de Rivera, Melo y Treinta y Tres. 17.25 PLUNA (2), de Artigas, Salto y Paysandú. — Exterior: Hora: 08.30 VARIG, de Bs. Aires. 11.50 PAA(206), de Bs. Aires. 15.05 PAA(201), de N. York. 16.[illegible] PLUNA(12), de P. Alegre. 16.40 AIR FRANCE, de París. 16.45 REAL, de Uruguayana. 18.20 SAS, de Sgo. de Chile. 20.10, KLM de Amsterdam.

A SALIR. — Interior: 07.16 PLUNA (8), para Melo. 07.30 PLUNA (3) para Rivera y Artigas. 08.30 PLUNA (1), para Paysandú, Salto y Artigas. 11.00 PLUNA (7), para Treinta y Tres, Melo y Rivera. — Exterior: Hora: 08.00 PLUNA (11), para Porto Alegre. 09.10 VARIG, para Río de Janeiro. 12.30 PAA(206), para Nueva York. 15.40 PAA(201), para Buenos Aires. 17.10 AIR FRANCE, para Buenos Aires. 19.00 SAS para Estocolmo. 20.40 KLM, para Santiago de Chile.

MONTEVIDEO - BS. AIRES
HIDROAVIONES CON BASE EN LA BAHIA - (CAUSA)

ENTRADAS

Hora	Nombre	Bandera	Pasaje
10.—	LV-AHG	Argent.	19
17.—	CX-ANI	Nacion.	43
		TOTAL:	62

SALIDAS

Hora	Nombre	Bandera	Pasaje
9.—	CX-ANI	Nacion.	40
16.—	LV-AHG	Argent.	35
		TOTAL:	75

ESPERADO HOY. — Unico vuelo a las 17.
A SALIR. — A las 9.

FARMACIAS ABIERTAS HASTA EL VIERNES 2 DE JULIO

CUARTO TURNO

Ciudad Vieja y Centro

TAPIE, 25 de Mayo 280 y Colón. GARI, Treinta y Tres 1548 y Piedras. CIERMAR Juncal 1398 y Plaza Independencia.

Por Av. 18 de Julio y Adyacentes

CRUZ DEL SUR, Yi 1209 casi Canelones. BEISSO Av. 18 de Julio 841 y Andes. ORIENTE San José 1350 y Ejido. GIGUENS Colonia 1550 y Vázquez. BONASSO 18 de Julio 2004 y Pablo de María. ARENAL GRANDE Arenal Grande 1588.

Al sur de 18 de Julio.

TABARE Río Negro 1152 y Maldonado. DEL CIRCULO, Constituyente 1647 y Carlos Roxlo. ARRAGA, Tacuarembó 1000 y San Salvador. GUANA Pablo de María 1198 y Charrúa. PAULLIER, Juan Paullier 978 y Gonzalo Ramírez.

Por Uruguay y adyacentes.

AGLO, Agraciada 1490 y Uruguay. DEL PUEBLO Uruguay, 1234 y Yí. PITAMIGLIO Mercedes 1789 y Tristán Narvaja.

Por General Flores y adyacentes.

LISTER, Gral. Flores 2455 y Domingo Aramburú. AVENIDA, Gral. Flores 3372 y Larrañaga. SAN LUIS, Saint Rosas 4743 entre Carreras Nacionales y Piccioli. ROBINSON, Gral Flores 4196 y Robinson

La Comercial y Villa Muñoz

POPULAR, Sierra 2000 y Miguelete. DOMENECH Daniel Muñoz 2200 y Juan Paullier. EXCELSION Nº 2 Nueva Palmira 2151 y Acevedo Díaz. FERRERO SUC. Justicia 2302 y Cuñapirú. IBIS Arenal Grande 2682 entre Vilardevó y Guadalupe.

Por Bulevar Artigas y Adyacentes.

MACHADO Br. Artigas 2897 y J. E. Administrativa.

Pocitos y Punta Carreta

MASSONE G. Pereira 3149 y 26 de Marzo. SEMPRONE, 21 de Setiembre 2647 y Cololó. CABALLERO, Av. Brasil 2501 y Simón Bolívar. DEAUVILLE J. Benito Blanco 791 y Jaime Zudañez. MONTERO J. M. Montero 2792.

Por General Rivera y Adyacentes.

ZOPPOLO Gral. Rivera 2204 y Juan Paullier. VAZQUEZ Gral Rivera 2952 y R. Pastoriza. SANTA CATALINA Gral. Rivera 3500 y Larrañaga. RICHINO Larrañaga 2189 y Dionisio Oribe. STAGNO, Comercio 1906 y Av. Italia. METROPOLIS, Propios 1739 entre R. Anador y M. genta.

8 de Octubre y Adyacentes

COROMINAS, 8 de Octubre 2699 y Garibaldi. PROPIOS, Propios 2345 y J. E. Raña. AVELLANEDA, Industria 2752 y Avellaneda. ALMEIDA, 8 de Octubre 3658 casi Comercio. COLOMBES 8 de Octubre 4384 y Belén.

San Martín, Millán y Adyacentes

NELSON, Millán 2952 y Asencio. DEL PRADO, Millán 3796 y Larrañaga. PICARELLI, San Martín 3402 y Larrañaga. GORI SUC. San Martín 4246.

Por Agraciada y Adyacentes.

ESTACION CENTRAL, La Paz 1071 y Paraguay. CIRCULO CATOLICO, Agraciada 2331 y San Martín. SATURNO, Agraciada y Asencio. BENGOA, Agraciada, 3305 y Zufriategui.

Sayago.

CALVEIRA, Cno. Ariel 4926 y 23 de Febrero.

Peñarol.

DE LOS SANTOS, Avenida al Peñarol 4672.

Colón

RIPOLL, Lezica 6309 y Pinta. PACCARD, Av. Garzón 1932 y Lezica.

Carlos María Ramírez

BELVEDER, Carlos María Ramírez 50 y J. Laguna. CHALA, Carlos María Ramírez 1094.

Paso de la Arena y la Barra

CASABO SUC. Simón Martínez 5506 (Paso de la Arena)

Piedras Blancas y Manga.

PIEDRAS BLANCAS, Cuchilla Grande 455.

Cerro

OXONO, Japón 1855 y Bogotá. CONSTANTINI, Grecia 3390 y República Argentina. LIBERTAD, Grecia 3701 y Holanda.

Camino Maldonado y Cuchilla Grande.

CONSTITUCION SUR, Camino Maldonado 5503 y Celiar. TELECHEA, Cuchilla Grande 3311.

Malvín.

FAGUNDEZ SUC. Av. Italia 4950 y Mataojo. ARAUJO, Colombes 1431 y P. de los Olímpicos. SUR, Veraciefto 1701 y Quiebra Yugos. MALVIN, Orinoco 4931 y Michigan.

Punta Gorda y Carrasco.

STEGA, República de Méjico 5899 y Podestá. LA CRUZ DE CARRASCO, Cno. Carrasco 5661 y Bolivia.

SERVICIO NOCTURNO ZONA CENTRO .. ...

CASA DE GALICIA, 18 de Julio 1463. Lunes a viernes de 23 a 1 hs. Sábados de 22 a 1hs.

BEISSO, 18 de Julio 841. Lunes a viernes de 23 a 8 hs. sábados y domingos de 22 a 2 Horas.

ROMANA, San José y Andes. Lunes a viernes de 23 a 1 hs. Sábados de 22 a 3 horas. Domingos de 23 a 1 horas.

METRO, 18 de Julio 1322. lunes a viernes de 23 a 1 hs. sábados y domingos de 22 a 2 hs.

MAYO, Andes 1397 y Colonia. Lunes a viernes de 23 a 1 hs. sábados y domingos de 22 a 1 horas.

GARATE, Ejido 1401. Lunes a viernes de 23 a 1 hs. sábados y domingos de 22 a 1 horas.

VIRTUS, 18 de Julio 1325. Lunes a viernes de 23 a 1 hs. sábados y domingos de 22 a 1 horas.

LAUSANA, Agraciada 1607 casi C. Largo. Lunes a viernes de 23 a 1 hs. sábados y domingos de 22 a 1 horas.

Zona Cordón.

SAN ROQUE, 18 de Julio, 1555. Lunes a viernes de 23 a 1 hs. sábados y domingos de 22 a 1 horas.

PALUMBO, 18 de Julio y Gaboto, Lunes a viernes de 23 a 1 hs. sábados y domingos de 22 a 2 horas.

TUNDISI, 18 de Julio 1347 y E. Acevedo. Lunes a viernes de 23 a 1 hs. sábados y domingos de 22 a 1 horas.

FORTELLA, Br. Artigas 1205. Lunes a viernes de 23 a 1 hs. sábados y domingos de 22 a 1 horas.

Zona Sierra y Adyacentes.

FERRERO, Sierra 2202. Lunes a viernes de 23 a 1 hs. sábados y domingos de 22 a 1 hs.

SAN ALBERTO, Justicia 2000 esq. Lima. Lunes a viernes de 23 a 1 hs. sábados y domingos de 22 a 1 horas.

Zona Gral. Flores y Adyacentes.

LISTER, Gral Flores 2458. Lunes a viernes de 23 a 1 hs. sábados y domingos de 22 a 1 horas.

Zona Pocitos

MORATO, Av. Brasil 2852 y S. Vazquez. Lunes a viernes de 23 a 1 hs. sábados y domingos de 22 a 1 horas.

Zona Rivera y Adyacentes

HIGIA, Comercio 1728 y Chamizo. Lunes a viernes de 23 hs. a 1. sábados y domingos de 22 a 1 horas.

Zona Unión

SAN ANTONIO, 8 de Octubre 3407. Lunes a viernes de 23 a 1 hs. sábados y domingos de 22 a 1 horas.

Zona Carlos María Ramírez.

GONZALITO, Carlos M. Ramírez 2356. Lunes a viernes de 23 a 1 hs. sábados y domingos de 22 a 1 horas.

EL BIEN PUBLICO

Fundado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martín el 1.º de Noviembre de 1878

Director: Doctor CESAR LUIS AGUIAR
Adolfo Berro Nº 917

Administrador: Don Raúl Gallana.

AÑO LXXVI. Nº 23.456
EDICION DE 12 PAGINAS EN DOS SECCIONES
Viernes 2 de Julio de 1954

EL TIEMPO PARA HOY

ESTADO GENERAL: Bueno y frío.
CIELO: Semicubierto.
TEMPERATURA: En descenso; heladas.
VIENTOS: del Surteste al Sureste, suaves.
ANALISIS CONTINENTAL: Continúa cubriendo nuestro país un régimen de altas presiones.
SINOPSIS DEL TIEMPO REINANTE AYER A LAS 15 HORAS: Cubierto y nuboso; Vientos del Suroeste al Sureste, suaves y moderados.
LA TEMPERATURA está muy inferior a la normal en todo el país, comprendida entre 10º en Artigas y 8º en Carrasco.
AGUAS EN LA BAHIA
ALTURA DE LAS AGUAS: 1.50 sobre 0, estable.
ESTADO DEL MAR: Marejadilla.

LA TEMPERATURA EN MONTEVIDEO

Al abrigo:
MAXIMA: 9º2 a las 14 y 30.
MINIMA: 6º5 a las 5 y 30.
A la intemperie:
MAXIMA: 13º4, a las 14 y 20.
MINIMA: 5º7, a las 5 y 10.
Perspectivas para mañana: BUENO.

LOS SUCESOS POLICIALES

Se investiga el fallecimiento de un menor

En la tarde de ayer fué internado en el Hospital Pedro Visca el menor Julio Nelson Morales, oriental, de 11 años de edad, residente en la calle Aguiar 5311, con diagnóstico de epilepsia. Los médicos que le atendieron constataron diversas lesiones en el cuerpo y extremidades, por lo que dieron cuenta a las autoridades policiales. El menor falleció a las 19 horas por causas aún no conocidas. Tomó intervención la Seccional 16ª y las primeras averiguaciones señalan que vecinos del lugar acusan a la madre del menor de haberle infligido reiterados castigos corporales.

El juez de instrucción dispuso la autopsia del cuerpo de infortunado niño y la detención de su madre y de una vecina, a la espera de la opinión del médico forense.

SE GOLPEO CONTRA UN CAMION

En Simón Martínez y Yapeyú se golpeó contra la caja del camión Nº 80.933 guiado por Antonio Fernández Alvarez, domiciliado en Simón Martínez número 6731, la persona Ruben Pérez Barreto, uruguayo de 18 años, soltero, domiciliado en Campichuelo Nº 247 resultando contusionado en rostro, manos y cuerpo. Internado en el hospital Maciel.

CICLISTA ACCIDENTADO

En 18 de Julio y Acevedo Díaz el ciclista Jacinto Sosa Gómez, uruguayo, de 26 años, soltero, domiciliado en Monte Carlo s/n. se fué cobre la parte derecha del auto Nº 110-845, guiado por Miguel Boglia Ruso, domiciliado en Nueva Palmira 2236, resultando lesionado en el rostro. Internado en el hospital Pasteur.

Practicó Wanderers

En la mañana de ayer realizó su acostumbrado entrenamiento semanal el equipo de Wanderers en la Rural.

Primeramente se hicieron 30 minutos de gimnasia y luego se disputaron dos tiempos de 20 minutos el primero y de 40' el segundo.

Se formaron los siguientes equipos:

VIOLETAS: Molina; Sosa y Tejera; Pino, Vera y Julius; Moccarelli, Giovanola (Saccone), Martínez, Giménez y Méndez.

ALBIRROJOS: Enríquez; Kanakis (Pignarelli) y Mauricio; Charletto (Ande), Da Silva y Etchegoyen; Torres (W. González), Visiedo (Porciúncula), Vignolo (Chelle), Sarni (Visiedo) y Pessina.

Hicieron goles en el primer tiempo Méndez y Giménez (2) para los violetas descontando Visiedo en el 2do. tiempo; W. González convirtió para los albinegros. El resultado final favoreció a los violetas por 3 a 2.

El jugador Giovanola fué retirado con una lesión en la rodilla izquierda y es casi seguro que no juegue el domingo.

El Senado se...

(Viene de 3ª pág.)

Se siguió discutiendo el proyecto señalándose aclaraciones a distintos puntos del mismo. A la hora de cerrarse nuestra edición continuaba la discusión del art. 2º. Estaba en el uso de la palabra el senador Bayley, quien seguía sosteniendo sus puntos de vista respecto a este discutido proyecto.

✝ **Juan de Pineda** — (Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 5 de Julio de 1953. — Sus deudos agradecen por intermedio de estas líneas, las múltiples atenciones de condolencia recibidas con motivo de la irreparable pérdida sufrida y al mismo tiempo ruegan a sus relaciones quieran acompañarlos en la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la Iglesia de Nuestra Señora del Rosario de Pompeya (P.P. Dominicos,) calle Duvimioso Terra 1337 el día 5 de Julio a las 9 horas. — Empresa JOCKEY CLUB, Causa Ltda. Av. 18 de Julio y Edo. Acevedo. Tel. 40.11.36 - 40.11.37.

La improvisación de la delantera pudo ser causa de la derrota de los celestes

Mucho tema habrá de dar la derrota del elenco uruguayo ante el representativo de Hungría. Numerosos serán los comentarios que se hagan por largo espacio de tiempo con referencia a este encuentro y a pretender buscar el por qué del triunfo del representativo húngaro.

Comprendemos la amargura de nuestros aficionados y pueblo deportivo en general. En realidad no estábamos preparados pues pese a que los corresponsales nos señalaban la bondad del team magyar y de manera especial la peligrosidad de la línea de ágiles, también se nos indicaba de la bondad de nuestra defensa y de la amplia fe que existía en los players y directivos celestes en Hilterfingen con respecto a su chance. Y seguros como estamos de la capacidad de nuestros jugadores y de su espíritu de lucha y de su garra y pujanza aún en los momentos adversos —ejemplo contra Inglaterra— no podíamos esperar otra cosa que el éxito pese a reconocer la capacidad del rival, la que de ninguna manera se subestimaba, pero al que se pensaba superar.

Los hechos, lamentablemente, nos han llamado a la realidad y han colocado las cosas en su debido lugar. Y si bien a base de pujanza y garra nunca desmentidas pudo el equipo celeste empatar un match en el que iba en pérdida por la diferencia de dos goles, hay que reconocer que hubo de parte del adversario superior gestión colectiva y una más verdadera demostración de buen equipo. En el nuestro respondió muy bien la defensa, pero en cambio no ocurrió lo mismo con la línea de avanzada. En ellos, en cambio, defensa y ataque mantuvieron el mismo ritmo de juego de siempre y aún tuvieron la ventaja de estar en mejor preparación física para poder soportar con igual intensidad el desarrollo de los 30 minutos de alargue, cosa que no ocurrió con los nuestros aún cuando debe anotarse que las lesiones de Rodríguez Andrade y de Schiaffino conspiraron contra su desempeño y rebajaron considerablemente la labor del team.

Una cosa es un "equipo" y otra, muy distinta, un team con buenas o brillantes individualidades. Aquél juega siempre y rinde en forma pareja. Este, por cualquier problema en algunas de sus piezas, fracasa rotundamente o no rinde sin fracasar, en la forma prevista.

Así le pasó al team uruguayo. Tuvo que jugar el match más importante del Certamen Mundial con la enorme desventaja de no contar con su eje medio titular, a cuyo juego estaba acostumbrado y de manera fundamental a lo que él ordenara hacer en la cancha y a sus órdenes de ataque o repliegue, según las circunstancias. Otra pieza colocada allí puede incluso superarlo ampliamente en juego, pero faltaba el ascendiente moral y ese "alguien" que a cada minuto diera las órdenes del caso. Hay jugadores, además, que necesitan ser "dirigidos" por más brillantes que parezcan y otros que no "ven" el juego que conviene realizar si no se les indica, por más que lo realicen brillantemente.

Debe recordarse, además, que nuestro representativo jugó en tal importante circunstancia con una delantera totalmente distinta, en su alineación, a como lo venía haciendo. Que las dos "alas" una por cambio obligado y otra por decisión de quienes lo dispusieron, fueron cortadas y se utilizó a otros jugadores, aún cuando tres de ellos permanecieron en la avanzada y que además se salió del elenco a un jugador de las características de Míguez, con quien estaban ya acostumbrados a actuar, para ubicar a Schiaffino o Ambrois, de juego disímil y de manera totalmente distinta de movilizarse y de accionar.

Y que todo ello se hizo, repetimos, improvisando ante el adversario más calificado que tenían los uruguayos en su camino hacia la conquista de la Copa de Oro.

A nuestro entender se dio amplio handicap a los húngaros y en tales circunstancias hicieron otra cosa que aprovechar la gran oportunidad.

Resta saber, y al efecto convendrá la explicación de quienes dispusieron los cambios, los motivos para que ellos fueran realizados.

Queda por conocer por qué, si se sustituye a Míguez, no se ubica al jugador suplente del puesto, en este caso Méndez, que concurrió para actuar de eje delantero.

Debe explicarse, además, el motivo por el cual se dispuso desarmar el ala izquierda cuando hasta el presente la formada por Schiaffino y Borges habían sido cartas de triunfo. Y por qué se respetó el caso de Souto como suplente de puntero, y en otros puestos no se mantuvo igual decisión.

Comprendemos también que los dirigentes en Suiza eran los primeros interesados en pretender el triunfo de los celestes o por lo menos tan interesados como el más hincha de nuestro país. Pero han cometido un error, al menos así nos parece sin conocer exactamente las causas de tales cambios —y volvemos a insistir nada menos que ante el rival de más categoría— y justo es entonces pretender conocer las causas de los mismos y luego opinar en definitiva.

PINKY

El team alemán logró el triunfo merced a un buen trabajo de conjunto

ZURICH, 1º (U.P.) — Los aficionados y críticos no podían salir hoy todavía del asombro que les causó la victoria de Alemania sobre Austria en las semifinales de ayer de la Copa Mundial de fútbol. Los alemanes derrotaron a los austríacos por seis a uno. Antes del partido la mayoría de los críticos había pronosticado la victoria austríaca. En la otra semifinal del día, Hungría venció a Uruguay por 4 a 2. Fueron muchos los que esta mañana dijeron que tras su magnífico triunfo de ayer, todo puede esperarse del equipo nacional alemán, incluso otra victoria sobre Hungría en el partido final, que se jugará en el Estadio Wankdorf, de Berna, el domingo.

Los técnicos afirmaron que Alemania demostró ayer que posee todo lo que es necesario poseer para derrotar a los húngaros. Con anterioridad, los jugadores alemanes habían derrotado a Yugoeslavia. Estas dos victorias significan, según los críticos, que no se concedió al equipo alemán el valor que tenía. Añadieron que Hungría tiene que perder algún día, y que es muy posible que ese día sea el domingo.

El director del equipo húngaro Gustav Sebes, dijo que sus jugadores "vigilarán a los alemanes cuidadosamente", a pesar de que el domingo pasado Hungría derrotó a Alemania por 8 a 3 en las eliminatorias de grupo.

"Ordenaré a mis jugadores —prosiguió Sebes— que se esfuercen por marcar la mayor cantidad posible de goles apenas comience el juego, y que traten por todos los medios de evitar que los alemanes sean los que logren el primer gol. Una vez que los alemanes marcan un gol o dos —dijo Sebes— las cosas comienzan a marchar muy mal para sus adversarios".

Alemania ha demostrado ser "fatídica" para Hungría desde que terminó la guerra. En los dos partidos internacionales que han jugado hasta ahora, los austríacos perdieron uno y sólo lograron empatar el otro. La derrota de ayer es la más grave que ha sufrido Austria en toda su historia futbolística, no por el resultado, sino porque sus jugadores actuaron lamentablemente. Los austríacos parecían hallarse paralizados ante los alemanes, a los cuales contemplaban con verdadero asombro. Se mostraron lentos con el balón, fallaron en sus pases y no dominaron el juego casi en momento alguno. Sus tiros al arco fueron deplorables y se derrumbaron por completo cuando los alemanes lograron el segundo gol de ventaja a los dos primeros minutos del segundo tiempo.

La defensa, que fué durante muchos años lo mejor que tenían los austríacos, jugó lamentablemente. Zeman, que reemplazó al titular Schmied, enfermo de insolación en el marco, hizo probablemente su última presentación en las líneas del equipo nacional austríaco. Se le caía el balón de las manos, fallaba continuamente, y nunca pudo adivinar hacia donde le iban a dirigir los disparos sus adversarios. Derribó a Otmar Walter en la región penal, con lo cual se le marcó otro gol, y discutió acaloradamente con el árbitro. Schleger, el defensa izquierdo, no dió un paso acertado en todo el encuentro y la mayoría de sus compañeros de la defensa parecieron contagiarse. Con la defensa en estado tan deplorable, e incapaz de ayudar en el ataque, los delanteros no pudieron hacer nada de provecho en todo el partido.

Los alemanes, despreciados desde el principio, demostraron que su país es una de las grandes naciones futbolísticas del mundo. En este campeonato han eliminado a Turquía, Yugoeslavia y Austria. No hubo una falla en ninguna de sus líneas en el partido de ayer y si se muestran tan buenos el próximo domingo, los húngaros tendrán sobrados motivos para preocuparse.

Nueva enseñanza de los celestes: saber perder

El equipo uruguayo fué eliminado por Hungría en su intento de lograr la clasificación en el Vº Campeonato Mundial de Football. Queda solamente ahora competir con Austria por la tercera colocación del certamen y por primera vez en los dos torneos olímpicos y dos mundiales en los que intervino Uruguay es derrotado por un adversario.

Tocó a Hungría en campos de Lausana lograr tal hazaña tras una lucha disputada con ardor, por momentos con fiereza, pero siempre dentro de lo que señala la corrección deportiva.

Las felicitaciones que los perdedores hicieron llegar a quienes les habían vencido, inmediatamente que el árbitro hizo sonar el silbato, puso en evidencia la capacidad del team celeste que, vencido y con la amargura de su derrota, conservó serenidad y supo salir de la cancha con el score adverso, pero también a paso de campeón, ya que fué superado como tal. Muchas veces fueron los adversarios de Uruguay quienes salieron de la cancha en carácter de vencidos. Muchas veces, también, quedaron los players uruguayos a la espera de una felicitación o comprensión de la derrota por parte del rival que no llegó. Les tocó enfrentar a teams aguerridos y disciplinados con diferente educación deportiva, y a todo se amoldaron nuestros cracks.

Ayer, por vez primera, la celeste era vencida en una competencia de carácter mundial. Y quienes la defendieron con decisión y vergüenza deportiva supieron también salir de la cancha gallardamente, como cuadra a deportistas de verdad. Amargura en el corazón y llanto en los ojos ante la derrota, pero gallardía para saludar y felicitar al rival que en ley de juego les superó bien.

Bien se ha dicho muchas veces que es fácil ganar pero muy difícil perder. Los celestes señalaron ante el público europeo que así como supieron ganar y acumular glorias hasta el presente no igualadas, así también supieron perder.

Se perdió el match, pero se volvió a ganar en el concepto internacional, dejando otra enseñanza: saber perder como solo lo saben los campeones de verdad.

CUMPLIO BIEN

Juan E. Hohberg se hizo ciudadano uruguayo ante la posibilidad de que fuera designado para concurrir a Suiza. Identificado con nuestro fútbol y con nuestro pueblo, quiso también ser útil en la importante competencia mundial.

Hubo críticas cuando se le designó y también opiniones favorables. El player argentino se preparó y estuvo siempre a la orden.

Fué llamado a actuar en el partido más difícil. Y luchó con decisión y con entusiasmo, prodigándose intensamente. Fué, como lo manifestara luego del gran match Santamaría, un uruguayo más en la gran batalla.

Señaló los dos goals y en un impacto suyo que se estrelló en el poste estuvo por conquistarse el triunfo.

No ha dejado dudas el gran jugador. Cumplió como bueno y ha logrado en nuestra afición reconocimiento total.

Que harán ahora nuestros dirigentes

Cuando se logró el triunfo de Maracaná en aquellas memorable jornada en la cual los futbolistas uruguayos derrotaron al team de Brasil en su propia, cancha ante un público que le parecía un sueño ver vencido a su elenco se festejó en nuestra ciudad tal éxito como correspondía.

Antes que nada se reunieron los señores dirigentes y resolvieron homenajearse. Fué así que salió aquello de la insignia de oro y también el carnet de libre acceso permanente "para toda la vida" de todos los dirigentes de la Asociación y de los clubs de primera división que estaban en sus cargos durante el año 1950.

Fué excelente autonomenaje,, que en su oportunidad "aplaudimos" 'como correspondía.

Ahora los futbolistas han perdido su encuentro ante Hungría y quedan eliminados para lograr el primer y segundo puesto.

Desconocemos que habrá de ocurrir. Pero si correspondieran sanciones, se animarían nuestros dirigentes a auto-sancionarse? Y si piensan en cambio para el futuro; realizarán ellos también cambios en la esfera directriz?

Si se aplica el mismo criterio que en 1950 habrá sin duda novedades muy pronto entre los señores dirigentes de nuestro fútbol.

Hizo fútbol River Plate

En su field del Parque Saroldi practicó ayer el plantel superior de River Plate.

Hizo fútbol por espacio de 80' minutos en dos tiempos de 40 minutos cada uno, ganando el team titular por 3 tantos a 1, anotados respectivamente, por Galeano, Morel, Rial y Olivera.

Los titulares se adjudicaron asimismo el primer tiempo por uno a cero.

Los equipos formaron de la siguiente manera:

VERDES: Abraham; Sosa y Rey Contardi, Mauriño y Luz; Olivera, Galeano, Morel, Casavilliani y Bello.

CELESTE: Radiche; Cavesani y Almeida; Inverzo, Spíndola y Quiroga, Tejera, Andrade, Rial, Herold y Santos.

La práctica fué muy intensa destacándose las líneas delanteras de ambos equipos.

COMENTA LA PRENSA MUNDIAL LA ACTUACION DE LOS CELESTES

ZURICH, 1º (UP). — "Der Sport", el diario deportivo más autorizado de Suiza, publicó hoy un comentario sobre el partido de fútbol entre Uruguay y Hungría, que se jugó ayer, y dice que no fué de mal agüero el hecho de que los jugadores no salieran juntos al campo. Esa frase es, indudablemente, una referencia a la circunstancia de que los organizadores de la Copa Mundial decidieran separar a los dos equipos para evitar que se repitieran los incidentes que se produjeron en los vestuarios o camarines entre los jugadores húngaros y brasileños después del partido entre ambos, a comienzos de la semana actual. "El juego fué rápido y movido —afirma "Der Sport"—. "Sólo por un pelo no igualó Uruguay el marcador cuando Schiaffino no pudo recoger un pase de Ambrois en el primer período del tiempo complementario". El periódico elogia la actuación de la delantera húngara durante el segundo tiempo del período complementario y añade que los uruguayos desperdiciaron muchas ocasiones de marcar, "por falta de coordinación". "Aunque los húngaros ganaron —prosigue el periódico— los uruguayos recuperaron para el continente sudamericano, la reputación que perdieron los brasileños". "Después que terminó el partido —termina diciendo el diario— los uruguayos felicitaron a sus adversarios de forma verdaderamente deportiva, y el partido fué todo un alarde de deportismo y caballerosidad".

ZURICH, 1º (UP). — El equipo uruguayo que ayer fué derrotado por Hungría resultó "muy superior" al cuadro brasileño que fué vencido por el mismo equipo, según dice hoy el diario suizo "Tages-Anzeiger".

Comentando el partido semifinal de ayer, el diario dice que la diferencia entre el cuadro uruguayo y el brasileño se reflejó en la media hora adicional que necesitaron los húngaros para derrotar al primero por el mismo score de cuatro a dos con que superaron al segundo.

"Aunque los uruguayos no realizaron las artimañas de ballet y circo de los brasileños —expresa el diario— se mostraron muy superiores, y los húngaros tuvieron que recurrir a todo lo que saben para derrotarlos".

El "National Zeitung", por su parte, dijo: "Uruguay lanzó al ataque todo lo que tenía durante la totalidad del partido, pero sus jugadores llegaron siempre atrasados un segundo en el momento crucial. Sus tiros al arco, además, no tuvieron suficiente puntería".

DEL "DIE TAT"

ZURICH, 1º (United). — Comentando el partido de ayer entre Uruguay y Hungría, en las semifinales del Campeonato Mundial de Football el diario suizo "Die Tat" dice hoy en una edición especial que los uruguayos fueron al comienzo el cuadro mejor.

"Los uruguayos dominaron en la media cancha, en tanto los húngaros se concentraban demasiado frente al arco rival confundiéndose ellos mismos", dice.

El mismo diario declara que en el cuadro húngaro Palotas no jugó de acuerdo con sus merecimientos. En el cuadro uruguayo elogia especialmente a Martínez.

Comentando la última parte del partido, "Die Tat" dice que los uruguayos se pasaron la mayor parte del tiempo tirando al arco húngaro, pero con poco éxito ante un guardavalla tan excepcional como Grosics.

LA PRENSA ITALIANA

ROMA, 1º (Ansa). — Toda la prensa italiana se ocupaba extensamente esta mañana, del encuentro disputado ayer en Lausana entre Uruguay y Hungría.

"Un espectáculo que será recordado a través de los años como una glorificación del deporte". Así se expresa Victorio Pozzo, comisario del seleccionado italiano que llevó a los azules a la conquista de dos campeonatos, en una nota estampada en un órgano de Turín, "La Stampa", señalando que este partido podía y debía haber sido una final.

Al término de la épica batalla —continúa Pozzo— el público despidió con una nutrida salva de aplausos a vencidos y vencedores.

Gianni Brera —director de "La Gazzeta delle Sport— manifiesta que "raramente se puede presenciar un encuentro pleno de emociones como el disputado ayer, el cual finalizó sin dejar saldo de amargura para nadie". Los uruguayos fueron derrotados —prosigue diciendo Brera— pero supieron en todo momento mantenerse dignamente y tuvieron suficientes reservas morales como para abrazar a sus adversarios al finalizar la brega. La "Gazzeta dello Sport" cierra su nota diciendo que los celestes lucharon desesperadamente hasta el fin logrando igualar, al cabo de los primeros 90 minutos reglamentarios, el tanteador del partido; basta este empate sobre la hora para honrar a los uruguayos como ellos se lo merecieron.

Micro film tomado en Berna

BERNA, 23 (Por vía aérea. De nuestro Enviado Especial). — El Campeonato del Mundo del deporte que nos apasiona y que cada día nos hace conocer un poco más en el viejo continente, entra en sus etapas definitivas y ello hace que en todos los espíritus que viven la inquietud del deporte —en especial del fútbol— comience una ansiedad febril, que se traduce en impaciencias, anhelos y esperanzas de unos; temores, cálculos, hipótesis de otros; y juicios, comentarios y espectativa inmensa de todos.

Berna, la ciudad coqueta y aristocrática, es el eje de toda esa inquietud, pero hasta hoy, ella presenta la misma fisonomía de hace quince días. Sigue engalanada con sus chillones y enormes gallardetes rojos, unos con el oso negro en fondo amarillo que trepa en diagonal y otros con la clásica cruz helvética en blanco, que nos presentó a nuestra llegada y nos habló con cara de fiesta, a unos, del apasionante Campeonato Mundial de Fútbol, y a todos, de la magnífica Exposición Hotelera, que visitamos asombrados los millares de visitantes y disfrutaron justamente orgullosos y satisfechos los suizos, en caravana interminable, valorando un punto de apoyo y de estadística favorable, de la industria turística de su patria.

Aquí no hay más nada que eso, en orden al Campeonato Mundial de Fútbol. Berna parece que ya dijo en su expresión colectiva, lo que tenía que decir frente a la justa internacional de fútbol. Cada habitante de Suiza —sea en Berna, Basilea, Zurich o Lausana— hace lo que debe de hacer, disciplinada, ordenada y silenciosamente, en su labor y en su descanso. Los diarios —aún el que tiene el epígrafe "Sport"— tienen esa seriedad adulta e imperturbable. ¿Vivirá así Montevideo, los días culminantes de un certamen mundial de fútbol, siendo —la que fuera "Tacita de Plata"— sede del certamen? No es necesario que ustedes respondan. Lo poco que sabemos y las pocas páginas que hemos mirado (no leído) de los diarios montevideanos, nos hablan de una euforia, de un estado de espíritu popular, de un "no se qué" novelero-futbolero nervioso y contagioso, que nos parece hasta exagerado y que nos da elementos suficientes, como para hacernos una composición de lugar exacta, de lo que sería Montevideo a estas horas, si viviera en su propia casa, lo que vive Berna, eje y centro del certamen, y por más, sede de la sensacional final de la competencia.

Aquí tenemos un pequeño Montevideo metido en Berna que nos da la razón de lo que decimos. Un montón de uruguayos que estamos aquí, viviendo y esperando con impaciencia las etapas del certamen, rompemos a cada rato el ejemplar silencio de Berna, que hace el ruido estrictamente necesario que exige su trabajo y el transitar de sus modernos vehículos de transportes y sus incontables automóviles de lujo (que son todos) en esta magnífica y lujosa ciudad sin ruidos molestos.

Es en el café, en las aceras y en las esquinas, que hacemos ruido a gritos, que hacemos nuestro Montevideo; tanto... que hasta nos han dicho, elegantemente, que no lo hagamos tan fuerte, que no se acostumbra...

¿En todo el santo día, en que van y vienen miles de automóviles, tranvías y ómnibus y no se siente —ni por excepción— el sonar musical en acorde, ni de una bocina de coche lujoso, podrá entenderse nuestro ruido bullanguero, con tono montevideano-futbolero-patriótico? De ninguna manera. ¡Qué ciudad sin ruidos es Berna y como ella, todas las ciudades suizas! Por silenciosa es coqueta y hermosa, y por hermosa y coqueta es admirable y ordenadamente silenciosa. Nos parece, cuando entramos a su vida diaria, a sus comercios magníficos, a sus calles enredadas y ordenadas, a sus oficinas, a sus restaurants o a sus templos, una de esas cosas suntuosas, bonitas y ordenadas hasta en los mínimos detalles, rodeadas de un silencio elegante, que vemos en Carrasco, en las que al pulsar el timbre, parece que suena con un temor respetuoso, que atiende la empleada de riguroso uniforme, que casi nos arrepentimos de haber incomodado con nuestra visita, pero que luego, los dueños de casa nos conquistan con su amabilidad, su sencillez y su cordial acogida.

¡Qué hermoso sería así Montevideo, sin ruidos de tranvías destartalados, sin bocinas que gritan hasta aturdirnos, sin el el vocear impertinente de loteros y vendedores de toda índole, sin autobuses que atropellen leyes de tránsito, autos y peatones y encolericen con sus bocinazos y sus racimos de personas colgadas en la portezuela, sin conductores inescrupulosos, para quienes no hay leyes ni humanas ni divinas, a favor del prójimo!... ¡Qué hermoso sería Montevideo, limpio, ordenado y silencioso, con un ruido que fuera armonía, que pudiera hasta sentirse el musical golpear de las olas en sus costas, en que se apretujan y discuten su innegable hermosura, ese montón enorme de bonitas playas!... ¡Qué hermoso sería Montevideo, así como Berna, equilibrada, sin hablar tanto de fútbol, carreras, lotería, quinielas y política barata!... Tan bonita como es, tan alegre, tan moderna, tan acogedora, pero con todo eso que tiene y nuestro orgullo no ve, porque hay mucho ruido, está sucia y no hay orden.

Pero... dirán Vds., somos así... Además aquí hay libertad, democracia, igualdad... cada uno hace lo que quiere. Perdonen, pero estamos en un error. Aquí hay todo eso y hasta nos atrevemos a decir que mucho más, porque aquí también hay libertad total, democracia ejemplar e igualdad absoluta, pero no hay lo malo que nos hemos atrevido a decir que tenemos en Montevideo y que desde aquí, tomando este "film" lo vemos mejor, nítidamente y sin engaño. Nuestro ruido, nuestro desorden y nuestra despreocupación culposa de no cuidar nuestras virtudes, esas que señalamos siempre con tanto orgullo y debemos cuidar, porque al final las vamos a perder, no nos permite darnos "un" lujo, que nos ha hecho pensar, que aquí es otro mundo, un mundo que creíamos, seriamente, no existía. Ese lujo en este histórico: nos ha pasado a varios de los que estamos de paso, por este hermoso y extraordinario país, que no hicimos antesala en ninguna embajada suiza, para la visa de entrada a esta democrática nación, en la que no saben, ni como nos llamamos, ni de donde vinimos y en donde, cuando pedimos agua fresca, en un café, nos traen un helado, de tan mal que nos expresamos, con señas, porque hablar su lengua no sabemos; pues aquí nos ha pasado, comprar en un comercio por valor de $ 1.500 pesos uruguayos y al ir a pagar, decir: "Perdone, no llevaré ahora esta mercadería, porque no tengo cambiado el dinero necesario; volveré mañana o más tarde..." Respuesta: "¡No señor! Lleve tranquilamente la mercadería encargada y vuelva con el importe cuando le sea posible".

No creo pongan en duda el episodio que acaban de leer. Los episodios como éste los hemos vivido varios, en distinta forma y circunstancias de cosas y dinero y por tal, somos varios los testigos, y en rueda, los hemos comentado como lo comentarán ustedes, asombrados!

Mis amigos lectores, esto es fruto de una formación, de un orden, de una disciplina sana y normal y de una democracia ejemplar, donde hay libertad, igualdad y honradez, tanto en un mostrador, como en una calle, para respetar una ley de tránsito.

Conclusión de este micro film: Suiza es un pueblo libre, ordenado, disciplinado, laborioso y limpio; por fuera y por dentro: en el alma y en el cuerpo.

Nosotros tenemos la riqueza de nuestra juventud como pueblo, con muchas virtudes que Dios dió al nacer a nuestros progenitores; que tenemos que cuidar y acrecentar para la edad madura, pero como jóvenes virtuosos, tenemos que aprender de estos pueblos viejos que como Suiza, gracias a Dios, para felicidad de sus hijos y ejemplo del mundo, conservan lozana su vitalidad, su democracia y su libertad, a través de los siglos, con la frescura de sus lagos y el fresco de sus montañas.

LUIS ALBERTO LUJAN

EL BIEN PUBLICO | Letras y Artes

MONTEVIDEO, VIERNES 2 DE JULIO DE 1954 — SEGUNDA SECCION

La Exposición de Tapices Flamencos

Lo que nos dice Van Wassenhove de esta muestra

EN los salones de la Comisión Nacional de Bellas Artes se inauguró la anunciada exposición de "Tapices de Flandes". El solo título, nada más de la muestra, si se descuenta una minoría muy selecta, pudiera para el gran público, por su escasa frecuencia en nuestro ambiente artístico, no alumbrar toda la extraordinaria importancia, la insospechada trascendencia que ella contiene. A tal punto que no es de ningún modo exagerado señalarle contornos de acontecimiento en verdad mundial por varias razones, entre ellas y en primer término, la riqueza y cantidad de su conjunto; luego la importancia histórica de algunas de las piezas que la integran, y finalmente —digámoslo por lo que a nosotros se refiere— la circunstancia feliz y excepcional de que tan valiosos, tan raros ejemplares, se hallaran precisamente en Montevideo, la mayoría de ellos propiedad de coleccionistas uruguayos y otros cedidos por representaciones diplomáticas acreditadas ante nuestro Gobierno.

En resumen, un conjunto de cuarenta y cuatro tapices, algunos de ellos de grandes dimensiones, inscriptos por determinados hechos, como se verá, en la historia del arte, abarcando un extenso período de producción, pudiera afirmarse el más significativo, con obras culminantes que comprenden los siglos XVI, XVII y XVIII.

En cierto sentido, si se considera la contribución del coleccionista arqueólogo Sr. Mac Coll, se está en presencia de un historial del tapiz, pues su [illegible]

Por lo que se refiere a las grandes tapicerías de los siglos [illegible]

"Bacanal" (Siglo XVIII) propiedad del Dr. J. Van Wassenhove

... de amor. Aventura galante de la juventud de Carlos V que narra también una travesura del adolescente y que a nosotros por la descripción que nos hiciera el Sr. Van Wassenhove nos trajo a la memoria el ambiente y la sabrosa picardía tan magistralmente rendida en una obra maestra del cine: "La kermesse heroica".

Algunas tapicerías de Audenarde llevan como sello de autenticidad un escudo coronado por un par de anteojos impuestos con el privilegio real de la marca. Cuenta la historia, que el Emperador muy joven aún [illegible]

"Historia de Sansón" (Siglo XVII) propiedad de la Embajada de España

[illegible]

LUIS EDUARDO POMBO

HENRI LAURENS

HENRI Laurens, el gran escultor francés, el ganador del Gran Premio IV Centenario en la reciente Bienal de San Pablo, ha muerto el 16 de mayo último. [illegible]

CELINA ROLLERI LOPEZ



"Sirena", una de las últimas obras de Laurens

Feliz reencuentro con Darío de Regoyos

AMIGOS del Arte, la prestigiosa institución, inauguró días pasados la muestra de obras que componen la colección de los esposos Ferrer-Regoyos.

Fué una agradable sorpresa la recibida frente al valioso conjunto de trabajos expuestos, por cuanto nos encontramos con un muy interesante panorama de la pintura española de fines de siglo, representada elocuentemente por autores como Darío de Regoyos, padre de la gentil coleccionista, Aureliano de Beruete, Joaquín Sorolla, Carlos Haes, [illegible]

Darío de Regoyos nació en Rivadesella en el año 1858. [illegible]

JORGE PAEZ VILARO.

Muestra de Pintores Europeos

BAJO este título nos acerca la Windsor Gallery en un nuevo y ponderable esfuerzo un interesante conjunto de obras de autores académicos británicos y artistas de las escuelas europeas. [illegible]



Sir Joshue Reynolds, - "Retrato"

[illegible]

DELFI



EUGENE DELACROIX. - OLEO

EL "JULIO CESAR" DE SHAKESPEARE

LA compañía italiana "Il Piccolo di Milano" ha representado la famosa tragedia de Shakespeare, "Julio César". Esta obra tiene un gran rigor histórico. Podría decirse que el rigor histórico es solamente sobrepasado por el rigor poético. Shakespeare ha tomado el hecho histórico y lo ha convertido también en un hecho poético.

"Julio César" no es el resultado de una invención poética sobre una narración escueta de la historia. Es el resultado de lecturas históricas y poéticas. Se sabe que Shakespeare leyó y meditó a Tomás North, que tradujo a Plutarco y escribió sobre él. Shakespeare se inspiró en North y a través en Plutarco, de manera tan honda, que se advierte el parecido substancial del enfoque. Si Shakespeare no fuera Shakespeare, se diría que hay una imitación. Pero Shakespeare es eso: el genio Shakespeare y lo que hizo con un enfoque, solamente él pudo hacerlo y esta marca es de fuego y el tiempo no hace más que soplar sobre él y hacerlo llama cada vez más fuerte.

Porque ésta es la verdad de "Julio César": basta un genio interpretativo, gustador afinado de lo antiguo que vale, para que el genio del diálogo y la vida de los personajes y el dramatismo de la escena surjan poderosas a la admiración de este siglo.

Advierte Luis Astrana Marín, en un estudio sumario pero muy hondo en la edición de las Obras Completas de Shakespeare (Aguilar 1949, Madrid), que Julio César no es personaje que recorre toda la obra. Desde este punto de vista pudo llamarse Casio, Marco Antonio o Julio César. Pero Julio César está en la obra desde el principio. Shakespeare, sin discribirlo, lo muestra avanzando en medio del clamor del pueblo, tornadizo como siempre. Está, además, en el pensamiento de los tribunos y en el comentario de los senadores y en la inquietud, a veces patriótica y otras envidiosa de los conspiradores, amigos del vencedor de Munda.

[illegible]

conmovible a la presión. Y que ése soy yo, dejadme probarlo con una sencilla muestra: firme he sido en que se desterrase a Cimber, y firme soy en mantenerlo así!".

Aquí César tuvo que hacerse violencia frente a la petición de sus amigos, especialmente la de Bruto, que le hizo morir, mas con el puñal que dió de puñaladas con su presencia cuando dijo, mirándole horrorizado: "Et tu Brute! Muere entonces César". Que es como decir: "También tú, el amigo entrañable... Ya no vale la pena vivir"...

Si todos los gobernantes procedieran, frente a la adulonería rastrera o no, como procedió César frente a Metelo, seguramente mucho ganaría este dificilísimo arte de gobernar, porque el adulador entra, tocando una fibra sumamente sensible: que es el amor propio. La toca y la hace vibrar con mil recursos. El, generalmente, no es fecundo en recursos. Mas para adular, muchos lo son en forma realmente sorprendente. Y el adulador hace el papel de Casio: toma incluso a la rectitud, a la sinceridad, al espíritu de libertad y de justicia y los sume, sin más, en el lodazal de sus pasiones.

César reveló aquí la grandeza de su alma al rebelarse y en términos descomedidos frente a la rastrería del personaje que buscaba, por sí y por la complicidad complaciente de otros, la comisión de un acto de misericordia contrario a la justicia.

Pero hay en César, y en contra de lo afirmado por Astrana, otra virtud: es el valor.

Su esposa Calfurnia tiene el presentimiento de lo que se trama contra él y quiere retenerlo en su casa. César, orgullosa pero valerosamente, también le responde: "César saldrá! Los peligros que me han amenazado no miraron nunca sino mis espaldas! Cuando vieron el rostro de César se desvanecieron!".

César orgulloso desafía al peligro. No es que no crea enteramente en él. Cree, como lo [illegible]

[illegible]

muere a manos de los conspiradores. Su mujer nada pudo hacer para libertarle del peligro presagiado. Ella y Porcia son las dos mujeres de la tragedia. Pero con una diferencia substancial: Porcia estimula a Bruto, su esposo, no por gusto de la conspiración como por unimismar su voluntad con la del ser querido. Su voluntad es la de él, su querer es el de él, su peligro es suyo y muere luego, de angustia, al conocer el fracaso de su esposo. Calfurnia, la esposa de César, por el contrario, reacciona como la mujer conservadora, que quiere la vida y no la causa. Porciá es la mujer que estimula; Calfurnia es la mujer que protesta frente al peligro y quiere evitarlo por amor. Son breves los trazos de estas dos figuras, eminentemente femeninas, pero fuertes como para dibujar dos personajes decididos y bellos.

Y frente a estas mujeres están los hombres.

César, valeroso, amante de la justicia, amigo del pueblo.

Casio, la envidia disfrazada de bien. El busca a quien nadie pueda tachar de injusticia. Ve el pensamiento de Bruto. Despierta la ambición patriótica, junto a su ambición menos noble. Psicológicamente va ganando la voluntad de Bruto. Sabe que pocos minutos antes de la hora indicada, ya tiene en su poder las tres cuartas partes de la voluntad de Bruto. Y entonces ya no hace argumentos. Llega y da por hecho el proceso que lleva al crimen político. Es la envidia que busca amparo en la rectitud, que mueve la mano de la rectitud.

Cuando se ve perdido se mata, después de la muerte de César.

Casca actúa por su rudeza. Es la ruda sinceridad de quien teme al poderoso. Es el primero que hiere. Es el más decidido en la simplicidad de sus medios.

¿Y Bruto? Este es el personaje junto a César. Bruto teme por la patria, teme por la libertad, teme porque ve el aso- [illegible] galardón de la

vida. Las siente y las practica. Hay en él una parte de su alma sin complejo y otra con complejo.

Sin complejo, Bruto es la representación de la rectitud, de la sinceridad, de la devoción patria, del amor a la libertad, del espíritu de sacrificio por la causa noble, cualquiera que fuere. Pero Bruto se siente también acometido por un complejo extraño: va más allá del acontecimiento presente y quiere penetrar el misterio de lo que está por acontecer. Debe salvar a la patria del peligro que representan su salvador. ¿Por qué? Porque este exceso de poder y esta reverencia entusiasta del pueblo ha de llevar al hombre al despotismo. "¿Deberá Roma permanecer bajo el terror de un hombre? ¿Qué? ¿Roma? Mis antepasados fueron los que arrojaron de las calles de Roma a Tarquino cuando era llamado Rey. Habla hiere, haz justicia". ¿Se me incita a que hable y hiera? Oh Roma! Te lo prometo. Si ha de ser para recobrar tu libertad obtendrás de la mano de Bruto cuanto le pides!".

Y desde ese momento está decidida la suerte de César. Este esperará amistad de la amistad. Bruto tirará su puñal contra el pecho del amigo no por odio —nuevo complejo— sino por amor más grandes y duradero: el amor a la patria. Y no por un peligro cierto y visto, tangible y tocado, sino por el posible peligro simbolizado en aquellos tres toques de la corona ofrecida a César en su entrada triunfal a Roma y que según Casca cada vez que César retiraba la mano, en los tres ofrecimientos, lo hacía "cada vez más suavemente que la anterior"... Casca sembraba en el alma de Bruto como sembraba Casio.

Bruto fracasa en su lucha con Antonio que fué más astuto que todos los conspiradores. Y él, que no era partidario de darse muerte, del suicidio, también se mata arrojándose sobre una espada amiga desnuda para él.

Y la parte final de la tragedia pertenece a Marco Antonio, el demagogo, el amigo de César, pero también demagogo que va a su fin: el poder vacante.

Marco Antonio juega hábilmente con los conspiradores. Los alaba, les da la mano y no miente enteramente cuando en buenas maneras les trata de asesinos.

Bruto cae en la red. No así Casio que preferiría matarlo y es contenido por Bruto.

Marco Antonio no comete el error, dentro de la psicología de la tragedia, naturalmente, en ponerse frente a los conspiradores. No llega tampoco a justificarlos plenamente. Pide para pronunciar la oración fúnebre. Y obtiene que sus elogios sean compartidos por anticipado por los asesinos de César. Toma entonces los dos extremos de la cadena: el que alaba, aparentemente, y que aparentemente censura. Pronuncia su discurso ante el pueblo, haciendo un retorcimiento demagógico que siembra sin querer, como al boleo. Va havir do surgir en el alma del pueblo que casi había aceptado la muerte de César como justa, después de haberlo apludido y ensalzado, la idea de que esa muerte pudo haber sido injusta. La reacción se produce. Y Marco Antonio se ve a la cabeza del pueblo que quiere justicia contra los asesinos.

Marco Antonio triunfa, llega al poder y el medio utilizado por él es antiguo y nuevo. Busca los secretos resortes del alma popular, hecha a los simplismos y a la buena intención. El pueblo cree en quien le habla de cierta manera. La manera de Marco Antonio es nueva y vieja: es remover pausadamente el fondo sentimental y generoso del pueblo, con una casi invisible palanca de plata. Cuando todo hierve, ya es tarde para que el juicio aparezca y pronuncie la palabra de la moderación.

El pueblo, ese pueblo romano, es ese pueblo: de fondo sentimental y generoso. Tornadizo, aplaude a César y censura a Julio; aplaude a los asesinos y los censura. Hunde a un personaje y le levanta un monumento. Es el instrumento de los demagogos. Las palabras que se dicen aquí en la tragedia, son las palabras que otros ya le dijeron y le dicen aún. Son palabras de todos los tiempos. La ley sociológica de la simplificación y del enemigo común se cumplió allí y aquí, antes, en 1630 y ahora en 1954.

Shakespeare es un genio. Y solamente un genio tiene esta virtud que le es característica: tomar un tiempo y arrojarlo a todos los tiempos...

CHAMLY.

RECADO A UNOS JOVENES POETAS ARGENTINOS

SEÑORITA Marta Giménez Pastor: [illegible]

FERNAN SILVA VALDES.

Montevideo, junio 1954.

ESTUDIOS SOCIOLOGICOS SOBRE LA FAMILIA

OCHO años después de su creación, el Instituto nacional de estudios demográficos no había consagrado ningún estudio de conjunto a la familia: laguna que explica la extremada complejidad de los problemas sociológicos familiares, y que acaba de superarse con la publicación de una notable obra colectiva, Renouveau des idées sur la famille. Realizada bajo la dirección de Robert Prigent, exministro de Sanidad Pública y de Población, este importante volumen agrupa todo un conjunto de colaboradores que han abordado los diferentes problemas de la historia, de la sociología y de la ética familiares. Porque para comprender la situación de la familia francesa de hoy, es necesario situarle en la evolución histórica que la precede —estudiar la familia tradicional, después la de los siglos XVIII y XIX, a la vez desde el punto de vista jurídico, social e ideológico—, confrontarla también, con su contexto actual, porque ciertas experiencias extranjeras la de la Unión Soviética, por ejemplo, acusan de manera particularmente sorprendente el cambio de la política y de la ideología, familiares que caracteriza nuestro siglo. Por ello, estos estudios, aunque están centrados sobre la familia francesa de hoy, están ampliamente abiertos sobre el mundo que describen: la familia escandinava —la más individualista y la más racionalizada—, la familia japonesa, que conservó durante mucho tiempo su estructura patriarcal, o la familia musulmana, que intenta, actualmente una conciliación difícil entre el espíritu de su tradición religiosa y las necesidades económicas y morales del mundo moderno.

Es sobre la idea de la conmoción de una evolución secular durante la primera mitad de nuestro siglo sobre lo que insisten más, y con razón, según creo los autores de estos estudios. Sauvy lo señala ya en su introducción: la familia medieval era una comunidad tanto económica como espiritual, en la que el padre, que desde el Cristianismo había perdido el derecho de vida y de muerte sobre sus hijos, constituye la propia base de la actividad de la familia. Pero desde el siglo XVI la historia de la familia parece no ser más que una lenta destrucción; la reinvidicación de los derechos del individuo, ruina del absolutismo monárquico, el desarrollo del capitalismo y del urbanismo, dislocan las familias al arrancarles de sus tradiciones. El Siglo XIX, dominado por una burguesía industriosa e individualista, conduce a la vez a una caricatura de la burguesía industriosa e individualista, conduce a la vez a una caricatura de la familia tradicional sometida en lo sucesivo a intereses económicos groseros, y a una reivindicación de la conciencia individual contra la concepción tradicional del matrimonio. Como lo observa Sauvy, "el teatro, la novela se manifiestan definitivamente por los matrimonios de amor contra los matrimonios interesados; el movimiento femenino se desarrolla, adquiriendo mayor seguridad por que está convencido que lucha contra supervivencias primitivas. La unión libre se convierte en una especie de reivindicación social comparable al descanso semanal y al derecho sindical".

A decir verdad, la propia institución del matrimonio no estuvo nunca efectivamente comprometida, pero tendió a convertirse en la simple asociación de dos individuos; más que el matrimonio —que, por el contrario, como veremos, tiende a generalizarse— es la función familiar la que se disgrega. A la extremada fecundidad de las familias tradicionales se opone la familia de hijo único de las décadas 1920- 1930. Por otra parte, esta situación que hacia 1935 condujo a Francia a una amenaza de despoblación progresiva, se ha invertido actualmente, y vemos hoy que la familia goza de una vigorosa vitalidad, que se expresa a la vez en el plano moral y en el plano institucional. Esta evolución y este cambio parecen fenómenos mundiales: hasta la segunda guerra mundial, eran raras las Constituciones que reconocían los derechos de la familia, a los cuales, por el contrario, se conceden un gran lugar en la casi totalidad de las Constituciones elaboradas desde hace diez años. Al mismo tiempo como observa Sauvy, "al declarar que la familia es el elemento natural y fundamental de la sociedad y del Estado, La Declaración universal de los Derechos del Hombre de 1948 resuelve sobre el individualismo de la Declaración de los Derechos del Hombre y del Ciudadano".

El estudio de Duplessis sobre los Matrimonios en Francia, publicado en la excelente colección de Cahiers de la Fondation Nationale des Sciences Politique es también la primera obra completa consagrada a los problemas demográficos del matrimonio en este país. Completa la recopilación del Instituto Nacional de Estudios Demográficos, profundizando de manera más científica uno de los problemas esenciales del matrimonio: fundar una familia y asociar dos individuos. Gemaehling subraya en su Préface la aparente paradoja que la encuesta estadística de Duplesis evidencia: contrariamente a un prejuicio común, no hay ninguna correlación entre la frecuencia del matrimonio y la disminución de la fecundidad legítima: "Es en las épocas y en las regiones en que hay más matrimonios en las que hay menos nacimientos". La familia tradiconal se caracteriza, a la vez, por su gran fecundidad y por la frecuencia de la soltería, incluso, masculina. Como lo observa el filósofo Cournot a propósito de cada generación la fuerte proporción de solteros servía de correctivo a la excesiva fecundidad de los matrimonios, mucho antes de Malthus". Frecuentemente, en una familia de diez hijos sólo un hijo se casaba. Porque el matrimonio estaba contratado para fundar una gran familia: era a la vez un privilegio y una carga. A partir del siglo XIX el alza de la nupcialidad y la baja progresiva de la natalidad demuestran un cambio profundo de perspectivas: el matrimonio se convierte en un acto individualista. Su progresión responde al progreso del individualismo. Si se confrontan con este punto de vista los diferentes departamentos franceses, y se comparan las estadísticas francesas y extranjeras, se encuentra confirmada la misma observación. La parte más nueva de la encuesta de Duplesis está precisamente consagrada a una comparación de las estadísticas demográficas departamentales, que demuestra la correlación, a mediados del siglo XIX, entre una débil nupcialidad, una fuerte fecundidad y una fuerte práctica religiosa en los departamentos tradicionalistas.

En el mismo orden de ideas, se observa que Francia posee en 1930 una de las más fuertes nupcialidades y una de las más débiles fecundidades del mundo. Por esto Duplessis puede llegar a la conclusión de que la frecuencia de los matrimonios no es, en manera alguna, un indicio de vitalidad de la familia, que parece, por el contrario, el signo de su disgregación. Porque la institución conyugal no está entonces al servicio de la comunidad, sino al servicio de los individuos.

Sin embargo, esto no es completamente cierto hoy, y Duplessis lo reconoce sin, no obstante analizar precisamente las causas de este cambio como los autores de Remouveau des idées sur la famille. Las estadísticas francesa de 1930 demuestran que la correlación de débil nupcialidad y de fuerte fecundidad, de una parte, y de débil nupcialidad y fuerte práctica religiosa, de otra parte, se encuentra generalmente superada y se observa desde la segunda guerra mundial "La coexistencia de una fuerte nupcialidad y de una natalidad bastante fuerte". De esta manera el matrimonio aparece, cada vez más, como la vocación natural de todo ser humano, y la creación de una familia como la vocación de la pareja, que ha sobrepasado ya el individualismo negativo y que ha comprendido que la persona se desarrolla en el seno de una comunidad.

Jean Louis Bruch.....

POETAS ESPAÑOLES CONTEMPORANEOS

CEZANNE

Tenaz, penoso, lento
aprendiz de pintor. Aprendizaje
en toda la extensión del sufrimiento.
Plantado humilde enfrente de un paisaje.

La plástica, diaria, muda vida
es una interminable, trabajosa mañana,
una cosa cualquiera, definida:
la manzana, el reloj, la damajuana.

¡Oh combatiente,
dulce cruel, oh solitario,
agresivo prudente,
dios primario!

¡Oh pobre, oh preso,
para quien la pintura es una pura
cárcel de un solo nombre: la Pintura
la solidez, el peso!

Modulado, medido, que acompasa
la nube, el árbol masa,
la dispuesta
tonalidad graduada, yuxtapuesta;
el son, el denso exacto
del mar, bloque compacto;
la perseguida
pincelada
cortada,
dirigida.

Te conoce el azul, te reconoce
el nuevo tema:
la forma, el pleno goce
de la forma, color pleno en esquema.

Muriente encadenado
del cenital pincel, clavada espina;
San Sebastián herido de los ojos, doblado
mártir de la retina.

Pintor: en tu verdad más verdadera
todo se determina
por el cubo, el cilindro y por la esfera.

RAFAEL ALBERTI.

LA EMBRIAGADA

1

He bebido. Estoy sola. Estoy más sola
que las murallas frente al campo.
El valle es ancho. Las montañas
están lejos. (Y cerca.)
Se arrodillan las viejas lavanderas
junto al agua que pasa.
Flotan al sol postrero las mangas de mi blusa,
mi pelo, mi garganta...
No tengo adónde ir. No tengo brazos.
No tengo andar. No tengo casa.
En el valle, en la niebla,
flotan —coplas dispersas— los rebaños
de ovejas y de cabras.
¿Dónde está mi mastín? ¿Dónde el celoso
pastor, de voz violenta, que me guarda?
¿Dónde sus fieros ojos veladores,
las piedras que recogen para su honda brava?

2

Quedé, obscura, a la puerta
de la choza. Nevaba.
Dentro crujía el fuego
(y sus pasos calientes...).
He bebido.
He venido cayendo, tropezando:
rocas grises y malvas,
raíces de chaparros,
los cambrones, las zarzas.
No he perdido el camino.
(Nevaba. Obscurecía.)

La choza está habitada.

No hay calor en el mundo
y las estrellas bajas
se apagan, palidecen
de frío las estrellas.
He venido siguiendo
sus huellas.
Y cantaba.
(¿Quién hay conmigo a solas?)

Pequeña era la choza.
Quedé, obscura, a la puerta.
Mis cabellos se esponjan...
(No estoy sola

3

Cantaba (prisionera
de mi canción agreste
como una estrofa báquica):

¡Qué triste imagen!
No me acordaba.
Si he merecido
ser como todas,
nada me falta:
dócil mi cuello,
fácil mi cara,
sin ningún germen
de resonancia.

Mis labios húmedos
saben a lágrimas,
y en mis mejillas
de luz de escarcha
suenan los gritos
de las fachadas.
Soy como todas.
Pero mañana...

Ya el que me sueña
velando estaba.
Sus pensamientos
rondan mi infancia,
huelen las rosas
de mi almohada.

¡Suéñame, amigo,
que he sido mala,
que he sido esponja
de agua salada!

¡Suéñame, envuélveme
con las retamas
y los tomillos
de tus pisadas!

Dócil de cuello,
fácil de cara.
¡Qué triste imagen!
No me acordaba.

4

Quiero aprender. Y voy bajando.
Dejo
detrás de mí los surcos de la tierra,
y el rebaño invisible que se acerca
—sus balidos y esquilas—,
y los colores tímidos del campo,
y esa humareda de árboles de invierno:
sus soleados troncos, sus ramitas
lilas sobre los dibujos de los surcos,
donde rompen su cáscara
semillas vivas como
mis palabras mojadas, mi ignorancia...

Nadie escucha mi voz. Liso arbolillo
recién plantado en marzo.
Primero, voy viviendo, estoy viviendo,
(no cabe duda de que estoy viviendo).

Pasan las horas (cada instante suyo),
y estoy viviendo hacia un poniente diáfano
de viento.
Luego empiezan los peldaños
del vino que he bebido, y voy bajando
medrosa de aprender...

5

Voy por caminos
largos de sol y enjutos, con los carros
y sus mulas de flacos pescuezos, con el polvo
blanco y la escasa yerba polvorienta,
con el sucio verdor de las cunetas.
Voy por caminos largos, magros de sol y
[blancos.

6

He aprendido, sin fuerzas, a caminar. Mi
[boca
va diciendo sus coplas por plazas y tabernas
de pueblos donde el vino tiene un delirio
[angosto:
roja sangre que mancha de amor la
[madrugada.
Voy cruzando, borracha, los pueblos con el
[alba,
cuando los hombres, ebrios, duermen junto
[a sus cuerpos,
cerradas sus moradas, y angostas, muy
[angostas.

Brutal es el amor que en el vino se esponja.
Brutal ser poseída por los rojos espasmos
que no son el Amado.
Pero van mis cabellos
obedientes y hundidos en la noche.
Los pueblos,
sus puertas atrancadas, son el rebaño amargo
del pastor que vigila solitario en su choza.
Yo les canto mi copla donde suena el mandato
del Amado. Les canto sin voluntad. Les canto
ebria del rojo vino que hemos bebido todos.
Les digo los cantares obscuros que el Amado
me manda, caminando sin fuerzas, y
[embriagada.

LUIS FELIPE VIVANCO

ETAPAS DE UN VIAJE

ACQUAPENDENTE: LA TIERRA DE FABRICIO

EXTENDIDA sobre un pequeño valle y entre colinas que la limitan, aparece Acquapendente. La parte más alta de la ciudad está señalada, seguramente, por la fuerte "Torre del reloj" que, según la tradición, se construy aprovechando la fortaleza levantada por Arrigo IV.

Cuando uno sube a esta torre, que domina el caserío y el amplio valle del Río Paglia, se comprende que la ciudad surge como una terraza abierta a todas las distancias y se dijera que tuviera una función de vigilancia sobre los caminos, en forma especial, sobre la importantísima "Vía Cassia", desde los días del imperio, vinculada a la historia y a la vida de toda la península.

Importantes monumentos adornan esta ciudad poblada por gentes sencillas y cordiales, en quienes esplende aquella "rusticitá gentile" que define y da categoría a los habitantes del alto Lacio.

Estratégicamente colocada entre la Umbría y la Toscana, de ambas regiones ha recibido grandes y beneficiosas influencias.

Aquí parece cumplirse la segura regla para el correcto y buen decir italiano, expresado en la conocida sentencia: "Lingua toscana in boca romana"; porque los pobladores de esta acogedora localidad, no deforman, con expresiones dialectales la lengua, sino que la hablan a la perfección, con la expresividad, justeza y riqueza de términos y de giros, propios de un auténtico toscano y con la sonoridad y rotunda claridad de un verdadero romano.

★ LOS TEMPLOS

Hay aquí gran cantidad de templos dignos de visitarse por las obras de arte, recuerdos históricos y preciosas reliquias que encierran. Entre todos ellos ocupa el primer puesto, la Catedral bajo la advocación del Santo Sepulcro.

El primitivo edificio parece que fué levantado por Santa Matilde de Alemania, madre del Emperador Otón I, quien por algún tiempo se hospedó en la ciudad.

La Basílica, que fué consagrada por Eugenio III, obedecía al sobrio y solemne estilo románico; pero, lamentablemente, la parte superior fué transformada en forma barroca.

La cripta, que data del siglo IX, se mantiene en su primitiva pureza de línea. Son muy hermosas las columnas con los ricos capiteles de clara forma románica.

Aquí se conservan una reproducción del Sepulcro del Salvador y dos mármoles, pertenecientes al Pretorio de Pilato, en los que se ven las marcas de la sangre, vertida por el Redentor durante la cruel Pasión.

Acquapendente fué ferozmente bombardeada en la última guerra. Este templo, como otros muchos edificios de la ciudad, sufrieron grandes daños y destrucciones que fueron reparados muy pronto por la laboriosa y abnegada población.

★ EL SABIO ANATOMICO

Muchas de las ciudades de Italia viven en la memoria y en la admiración de los tiempos, más que en razón de las riquezas espirituales o bellezas que poseen, por haber tenido la fortuna de ser la cuna o el asilo de un genio del arte de la ciencia o de la santidad.

Infinidad de artistas y de santos perdieron, así, para siempre, su nombre y apellido, recogiendo el título del lugar que los vió nacer o que los acogió como a hijos.

Leonardo une su gloria imperecedera a la obscura aldea de Vinci, como Rafael, por siempre se liga a Urbino. Santa Rosa llevará el apellido de Viterbo donde abrió los ojos a la vida, como Santa Margarita el de Cortona, la ciudad que la recibió con misericordia y donde renació para la gracia y el heroicismo.

Altar de la Catedral, bella creación de Della Robbia

Así ha acontecido con el sabio anatómico Girolano Fabrici, que ha pasado para la posteridad como Fabricio de Acquapendente.

El centro de la ciudad lo constituye la gran Plaza de Victorio Manuel LL. Y allí se ha alzado la estatua del ciudadano más esclarecido y más recordado por los habitantes renovados.

Este extraordinario hombre de ciencias nació en el año 1537 y murió en Padova en 1619. Discípulo predilecto del celebrado profesor Faloppio, sucedió a éste en la enseñanza de la anatomía. Estudiantes de toda Europa acudían a sus clases. Entre los mejores alumnos figuraba Harvey, que luego, con el andar del tiempo, habría de perfeccionar y profundizar en las enseñanzas recogidas del sabio italiano.

Fabricio descubrió las válvulas de las venas y las describió como nadie en su tiempo. Sobra embriología también realizó notables trabajos e investigaciones, teniendo, para desarrollar sus teorías avanzadas, que luchar contra la incomprensión y el obscurantismo de un cerrado y dañoso tradicionalismo.

Las gentes de Acquapendente miran con satisfacción la estatua del sabio y hablan de él —esto es lo realmente emocionante y aleccionador— como de un conocido próximo, de quien repiten dichos y pintorescas anécdotas.

La cripta de la Catedral

★ RECUERDOS DE PONTIFICES

Por su proximidad con la importantísima Vía Cassia, esta localidad fué, naturalmente, muy frecuentada a lo largo de los siglos, por ilustres viajeros que iban de tránsito a otros lugares lejanos. Entre éstos cabe destacar la presencia de algunos Pontífices.

El 20 de febrero de 1798 pasaba, por Acquapendente rumbo a Siena, el Papa Pío VI, prisionero de la soldadesca francesa. Como es sabido, cinco días antes, el General Berthier, por orden de Bonaparte, había tomado la Ciudad Eterna, proclamando la República Romana y Tiberina. Muchos templos fueron, entonces, saqueados sacrílegamente.

El Pontífice fué recibido por toda la población, que alfombró de flores la ciudad, embanderó las casas y echó a volar todas las campanas. Pero Pío VI, a pesar de su inmensa fatiga, no quiso hospedarse y siguió el viaje, acompañado por la muchedumbre hasta los límites con la Toscana. Pero había de volver, muy pronto, muerto.

Pío VI, a los ochenta y un años de edad moría en Valence el 29 de mayo de 1799. El cuerpo del ilustre Pontífice años después fué transportado a Roma y durante el viaje, el cortejo que le acompañaba debió hacer un descanso en Acquapendente. La ciudadanía pudo, entonces, en la catedral, una vez más, tributar honores al sacrificado Pontífice, en la mañana del día 13 de febrero de 1802.

Poco tiempo después su sucesor, Pío VII, llegó a Acquapendente con su corte, el 3 de noviembre de 1802. Iba hacia París a coronar a Napoleón; pero siete años más tarde, retornaría en muy diversa condición.

El 6 de julio de 1809, los soldados del orgulloso emperador tomaron prisionero al Pontífice y los arrastraron hacia Francia. El carruaje que lo transportaba en compañía del secretario, el Cardenal Pacca, pasó de largo por Acquapendente cuyos habitantes se unían con oraciones y sacrificios a la nueva hora de Pasión que la Iglesia sufría en la persona del Sucesor de Pedro.

Pero muy pronto las cosas cambiarían. Napoleón marchaba haciala isla de Elba y Pío VII reentraba en Roma, con todos los honores y en medio de estruendosas manifestaciones de júbilo del pueblo, el día 7 de julio de 1815.

Pero antes de llegar a la ciudad santa, las gentes de Acquapendente, tuvieron el inmenso placer y honor de recibirlo y darle testimonio de amor y adhesión filial.

Seguramente la ciudadanía de Acquapendente con estos pasajes del Pontífice realizados en distintas circunstancias y con diversos sentidos, afirmaron sus sentimientos de devoción y de adhesión a la Cátedra de Pedro.

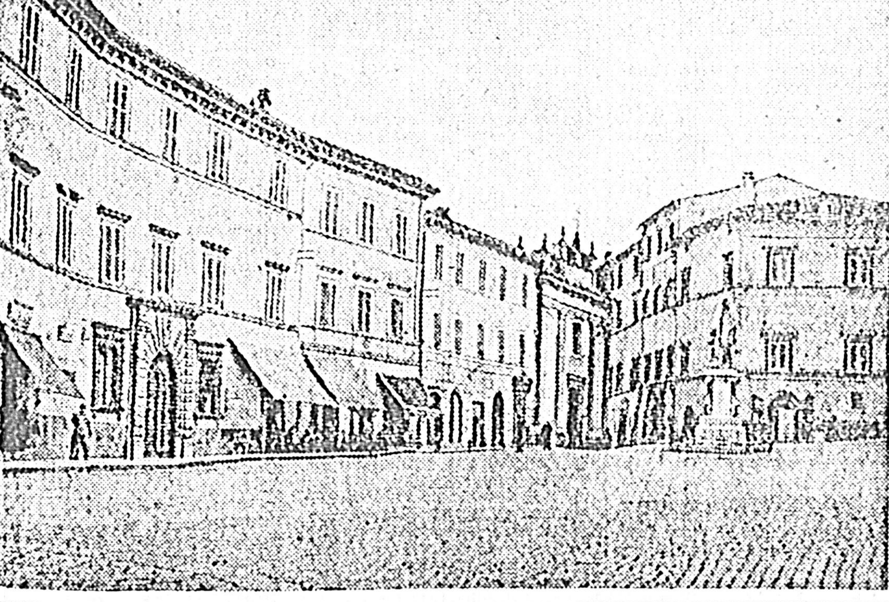
En aquellos hechos, de que fué testigo la ciudad, debieron sentir fortalecida la fe, en la vitalidad milagrosa del Pontificado, que en Roma tiene su divino asiento y que ha sufrido las más crueles persecuciones, a lo largo de veinte siglos, permaneciendo siempre fiel a la misión y a la verdad que custodia, mientras a su alrededor caen y desaparecen imperios y civilizaciones y se hunden en la sombra del olvido, los tiranos, que pretendieron aplastarla con la fuerza y con la violencia.

¿Quién se acuerda de Napoleón y de su ancho sueño de dominio?

Pero el sucesor de los Pontífices, que su orgullo encarceló y humilló, sigue impasible y seguro, ocupando una cátedra que tiene la divina promesa: "Yo estaré contigo hasta la consumación de los siglos".

Y esa simple verdad la recuerdan siempre los buenos y devotos pobladores de Acquapendente.

ERNESTO PINTO.



LA PLAZA PRINCIPAL CON LA ESTATUA DE FABRICIO

Iconografía Cordonense

EN el verano de 1884 registrase en nuestra ciudad un hecho que por lo original logró concitar la atención de todos los montevideanos.

Fué el transporte por "vía terrestre" de la cañonera "General Rivera" desde la Escuela de Artes y Oficios (18 de Julio esq. Caiguá) hasta el varadero de Gounouilhou, primero a través de todo 18 de Julio y por la calle Sarandí después.

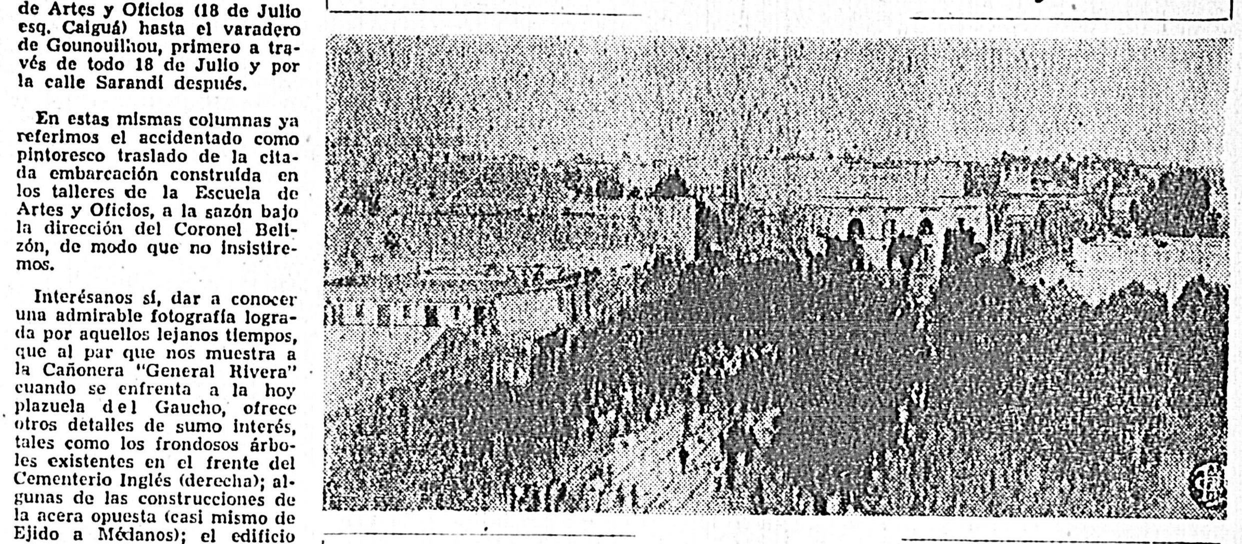
En estas mismas columnas ya referimos el accidentado como pintoresco traslado de la citada embarcación construída en los talleres de la Escuela de Artes y Oficios, a la sazón bajo la dirección del Coronel Belizón, de modo que no insistiremos.

Interésanos sí, dar a conocer una admirable fotografía lograda por aquellos lejanos tiempos, que al par que nos muestra a la Cañonera "General Rivera" cuando se enfrenta a la hoy plazuela del Gaucho, ofrece otros detalles de sumo interés, tales como los frondosos árboles existentes en el frente del Cementerio Inglés (derecha); algunas de las construcciones de la acera opuesta (casi mismo de Ejido a Médanos); el edificio que fuera inicialmente ocupado por la popular confitería "Del Sol" (triángulo formado por 18 de Julio y Constituyente) y parte también de la edificación de esta última calle, casi hasta Vázquez.

Observando la fotografía, fácil le será al lector "ubicarse en la época" e incluso, con un poco de buena voluntad e imaginación "ver" aquel Montevideo de setenta años atrás, que con su vida tranquila, sus construcciones sencillas, calles empedradas y muy escasos atractivos, igual se constituía para nuestros mayores en la ciudad querida y admirada "imposible" de ser mejor...

¡Qué tiempos aquellos!

La Cañonera "Gral. Rivera" en 18 de Julio y Médanos



La cañonera "General Rivera" al enfrentarse a la plazuela conocida hoy por "El Gaucho. . Fotografía del año 1884

El Cuartel del "6.o de Infantería" en la Plaza Artola

Hay predios que tienen un destino.

Y ni los años como tampoco los más diversos obstáculos hacen que varíen.

Tal lo que ocurre con buena parte de la manzana formada por las calles Colonia, Minas, Mercedes y Magallanes.

Desde el año 70, en la esquina de Colonia y Minas existe un cuartel. Es el que sirvió de alojamiento al Plantel de Artillería, de notoriedad e ingrato recuerdo de resultas de la explosión registrada el 9 de noviembre de 1877 y que arrojara un trágico saldo.

Reconstruído el edificio poco después, lo ocupa el "6º de Infantería".

El 4 de julio de 1898 desde este cuartel precisamente, se pretendió derrocar por medio de un motín, al Presidente don Juan Lindolfo Cuestas.

En virjud de ese intento frustrado oportunamente, las calles adyacentes se convirtieron en un improvisado campo de batalla, con numerosos muertos y heridos e incluso, muchas fincas sufrieron destrozos.

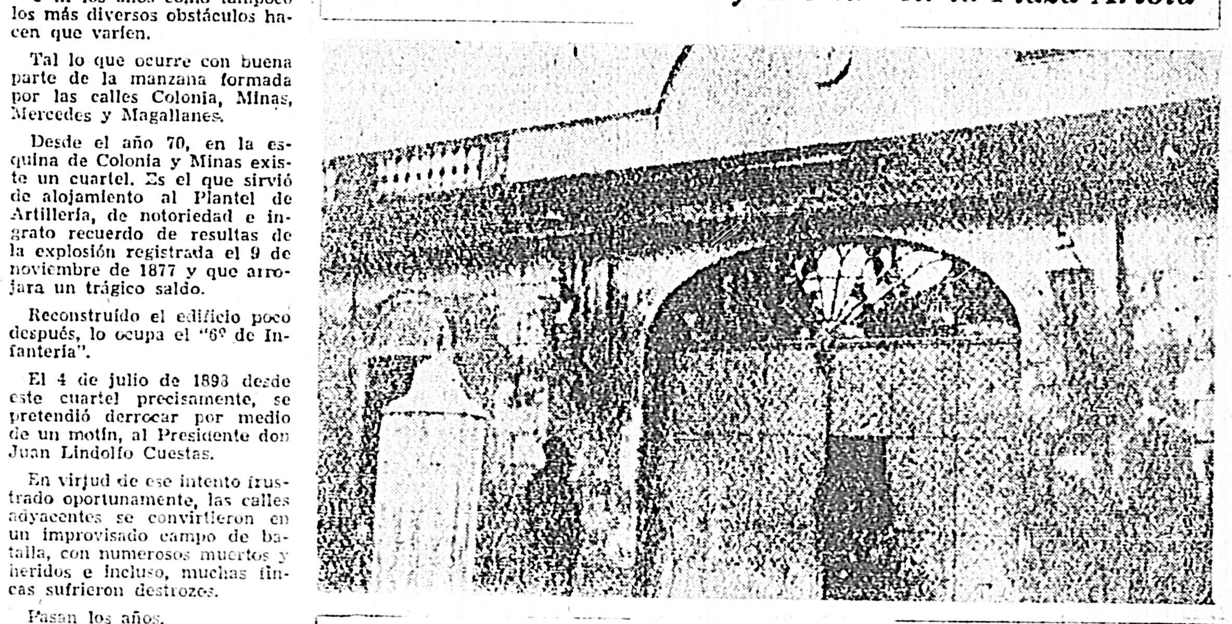
Pasan los años.

Y en 1912 —28 de abril— otro desgraciado acontecimiento registrase en el Cuartel de la Plaza de Artola: un espectacular derrumbe da por tierra con buena parte del edificio y la muerte de varios soldados pone una nota dolorosa y llena de consternación a los montevideanos.

Se efectúan las reparaciones. El "6º de Infantería" lo ocupa unos años más.

Y por 1922 se le destina para sede del Cuerpo de Bomberos de la Capital.

Un año después colócase la piedra fundamental del actual edificio, el que con un acto magnífico, es inaugurado el 18 de Julio de 1930.



Puerta principal del Cuartel que ocupara en la calle Colonia y Minas, el Batallón "6o. de Infantería"

No siempre el progreso reporta beneficios...

Un accidente topográfico (la existencia de enormes pantanos) obligó inicialmente a desviar hacia la actual calle Brandzen, el trazado de lo que era por entonces el Camino al Maldonado.

Por 1859, merced a la intervención del arquitecto francés don Víctor Rabú, pudo hallarse la solución y entonces la hoy Avenida 18 de Julio, de Sierra a 8 de Octubre, logró definitivamente su delineación actual.

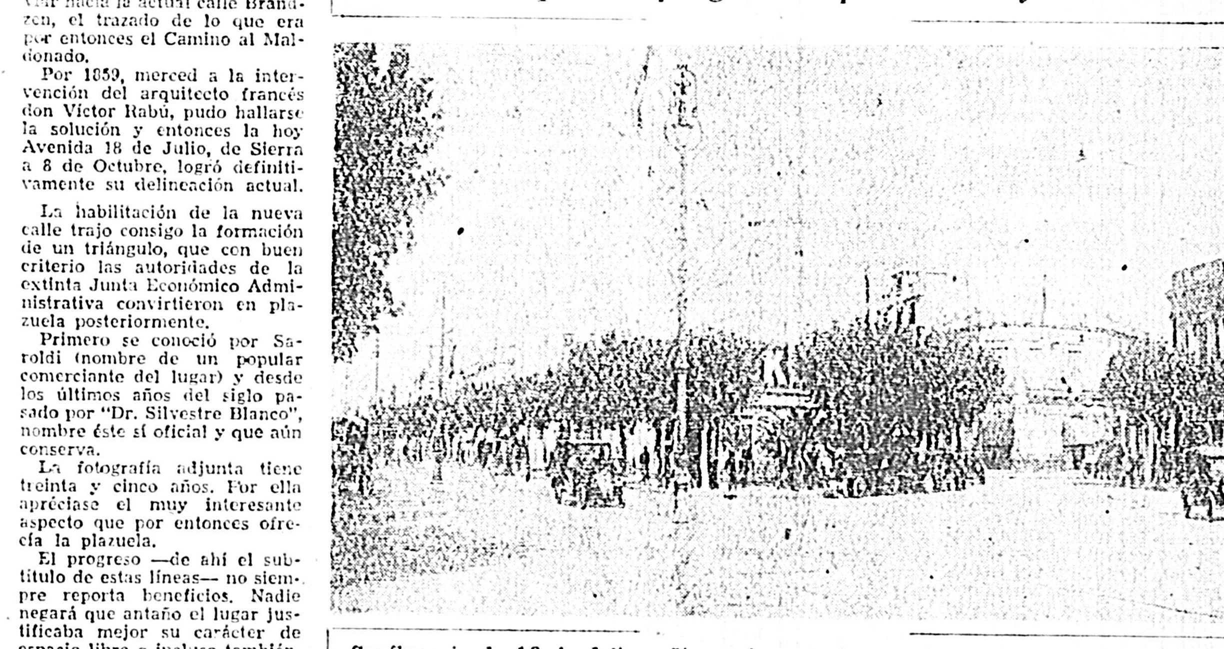
La habilitación de la nueva calle trajo consigo la formación de un triángulo, que con buen criterio las autoridades de la extinta Junta Económico Administrativa convirtieron en plazuela posteriormente.

Primero se conoció por Saroldi (nombre de un popular comerciante del lugar) y desde los últimos años del siglo pasado por "Dr. Silvestre Blanco", nombre éste sí oficial y que aún conserva.

La fotografía adjunta tiene treinta y cinco años. Por ella apréciase el muy interesante aspecto que por entonces ofrecía la plazuela.

El progreso —de ahí el subtítulo de estas líneas— no siempre reporta beneficios. Nadie negará que antaño el lugar justificaba mejor su carácter de espacio libre e incluso también, no desentonaba como ocurre en la actualidad.

EIR.



Confluencia de 18 de Julio y Sierra, hace treinta y cinco años atrás. Obsérvese el magnífico aspecto que ofrecía la plazuela "Dr. Silvestre Blanco"

LOS DIAS DE LA COSTA AZUL

EN la Costa Azul, cuando los últimos noctámbulos regresan a sus hoteles, el sol está ya llamado para los placeres de la playa. No bien termina una temporada comienza la siguiente.

Las luces de Cannes, Juan Les Pins, Antibes y Niza, jalonan el litoral de la Costa Azul. Frente al mar, rodeados de palmeras y de flores, los "palaces" alzan sus blancas fachadas. El Majestic, el Carlton y el Martínez en Cannes, el Provençal en Juan Les Pins, el Hotel du Cap en el Cabo de Antibes, el Negresco y el Ruhl en Niza, ofrecen su lujo y su comodidad a todas las celebridades de nuestro tiempo: emperadores, reyes de la industria, magnates de la finanza o del cine, escritores, ministros, príncipes, maharajás o estrellas internacionales.

★ UN DIA EN LA COSTA

El mar está allí, engarzado entre las colinas del Esterel y los Alpes italianos. Desayuno, baño, lectura de los periódicos. Sea cual fuere el horario previsto, puede uno ponerse un short o un traje ligero. Los que gustan de la playa no tienen más que cruzar el boulevar para encontrar cabinas, colchones neumáticos, trampolines, balsas, sillas o sombrillas. En el mar, a lo lejos, pasan los veleros o los esquiadores náuticos. Quien quiera hacer excursiones puede tomar los barcos que llevan a las Islas de Lerin donde sirven magníficas "bouillabaisses", especialidad que vienen a saborear todos los años las estrellas y los periodistas invitados al Festival Internacional del Cine.

El turista que quiere descubrir la región puede salir en coche con la certeza de que le saldrán al encuentro paisajes inesperados: los valles de la aldea montaña, las aldeas medievales de tierra adentro, las colinas floridas de Niza, las avenidas de Menton plantadas de naranjos y limoneros, el cabo de Antibes donde las suntuosas mansiones alternan con campos de rosas, las tres cornisas excavadas en las laderas, el camino del Esteril cubierto de mimosas, y en inviernos, los campos nevados surcados de esquiadores.

Para almorzar o cenar, hay que detenerse en alguno de esos restaurantes célebres frecuentados por los poderosos de este mundo: La Bonne Auberge, ceca de Antibes, parador gastronómico que rivaliza con los cinco o seis grandes restaurantes de Francia, el Auberge de la Colombe d'Or en Saint Paul de Vence, verdadero museo de arte moderno enriquecido con telas de Renoir, Picasso, Matisse, Utrillo, Braque, Vlaminck, Dufy; los restaurantes provenzales "Da Bouttau", escondidos en los barrios viejos de Niza y Cannes; la terraza cerrada de Eden-Roc en el Cabo de Antibes, separada a todo lo ancho por la famosa mesa de los cincuenta "hors-d'oeuvre", donde cada uno se sirve a su gusto y paladar; el Ambassadeurs de Cannes, donde el ambiente extraordinario de las reuniones de gala del invierno corren pareja con la calidad de su cocina y de su bodega. Junto a estos establecimientos de gran lujo, innumerables restaurantes practican el arte del buen comer. Hablamos, por ejemplo, del hotel Belle-Rive en Villeneuve-Loubet, conocido por sus truchas y su pollo con salsa Magali, el Félix en el puerto de Antibes, especialista en "bouillabasse", o el "Auberge des Fleurs" en Vence, punto de cita de escritores y artistas.

En todas partes podemos saborear la cocina francesa clásica o las especialidades de la región, desde la "bouillabaisse" y la sopa de pescado hasta los platos menos conocidos que mezclan con arte el aceite de oliva, el ajo, la cebolla y las legumbres de Provenza, la pizza, la ensalada mixta, el "pan bagnat", que es una rebanada de pan impregnada de aceite de oliva, cubierta de anchoas, pimientos, rabanitos y aceitunas; el pisto o "ratatouille", el pescado con hinojos, la sopa al "pistou" con sabor a albahaca y ajo. Todos los vinos de Provenza y en particular los vinillos rosados del Var y de Bellet acuden a realzar el sabor de estos platos regionales tan apreciados por los extranjeros.

Al turista que ha pasado el día en la playa, en el mar, en las islas, en excursiones por la costa o en tierra adentro, le falta todavía trabar conocimiento con la vida nocturna de la Costa Azul.

PIERRE MEUNIER.



Don Víctor Rafú, arquitecto francés que tuvo intervención decisiva en el nuevo trazado de 18 de Julio.

UNA INCREIBLE PELICULA SUDAMERICANA: "LOS MECHURRIOS"

— I —

ESTOY apabullada, remachada en mi butaca, al terminar la proyección. Apenas puedo comprender lo que acaba de pasar por la pantalla.

Si no supiera de buena fuente que la película es un documento en bruto, un duplicado de la realidad, pensaría que su Director ha perdido completamente el juicio.

Si no supiera que la cámara se limitó a reproducir mecánicamente, a calcar lo que estaba pasando delante suyo, sin elegir ni suprimir nada, habría que elogiar al guionista por su alucinada imaginación y al camerógrafo por la perfección de los trucos utilizados.

Ninguna película inventada podría ser tan increíble como este seco documental. Los hechos no argumentan aquí con el espectador: lo zurran, lo descrisman, con verdades peladas y compactas como peñascos.

La literatura tropical sudamericana, la pintura mural de los mejicanos contemporáneos, el melodramático cine argentino y mejicano, nos tenían, sin embargo, acostumbrados a la violencia, al color sangriento, a todas las contorsiones del gesto y de los sentimientos...

Pues esta increíble película —que ni siquiera es un largo metraje— reduce todas esas expresiones de rebelión y de protesta a un simple juego de escolares durante el recreo...

* * *

Acabo de verla, aquí, en Londres, hoy 6 de junio de 1954. No dura más de cuarenta minutos. No es en colores, ni en tres dimensiones; no usa actores, ni Estudios, ni maquillajes, ni música, ni diálogos ficticios...

"Todos los personajes y situaciones son reales y cualquier semejanza con personajes o situaciones imaginarios debe atribuirse a meras coincidencias"...

La acción pasa (pasó, está pasando...) en algún país petrolero de una de las Américas de habla española.

El film es, en su mayor parte, una encuesta realizada por periodistas norteamericanos o ingleses, durante los últimos tres años.

Estos corresponsales aparecen ellos mismos, en carne y hueso, en el film, cableando, leyendo o resumiendo sus propios artículos, publicados realmente en Washington, Neva York, Chicago, Londres, etc., etc.

No apunté todos sus nombres, aunque algunos parecen mejores actores que los profesionales, pero sí el de todos los diarios y revistas mezclados en esta aventura. Los daré al final de mi reseña.

El film se divide en tres partes, bastante desiguales, por cierto. Toda la acción se desarrolla entre 1945 y nuestros días.

Aunque abundan las cifras, las estadísticas y las gráficas, la película no está tratada como un documento abstracto: presenta los hechos en su acaecer mismo, con toda su densidad humana, su color, su movimiento y ritmo propios...

★ PRIMERA PARTE: UN PAIS CONVULSIONADO

Un corresponsal viajero norteamericano cablea a sus diarios que el régimen democrático del país ha sido derrocado por una Junta Militar.

No se conoce exactamente la filiación del nuevo gobierno. La situación es extremadamente confusa.

Todos los dirigentes políticos o sindicales democráticos —desde la extrema derecha conservadora hasta la extrema izquierda socialista, pasando por los liberales y por los demócratas cristianos— han desaparecido en menos de veinticuatro horas, asesinados, encarcelados o desterrados.

Los trabajadores del petróleo, aún privados de sus jefes, se lanzan en huelga general. Vienen escenas de horrenda violencia, con grandes movimientos de masas (tropas o huelguistas), rodadas directamente en las zonas petroleras.

El Gobierno de facto decreta el Estado de Sitio y sus tropas tratan a la población obrera como los alemanes o los rusos a la de los países ocupados en rebelión: los soldados arrean a los trabajadores hacia los pozos petrolíferos, a golpes de cachiporra. Saquean las viviendas para despojar a las familias de los víveres en reserva. Cortan la luz, el agua, el gas. Clausuran policialmente los abastos y expendios donde la población compra sus comestibles...

A pesar del hambre y de las ametralladoras, los obreros resisten durante diez días.

El Gobierno disuelve los sindicatos petrolíferos, secuestra a 3.000 líderes obreros o simples protestatarios, confisca los bienes y los locales sindicales, suprime todos los acuerdos legales, suspende las garantías constitucionales e impide que los obreros informen a la opinión pública o acudan a tribunales del país o internacionales.

La Organización Regional Interamericana del Trabajo denuncia en La Habana estos atropellos. La American Federation of Labor acusa al Gobierno de facto ante el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas. La poderosa Federación del Trabajo del Petróleo, de los Estados Unidos, describe las prisiones, torturas y confinamientos en campos de concentración, infligidos a los obreros en huelga legítima. Se agitan las Prensas, las Cancillerías, los obreros, los estudiantes de las tres Américas...

★ UN PANICO TRUCULENTO EN WALL STREET

Al saberse la noticia del cuartelazo, se produce, pues, un pánico truculento en Wall Street: el país en revolución aporta un mil millones de dólares a la economía estadounidense. Es el segundo mercado mundial para la exportación yanqui...

El espectador no necesita mayores explicaciones para comprender por qué un financista del petróleo se queda yerto al recibir por teléfono la noticia del golpe de Estado.

Durante cinco minutos más, el film deslinda las causas del pánico. Sabemos así que el país en huelga es uno de los siete petrolíferos del mundo que producen por sí solos el 85% de toda la producción mundial.

Doscientas compañías yanquis tienen enormes intereses en su territorio. Seiscientos millones anuales de barriles de petróleo y seis millones de hectáreas de terreno petrolífero concedidas a las compañías extranjeras, se hallan en juego...

Las ganancias que reportan estos campos petrolíferos son fabulosas. Los titulares de las acciones petrolíferas cobran un interés no menor del 35% anualmente. Una sola compañía ha ganado 500 millones de dólares durante los dos últimos años. Otra ha desquitado en veinte meses la mitad del millonario capital invertido en las instalaciones. Una tercera, ha pagado, en cinco años, a sus accionistas, más de la totalidad del valor en dólares de todas las refinerías, oleoductos, maquinarias e instalaciones que posee en el país explotado.

En esta situación, se entiende que el pánico de Wall Street tome proporciones planetarias cuando se corre la voz de que el Gobierno de facto cuenta con el apoyo del partido comunista.

Los comunistas, con su calma habitual, explican que el partido democrático derrocado por la Junta Militar, había hecho una política de "entrega al imperialismo, capituladora y divisionista".

Mientras caen ametrallados los dirigentes sindicales del petróleo, la policía respeta a la Federación Petrolera comandada por los comunistas, la cual coopera abiertamente con el nuevo Gobierno y niega su apoyo a las Federaciones obreras en lucha.

Este peligro de una infiltración comunista en el nuevo Gobierno, o de un contralor del poder por el Partido, enloquece a Wall Street. Interviene el Departamento de Estado, la Casa Blanca, la gran prensa de New York y de las Américas de habla española, las Cámaras de Comercio de quince países, las Cancillerías de otros tantos, los Bancos Internacionales de las compañías petrolíferas, los Sindicatos del mundo entero...

Se organiza así un inmenso pandemonio. Protestan voces en todos los idiomas. Se oye hablar de "nacionalización del petróleo", de "confiscaciones ilegales", "bloqueo de los capitales extranjeros", "lo que pasó en Méjico", "el mal ejemplo del Irán", "un atentado al mundo libre" y de la "defensa de los ideales democráticos"...

Los pocos emigrados políticos democráticos del país petrolero refugiados en "alguna parte de América o de Europa" tratan inútilmente de hacerse oír. Sus voces son cubiertas y arrastradas por el ronquido de una escuadrilla de "Camberras" poderosos aviones a chorro.

Contra las previsiones del espectador, los "Camberras" no vuelan para restablecer la democracia en el país petrolero. Se sabrá más tarde que, por el contrario, pertenecen a la Junta Militar triunfante. Tampoco interviene un poderoso portaaviones americano, que vemos en competentes preparativos en la zona de las Antillas...

El film no se preocupa aquí en absoluto, por satisfacer la legítima curiosidad de Wall Street y del espectador democrático: "¿Es o no es comunista el nuevo Gobierno?".

Aunque la tremolina está llegando de Washington a Ginebra, la Cámara acaba por aburrirse, al parecer, de tanta agitación... Mientras la banda sonora sigue registrando discursos sobre la protección a los derechos del hombre occidental, la Cámara se dirige a los pozos petroleros y capta una sola, alucinante imagen: la de los "mecheros", o "mechurrios" como dice el pueblo, de los pozos petrolíferos.

Arden día y noche en el tope de las torres de hierro, quemando el gas que se escapa de los pozos. Disueltos en el gas, millones de metros cúbicos de petróleo son destruídos, porque sí, cada año...

Se volatiliza, criminalmente, una substancia preciosa, irreemplazable, una riqueza natural que no puede ser renovada por mano del hombre.

Las llamas devoran, de enero a enero, interminablemente, una cantidad de petróleo tres veces mayor que la producción anual íntegra de Colombia!

Esta imagen que se mantiene en la pantalla con una fijeza ofuscante, no es vanamente simbólica según el gusto caro a ciertos expresionistas alemanes: en ella, realidad y símbolo son una sola y viva cosa, rebelión, amenaza y condena a la vez, ardiendo interminablemente.

Los "mechurrios" condenan simultáneamente a las compañías extranjeras, tan opulentas que pueden quemar sin inquietud dieciséis mil millones de metros cúbicos de gas por año, y al Gobierno del país petrolero que deja dilapidar como un irresponsable un inmenso capital nacional (no una renta, y que no le pertenece, además, solamente, a las generaciones del presente).

Sobre estas llamas de los "mechurrios" devorando riquezas del pueblo, se termina la primera parte del film.

★ UN PAIS DEMOCRATICO EN PAZ

La segunda parte de "Los mechurrios" está tratada de manera muy diferente: no tiene la pasión, la violencia y el movimiento que calcinaba las imágenes en la primera parte del film.

Es una seca secuencia, puramente informativa, que nos lleva en un brusco "alto hacia el pasado, ocho años atrás"... Manejando cifras gráficas, estadísticas, datos oficiales, informes técnicos, el film nos muestra las silenciosas dificultades de las compañías extranjeras con un Gobierno democrático...

Este Gobierno, contrariamente a lo que hacía una Dictadura anterior, discute abiertamente las cuestiones vinculadas con el interés público, acostumbrando así —de manera peligrosa— a los ciudadanos a interesarse activamente, como actores responsables y no como espectadores, por todo lo relacionado con la industria del petróleo...

El Gobierno democrático deja libertad a los capitales extranjeros, pero pide que se dividan razonablemente las ganancias entre la Nación y las compañías concesionarias.

Exige también que no se exporte el petróleo en forma violenta e incontrolada, puesto que se trata de un recurso natural no recuperable, de un capital, no de una renta nacional, explica).

Impone una política de previsión nacional que no coincide con los intereses a corto plazo de las empresas...

Se niega a conceder nuevas concesiones de tierras, porque le interesa que se exploren y descubran nuevos depósitos de petróleo en los millones y millones de hectáreas que tienen en concesión las compañías y de los cuales cubren sólo una ínfima área los campos en producción.

Cuando las compañías concesionarias y sus poderosos abogados presionan demasiado fuertemente sobre el Gobierno democrático, éste busca apoyo en otros países americanos, implícitamente interesados en el problema petrolífero...

El gobierno democrático impone, además, una justa política de salarios y prestaciones, reconoce personería legal a los sindicatos, hace mejorar substancialmente el nivel de vida de los trabajadores y logra, así, un período de completa paz industrial y social, incluso en una época de gigantescas mareas de huelgas en los centros de producción básica de los Estados Unidos.

También logró el Gobierno democrático, según muestra la briosa secuencia documental del film, obtener en petróleo una parte del "royalty" o regalía que por Ley correspondía al Estado. Con ese petróleo, concurrió al mercado abierto y lo vendió o lo canjeó por carne argentina, por productos brasileros, o por oleaginosos portugueses, ampliando así el comercio con países que no tenían moneda fuerte con respecto al dólar.

Al llegar a este punto, el espectador más ignorante de las cuestiones económicas, comienza a sospechar que este activo Gobierno democrático con sus técnicos especializados, su política a largo plazo, su autoridad moral y su constante vigilancia de las fuentes de riqueza nacional, va a terminar por tener algún encontronazo de proporciones con las compañías petrolíferas extranjeras...

El peligro parece inminente, palpable, cuando se ve que el Gobierno democrático entra en tratos con la Argentina para instalar una refinería de petróleo propio y hasta para explotar yacimientos adyacentes a las concesiones acordadas a las compañías extranjeras...

Una corta secuencia siguiente presenta a las propias compañías extranjeras, representadas por sus gerentes o abogados, declarando que el "costo total de la mano de obra no afecta de manera sensible los resultados financieros".

Dicho sea de otro modo, a pesar de la Ley del Trabajo promulgada por los políticos demócratas (con sus salarios de base, prestaciones sociales, contratos colectivos, partidas de beneficio y bienestar, etc., etc.), las compañías siguen haciendo suculentas ganancias.

Públicamente declaran los concesionarios extranjeros "que han llegado con el Gobierno a un acuerdo de una sencillez satisfactoria".

El espectador respira y acepta confiadamente que todo marchará bien y en orden...

★ EL INCREIBLE FINAL DE "LOS MECHURRIOS"

La segunda parte del film nos ha mostrado, pues, al país gobernado por un régimen democrático, en paz social y política.

La tercera parte nos sumerge de nuevo en la confusión del golpe de Estado. Aparecen de nuevo los gigantescos "mechurrios" crepitando. Se oye de nuevo el vocerío de Wall Street, de las Prensas y las Cancillerías...

Uno de los propios miembros de la Junta Militar es asesinado y su asesino es eliminado a su turno; con él desaparecen todas las pruebas contra el dictador triunfante...

El espectador cree sinceramente que Wall Street protesta porque ha sido liquidado un régimen democrático (un poco exigente, pero seguro y honesto), para dar paso a una dictadura comunista, con sus peligros de nacionalización intempestiva de los pozos, confiscación de los capitales extranjeros, cambio de política exterior, etc., etc.

Muchos síntomas parecen confirmar esta interpretación: todas las garantías democráticas son suprimidas. Los dirigentes políticos o sindicales tienen que refugiarse en el extranjero cuando escapan a la matanza. Los demócrata-cristianos son tan perseguidos como los socialistas...

Además, la Federación comunista de los trabajadores del petróleo, es la única federación petrolera que apoya al nuevo Gobierno y niega su adhesión a las huelgas de los sindicatos democráticos.

Aquí se produce el último y más espectacular golpe del film: Luego de una terrible y corta secuencia, que muestra a los estudiantes apaleados, a la Universidad sitiada, a políticos asesinados, etc., etc., aparecen de nuevo los alucinantes "mechurrios"...

Su luz se va transformando poco a poco... Decrecen las protestas de las Cancillerías... Se alejan las voces de los abogados de las empresas... La Prensa cambia de tema o enmudece de golpe... Suenan vagas músicas militares, mezcladas con ritmos de jazz y de mambo...

La Cámara se aleja y baja para enfocar un gigantesco salón de mármol y espejos, de un lujo insólito. Por un momento, es imposible entender qué viene a hacer en una película tan cruda este suntuoso decorado a la manera de Lubitsch, donde bailan mujeres vestidas en París o en New York con oficiales del ejército en trajes de gala...

Aparece entonces el corresponsal del "New York Times", el propio Sidney Bruson, y cablea a su periódico:

"Hay que ver para creer lo que es este casino para oficiales inaugurado por el nuevo Gobierno. No he visto salones para banquetes salas para juegos, deportes y recreos, habitaciones más lujosas para sus huéspedes, ni en los más exclusivos hoteles de las playas más famosas del mundo. Costó ocho millones de dólares y es el mayor del mundo".

Mientras la cámara se pasea detallando con una complacencia morbosa las finas aristas del mármol o las preciosas maderas del casino, la banda sonora del film informa —por medio de una radio uruguaya!— que en el país petrolero hay medio millón de niños sin escuelas, los dos tercios de la población analfabeta y cien mil hombres sin trabajo...

En cuanto a las imágenes que siguen, casi no me atrevo a mencionarlas. Son de una insolencia que subleva.

Tendría una vergüenza atroz, si fuera un político o un historiador. Pero soy solamente una crítica de cine. Le debo al espectador posible de este film, una reseña completa de lo que contiene. He aquí el final, y sabe Dios que yo habría preferido mil veces terminar la película antes de llegar a esto, con un gigantesco incendio en los pozos petrolíferos como un Clouzot cualquiera...

Después de la fiesta de inauguración del casino de oficiales (el 2 de diciembre de 1953, para situar bien la acción en el tiempo), se realiza otra hermosa, brillantísima recepción mundana: el Club Americano de la Capital sudamericana en cuestión, homenajea al dictador militar y lo nombra su Presidente Honorario.

El Embajador de los Estados Unidos, el señor Fletcher Warren en persona, ofreció el homenaje con un sentido brindis.

El espectador comprende entonces, con alivio, que no se trata de ningún Gobierno comunista... ¡Oh, no! ¡Lejos de ahí! Es solamente otro Gobierno de Coroneles más, a la moda sudamericana, más fácil de comprar que de derrocar, al revés de los democráticos...

A partir de este momento el film se transforma en una pesadilla de un absurdo kafkaiano. Las imágenes deliran positivamente y se contradicen con el texto sonoro. Mientras que S. E. el Embajador Americano dice un discurso saludando al Dictador, se oye la voz de un alto funcionario del Departamento de Estado leyendo un folleto del propio Departamento de Estado (4946, Inter-American Services, 45, Releases, Abril 1953) donde se condena en términos muy claros al Dictador homenajeado.

En la imagen siguiente, se ve a un funcionario de la Dictadura acusando de "comunistas" a los demócratas derrocados, pero se oye a un poderoso magnate del petróleo norteamericano acusando a la Dictadura de fomentar el comunismo indirectamente y con la ayuda de las armas compradas en los Estados Unidos.

Luego entramos en un verdadero torbellino visual y sonoro. La cámara salta enloquecida, el montaje entrevera las imágenes, el sonido gira vertiginosamente como las imágenes. Un verdadero caos sirve de fondo a un diálogo donde se increpan o aplauden voces en todos los idiomas.

Pierdo el encadenamiento de los hechos. Sólo puedo recordar de esta locura final una serie de historias aisladas violentas como latigazos.

MARUJA ECHEGOYEN.

EL RECIENTE CONGRESO DE LA O. C. I. C. SOBRE CALIFICACION DE PELICULAS

LAS sesiones anuales de estudio de la Oficina Católica Internacional del Cine (O. C. I. C.) han tenido lugar este año en la ciudad de Colonia, Alemania, del 20 al 24 del corriente mes. El tema tratado fué: "La calificación moral de las películas".

Participaron de estas reuniones, en representación del Uruguay, el R. P. Juan Carlos Bazzano S. J., asesor del Secretariado Nacional de Defensa de la Moral Cristiana, y el Ing. Luis A. Salerno y Sra. Amelia C. Schiaffino de Salerno.

Noticias enviadas por nuestros compatriotas por vía aérea nos dan cuenta de la iniciación del Congreso Internacional de Estudios sobre el Cine, en circunstancias de profunda satisfacción frente al hecho de que, por primera vez, la Santa Sede ha enviado su representación oficial a la reunión anual de la O. C. I. C.

Mons. Alvino Galletto, Secretario Ejecutivo de la Comisión Pontificia para la Cinematografía, ha llevado personalmente una carta de Mons. Montini, dirigida al Presidente de la O. C. I. C., Abate Jean Bernard.

Como nuestros lectores podrán apreciar, no se trata de un simple saludo de cortesía, sino de un documento muy importante, donde se estudian a fondo los principales temas de las Jornadas de Colonia.

Dice así Mons. Montini:

"Del Vaticano, 1º de junio de 1954.

Señor Presidente de la Oficina Católica Internacional del Cine, Abate Jean Bernard.

Señor Presidente:

Al confiar a Mons. Alvino Galletto, a quien acompaña el R. P. Deskur, el encargo de representar a la Comisión Pontificia para la Cinematografía en las próximas Jornadas Internacionales de Colonia, la Santa Sede desea darles una nueva prueba del interés que ella tiene por las actividades de la Oficina Católica Internacional del Cine.

Este año, además, el propio tema de las discusiones conferirá a vuestra asamblea anual una importancia particular. Se va a tratar, en efecto, de la calificación moral de las películas, es decir, en definitiva, de la actitud firme y prudente que todo católico consciente de sus deberes y responsabilidades ha de adoptar con respecto a la producción cinematográfica contemporánea.

En atención, precisamente, a la profunda influencia del cine en el alma de las masas, el Santo Padre, informado del programa de las Jornadas de Colonia, hace votos porque los delegados de los diversos países que en ellas toman parte, se dediquen con la mayor atención al grave problema propuesto a su consideración.

No dudo, en efecto, de que, al dirigir las discusiones, Ud. lo hará basándose una vez más en las enseñanzas, tan claras y siempre de actualidad, de la encíclica "Vigilanti Cura", que recientes documentos de la Santa Sede han confirmado y precisado. Por lo que en particular se refiere a la constitución por el Episcopado de una Oficina Católica Nacional de Cine en cada país, la experiencia ha demostrado la utilidad e incluso la necesidad de tal organismo.

Su Santidad, pues, manifiesta el deseo de que allí donde no exista todavía, se establezca sin demora, y que en todas partes se le proporcionen medios para una acción eficaz.

Demasiados cristianos se aglomeran en nuestros días en las salas de cine sin estar suficientemente informados de la calidad religiosa y moral del espectáculo; algunos, incluso, demuestran no tener conciencia de su deber en esta materia; los jóvenes, sobre todo, no están generalmente bastante protegidos contra la seducción del cine. Existe, pues, un estado de cosas que preocupa con justo motivo a los Pastores responsables, y, normalmente, la Oficina Nacional es el organismo técnico merced al cual los Obispos podrán ejercer la vigilancia necesaria en ese sector particularmente delicado de su cargo pastoral. Por eso, y en la medida en que las Oficinas Nacionales reciben un explícito mandato de la Jerarquía, no hay por qué dudar del carácter normativo de la censura moral que éstas dan a las películas. Los fieles tienen por ello el deber de informarse de tales juicios y de ajustar a los mismos su conducta

Esto indica con cuanta prudencia, con cuanta preocupación de rectitud, deben proceder las Comisiones encargadas, para todo el país, de la calificación moral de las películas. Esto indica también con cuanta atención deben ser escogidos los miembros de tales Comisiones, los que trabajarán siempre bajo la dirección y responsabilidad de un sacerdote especialmente designado por el Episcopado. Todas estas cuestiones, lo sé bien, serán objeto de vuestros debates y se pueden esperar los mejores resultados del confrontamiento de las diversas experiencias en esta materia. Sería de desear, entre otras cosas, que en cuanto se refiere a la legítima diversidad de situaciones nacionales, la Asamblea de Colonia pudiera obtener cierta coordinación en el sistema de calificación de las películas.

Pero la cuestión más delicada que ha de tratarse, es ciertamente la de los mismos criterios de dicha calificación moral. Esta calificación, obra a la vez de preservación y de educación de los fieles, tiene primeramente por objeto, dar un juicio objetivo sobre el valor moral de la película. Cuanto más deseable es que una obra moralmente recomendable tenga cierto valor técnico, tanto más hace falta guardarse de toda indulgencia para con una película recomendable por su valor artístico o por los problemas que plantea, pero sobre la que se pueden hacer graves reservas desde el punto de vista moral o religioso: las Comisiones de Censura tendrán que defenderse a veces contra semejante tentación.

Para dar a esta calificación esencial los matices requeridos conviene ciertamente tener en cuenta también las diversas clases de espectadores. Pero, incluso en esto, cuídese de tener muy presente que no se trata de dar un juicio para un grupo restringido de fieles formados; las salas están abiertas para todos, y lo que puede ser provechoso a un cristiano instruído, o, de una manera general, a un espíritu habituado a la sana crítica, corre el peligro de ser dañoso al conjunto del público que llena cada tarde las salas de espectáculos. El punto de vista del bien común es, por consiguiente, aquí de mayor importancia que el particular; y esto es más verdad aún si se considera la acción constante que debe realizarse sobre la opinión pública e incluso sobre la misma producción.

No se ha de perder de vista, finalmente, que esta calificación moral de las películas debe normalmente contribuir a la educación del criterio de los cristianos. Ahora bien; ésta, como toda educación, implica una elevación progresiva del sentido moral, una búsqueda positiva de los más altos valores y una delicadeza creciente de apreciación; existe en este campo un pudor de la mirada y de la sensibilidad, que rechaza toda concesión y que es el patrimonio de una real nobleza del alma. En función de este ideal, un católico debe acostumbrarse a dar su juicio sin dejarse influenciar por el temor pusilánime de las críticas. Los hijos de la Iglesia tienen en este sentido una misión privilegiada que cumplir para salvaguardar, y eventualmente promover los valores cristianos y humanos en el arte cinematográfico.

Estas son, brevemente, algunas de las observaciones que sugiere el tema de vuestras Jornadas. El Santo Padre, que conoce y estima el laudable trabajo realizado en el campo católico internacional por la O. C. I. C., encomienda al Señor la próxima reunión y alienta de todo corazón a todos los que participarán en ella, para que busquen la concordia en la voluntad de servir siempre mejor al Episcopado y al público católico por su firmeza y rectitud en la apreciación moral de las películas.

Implorando las gracias del Altísimo sobre estas resoluciones, Su Santidad envía a todos los miembros de la Asamblea de Colonia, y en primer lugar a Ud. mismo, una paternal Bendición Apostólica.

Quiera aceptar, Sr. Presidente, las seguridades de mi devota consideración.

(Firmado)

J. B. Montini,
Prosecretario".

En las reuniones del Congreso estuvieron representados treinta países, de los cuales diez eran americanos: Canadá, Estados Unidos, Méjico, Cuba, Colombia, Brasil, Perú, Chile, Argentina y Uruguay.

Con anterioridad a las reuniones plenarias sesionó el Comité Director de la O. C. I. C. Entre otros asuntos se consideró la renuncia presentada por el Ing. Federico Soneira a su cargo de Vice Presidente para la América Latina, fundada en razones de conjunción de actividades. Hubo manifestaciones de auténtico pesar por este alejamiento, y fué electa para ocupar el puesto vacante, la Srta. América Penichet, de Cuba.

La delegación uruguaya intervino activamente en las primeras sesiones de estudio. Se adelantaba como muy probable que entre las conclusiones del Congreso se incluiría una recomendación de que las Comisiones de Censura estén constituidas en todas partes en forma similar a la uruguaya, es decir, por equipos de matrimonios. Tendremos a nuestros lectores al corriente de las nuevas noticias que recibamos.

UNA OPINION SOBRE FESTIVALES DE CINE

LA última entrega de "Criterio", nos trae una interesante correspondencia de Andrés Ruszkowski, enviada desde Lima y en la cual con el título "Nuestra actitud frente a los festivales cinematográficos", expone un punto de vista digno de tenerse en cuenta.

Dice así el artículo del secretario de la O. C. I. C.

"Los premios atribuídos por la Oficina Católica Internacional de Cine en los mayores certámenes del mundo: Cannes, Venecia, Punta del Este, la presencia de delegaciones católicas y la importancia dada por la "Revista Internacional de Cine" y por las publicaciones nacionales, han muchas veces suscitado comentarios más o menos confusos. Entre otras muestras del interés prestado por la crítica católica a los Festivales de Cine, recordaremos el folleto de Jaime Potenze sobre el Primer Festival de Punta del Este, y sus reportajes del último certamen de Venecia.

Desde el Primer Festival Mundial de Cine en Bruselas, celebrado en junio de 1947, los católicos no han dejado ninguna oportunidad, siempre cuando los invitaban los mismos organizadores de tales manifestaciones, para presenciarlas y para emitir su juicio sobre el valor espiritual de las cintas presentadas.

En algunos ambientes católicos, justamente alarmados por los aspectos mundanos y por una publicidad muchas veces de mal gusto alrededor de las estrellas presentes en estos festivales —se han formulado críticas contra nuestra participación. ¿Cómo podían delegados de publicaciones y de instituciones católicas mezclarse a un ambiente de frivolidad y de corrupción? Hay que reconocer que la pregunta parece muy justificada.

Igualmente justificada parece la extrañeza de los indiferentes o de los adversarios declarados de la Iglesia. ¿Qué hacen estos "beatos" en una competición de arte cinematográfico? Deberían limitarse a sus censuras y calificaciones con que nos fastidian ya bastante. ¿Acaso les viene la idea de convertir las películas en sermones y las salas de cine en casa de ejercicios espirituales?

A estas objeciones, los puristas del arte agregaban su indignación por vernos asociados a iniciativas que no siempre tenían fines desinteresados. ¡Vaya católico que por su presencia sirve a la publicidad comercial de tal balneario o a la venta de tales terrenos de un ágil empresario! O bien, ¿desde cuándo las instituciones religiosas se ponen al servicio de la propaganda de un régimen político, prestigiándolo por su concurrencia.

En vista a todas estas objeciones, debemos definir exactamente nuestro concepto acerca de los Festivales de Cine, separando lo fundamental de lo accidental.

La gran dificultad para todos quienes aspiran a darle al cine una categoría superior, es la falta de criterio del gran público y el círculo vicioso que se forma entre un espectador incapaz de interesarse en una obra de calidad superior y el empresario resignado a ofrecerle a este espectador la calidad inferior, para evitar el fracaso económico. Las aspiraciones culturales de una parte del público quedan defraudadas por la insuficiencia de la programación de las salas comerciales. Las ambiciones artísticas de algunos empresarios que se atreven a presentar películas de carácter excepcional, quedan castigadas por el vacío de la taquilla. Eso es la dura realidad. Todo el resto, aunque se lo explique en términos muy sabios y detallando muchas responsabilidades, no es sino vana literatura.

Para romper la fatalidad del círculo, existen varias soluciones. Unas de efecto más inmediato, otras a largo plazo. Entre las primeras se encuentra todo lo que puede sacudir la indiferencia del espectador medio y convencerlo de que una película X vale la pena de ser vista, aunque no actúe en ella la famosa estrella La Pompita ni el fascinante galán Coco Rubin. Y un Festival puede lograrlo. El prestigio de sus premios, el hecho de que concurran películas seleccionadas como mejores por los organismos más competentes de los países participantes, la importancia dada en los periódicos a las críticas de estas películas, el ceremonial que se despliega alrededor de las funciones del Festival, con asistencia de los realizadores técnicos al lado de las estrellas, todo esto contribuye poderosamente a suscitar el interés del gran público para con las cintas presentadas durante un Festival y facilita su difución comercial.

Los escépticos pueden fácilmente convencerse si preguntan sobre el particular a los especialistas de la distribución cinematográfica. El relativamente modesto Festival de Punta del Este abrió las puertas de América latina a una serie de películas que antes no interesaban a ningún exhibidor. Los Festivales europeos han asegurado el éxito económico de casi todas las películas presentadas en ellos y han ampliado las posibilidades para los productores cultos, con preocupaciones artísticas o sociales.

Frente a esta misión fundamental de un Festival de cine, un cristiano no puede permanecer indiferente. Del éxito de las iniciativas en favor de las películas de calidad, depende en gran parte toda la influencia espiritual y moral del cine, inseparable de su aspecto cultural. Podemos "moralizar", tanto cuanto queramos, al espectáculo de cine, pero esto no servirá de nada, absolutamente de nada, si el mismo espectáculo, aún "depurado", se queda en un nivel grosero y vulgar por falta de calidad positivamente espiritual, que solamente una forma auténticamente bella puede transmitir sin traicionarlo de manera lamentable. No se puede hacer obra de bien con una película mala. En tanto que no haya en el mercado películas buenas (en el sentido cultural), no habrá para nosotros posibilidad de apostolado positivo de cine. Aumentar el número de películas de calidad, que circulen en el país, es la primera condición de caulquier trabajo cristianizador del cine, aún en el caso de que no todas estas películas estuviesen conformes con la visión cristiana del mundo.

Por estas razones nos parece indispensable la existencia de los Festivales como uno de los medios más eficaces para estimular la producción y la difusión de muestras cinematográficas de un nivel superior.

Esto no quiere decir que estemos conformes con la manera de como se realizan estos acontecimientos. Hay mucho que criticar en lo particular. El ambiente de frivolidad, de culto a la estrella, de mundanidad la más superficial y de snobismo, es la llaga principal de los festivales celebrados en el mundo occidental, que podrían en este sentido aprender mucho de los organizadores del Festival de Karlovy Vary y de otros sitios tras el telón de hierro. Par los comunistas, el cine es realmente un asunto serio por sí mismo y suficiente para ocupar la inteligencia de un grupo de invitados a un festival. Hay que lamentar que para nuestros amigosoccidentales la proyección de las películas parece, a menudo, constituir solamente un pretexto para comidas, cocktails, bailes y otras atracciones que tienen con el arte cinematográfico una relación muy...relativa. La falta de un mínimum de criterio moral en la selección de las películas es otro defecto muy grave. Varias veces hemos sido mortificados al ver cómo el argumento de la libertad de la creación artística se pervertía en la mistificación de una obra de decadencia y de descompsición de los más altos y universales valores de nuestra civilización. Todo esto, los delegados nuestros lo ven muy bien. Sin embargo, ¿sería procedente el retirarse o limitarnos a publicar algunas quejas en nuestros periódicos que ni siquiera llegan a las manos de las personas responsables de estas fallas? ¿Sería lógico esperar que se cristianice un ambiente con ausencia de los cristianos? Pensamos que no, y que no podemos eludir la responsabilidad espiritual, por el mundo del Cine, del que formamos parte desde que nos hemos dedicado a este apostolado. No es objeto del modesto artículo de hoy es estudio de las condiciones especiales que nos imponen los peligros relativos a este apostolado. Lo que acabo de escribir, debería aclarar las dudas de algunos hermanos nuestros en la fe católica.

En cuanto a los otros, extrañados y hasta alarmados por nuestra insistencia en tener alguna participación en los Festivales, podemos tranquilizarlos con toda facilidad y lealtad. Es cierto que el aspecto moral, la calificación de las películas desde este punto de vista constituye nuestra gran preocupación y que los organismos competentes de cada país hacen lo que pueden para mejorar constantemente los métodos de este dien estos esfuerzos, las próximas Jornadas internacionales de estudio, organizadas anualmente por la O. C. I. C., serían dedicadas esta vez a los problemas relacionados con la calificación moral de las películas, y se reunirán del 12 al 18 del corriente mes en Alemania occidental, inmediatamente antes del Festival de Berlín. Sin embargo, este importantísimo problema no es el único aspecto que nos interesa en el cine. Cada persona de buena voluntad que ha leído las líneas que preceden lo debe reconocer. Tenemos el mismo derecho de cada hombre, de amar al cine y de contribuir a su desarrollo como medio de expresión y de comunicación entre los individuos y las naciones. Lejos de cualquier absurda tendencia de esclavizar el cine y de limitar su alcance a los temas piadosos y conformistas, creemos sinceramente que nuestra presencia, a pesar de todas las deficiencias personales que reconocemos sin falsa modestia, constituye un aporte y un elemento de consagración definitiva del cine en su alta categoría de arte y de medio de comunicación comparable a los más respetados artes tradicionales. Creemos también que los insustituibles aportes del catolicismo al desarrollo general de la cultura humana, nos ofrecen una credencial suficiente para ofrecer nuestra colaboración a una forma nueva y tan popular de la cultura, que es, que puede ser todavía más, el arte cinematográfico.

Estamos convencidos de que al servir la causa del cine de calidad, servimos con más acierto la causa de la Iglesia frente al cine.

Puede sonar un poco rara y paradojal, después de una afirmación tan solemne, la necesaria referencia al problema "comercial" o de "propaganda política" evocado por los "puristas" del arte cinematográfico Aunque la palabra "realismo" no siempre indica un contenido muy limpio, creo inevitable su utilización en este caso: debemos mirar las cosas con realismo. La organización de un gran Festival de Cine necesita medios económicos tan importantes que ninguna institución particular con fines estrictamente culturales podría soportarla. En los países totalitarios, sobre todo tras el telón de hierro, los organismos de Estado se encargan de resolver este problema. En los países occidentales, el Estado concurre también y corre con una parte de los gastos en forma de subsidios, como en Venecia, en Cannes o en Punta del Este. Pero la otra parte es normalmente pagada por entidades particulares de tipo comercial (sobre todo turismo). Que esto produce inteferencias a menudo desagradables y contrarias a la finalidad propia de la manifestación, que la presencia de los delegados de poderosas industrias cinematográficas de varios países, representadas a veces por propios diplomáticos de sus gobiernos respectivos, complica también la tarea de los organizadores y de los jurados —todo esto es cierto y lamentable y hay que trabajar para que desaparezcan poco a poco tales inconvenientes. Repito, sin embargo, que no son los ausentes quienes podrán perfeccionar a una institución, sino los que colaboran lealmente y sinceramente con ella.

Y una vez más, a pesar de todo, los Festivales estimulan la circulación de las películas de calidad y por eso tenemos que apoyar y facilitar el desarrollo de tales certámenes. Quizás sería oportuno reservar a uno o dos de ellos el carácter realmente mundial, con distribución de premios internacionales. Pero cada país debería ser libre de organizar su propio Festival nacional (con participación de películas y de artistas de otros países), para beneficio de la cultura cinematográfica de sus ciudadanos".

ANDRES RUSZKOWSKI